ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΒ'- ΑΡ 12-157

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα: 31-534 22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2-0-0
» 360	Ἑξάμηνος	» 1-5-0
» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

Η Πρωΐα

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
9
ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1937
Ἀνατολὴ ἡλίου 6.1' Δύσις 6.58"
Εὐψυχίου μάρτ.

Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

μένη κατ' αὐτὰς κίνη- ἀναπροσαρμογὴν τῶν οἰκονομικῶν σχέσεων εῖται εἰς τὴν Ἑλλάδα, εἰς τὰς ἄλλας χώρας, προσοχῆς. Ἡ κίνησις λεῖ τὴν καλυτέραν δι- τῶν ἀγώνων ἐκείνων, οἱ μέσῳ τῆς θυέλλης τοῦ σμοῦ, ἡ ὁποία παρέσυ- τὰς χώρας, ὑπερημύνον- λαιῶν θεσμῶν τῆς φιλε- οἰκονομίας. Ἡ διεθνὴς ἀφοῦ ἀπεκήρυξε τὰς ἀντιλήψεις καὶ ἀπηρ- τοπαράδοτον σύστημα ρου ἐμπορίου, παρουσι- μερον ἀναζητοῦσα τὴν της εἰς τὴν παλαιὰν πί- καθεστὼς τῶν περιορι- ἀνυπερβλήτων τελωνει- τῶν ἀπαγορευτικῶν καὶ τῶν ντάμπιγκ, τῆς καὶ τῶν «συνθέτων» ῶν, ἀπεδείχθη ἀλυσιτε- ματικὴ καὶ οἰκονομι- ότης δὲν ἐξησφαλίσθη διὰ καμμίαν χώραν. Ὁ ρυθμὸς τῆς βιομηχανι- γῆς καὶ ἡ ὁμαλὴ κίνη- συναλλαγῶν δὲν ἐπανελή- μαρασμώδης κατάστασις θνοῦς οἰκονομίας, μετὰ τὴν κρίσιν τοῦ 1928, παρέμει- κραυγάζουσα ἀπόδειξις ὅ- νότης τῆς παγκοσμίου ἀγο- εἶνε ἀδιάσπαστος καὶ ὅτι ἡ τῶν ἐξάρτησις τῶν ἐθνικῶν εἶνε τόσον ἰσχυρά, ὥσ- εἶνε ἄνευ ἐπιζημίων ἢ δύνων συνεπειῶν ἡ προσ- πρὸς ἀπομόνωσίν των.

κατάστασιν τῆς ἑνότη- παγκοσμίου οἰκονομίας ἀναζωογόνησιν ἑνὸς ἀπο- του εἰς τεμάχια ὀργανι- διώκει ἡ κίνησις πρὸς ρι- αθεώρησιν τῆς οἰκονομι- πολιτικῆς τῶν κρατῶν. Τὴν ταύτην παρακολουθεῖ ἀπὸ ψεως τῆς σκοπιᾶς ἡ Ἑλλὰς δικαιολογημένον ἐνδια-

ναυτικὴ καὶ ἐμπορικὴ ἡ συναλλασσομένη μὲ ὅλον κόσμον καὶ προσφέρουσα τὰς διαμέσου ὑπηρεσίας της εἰς χώρας, ὑφίσταται ἀμέ- τὸν ἀντίκτυπον τῆς ἑκάστοτε ρμοφομένης διεθνῶς οἰκονομι- καταστάσεως, πρὸς τὴν ὁποί- εἶνε ὑποχρεωμένη νὰ συμμορ- αι. Καὶ μολονότι τὰ ἰδιαίτερα συμφέροντα τῆς οἰκονομικῆς της ἀναπτύξεως εἶνε συνυφασμένα μὲ τὴν ἐλευθερίαν τῶν συναλλαγῶν καὶ τὸ ἄνευ περιορισμῶν διεθνὲς ἐμπόριον, εὑρέθη ἐν τούτοις εἰς τὴν ἀνάγκην ν' ἀπομακρυνθῇ τῶν ὑγιῶν οἰκονομικῶν δοξασιῶν, ὅταν ἡ διεθνὴς πραγματικότης τῆς ἐπέβαλε τοῦτο.

Ἡ Ἑλλάς, τῆς ὁποίας ἤδη ὁ οἰκονομικὸς μηχανισμὸς ἔχει δοκιμασθῇ, θὰ δυνηθῇ ἄνευ ἐπικινδύνων διαταραχῶν νὰ μεταβῇ ἀπὸ τὸ καθεστὼς τῶν περιορισμῶν εἰς τὸ καθεστὼς τοῦ ἐλευθέρου ἐμπορίου. Ἡ ἐγχωρία βιομηχανία, διὰ τὴν ἐξάπλωσιν τῆς ὁποίας ἐπεδείχθη ἐκ μέρους τοῦ κράτους κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἐξαιρετικὴ περίσκεψις, ἔχει ἐξασφαλίσει πλέον τὴν βιωσιμότητά της, χάρις εἰς τὰς διαρκεῖς τελειοποιήσεις της. Δὲν διατρέχει, συνεπῶς, εἰς τοὺς βασικοὺς τοὐλάχιστον κλάδους της, κανένα κίνδυνον ὅταν, ὑπὸ τοὺς ἤχους τῆς σάλπιγγος μιᾶς διεθνοῦς οἰκονομικῆς συνεννοήσεως, καταπέσουν, ὡς ἄλλα τείχη τῆς Ἱεριχοῦς, τὰ ἀπόρθητα τελωνειακὰ τείχη, τὰ ὁποῖα κατετεμάχισαν τὴν παγκόσμιον οἰκονομίαν καὶ ἐχώρισαν τοὺς λαούς.

Ἀλλὰ καὶ ἂν ὑποστῇ μικράς τινας ζημίας ἡ ἑλληνικὴ οἰκονομία ἐκ τῆς νέας προσαρμογῆς της πρὸς τὸ καθεστὼς τοῦ ἐλευθέρου ἐμπορίου, τὰς ζημίας ταύτας θὰ ὑπερκαλύψῃ ἡ μεγάλη ὠφέλεια, ἡ ὁποία θὰ προκύψῃ ἐκ τῆς ἐντάσεως τῆς δραστηριότητος τοῦ ἑλληνικοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς ἑλληνικῆς ναυτιλίας.

Ἔμπορος καὶ ναυτίλος ὁ Ἕλλην γνωρίζει νὰ πλανᾶται κερδοφόρως ἀνὰ τὰς θαλάσσας καί, ὑπὸ τὴν κυανόλευκον, ἡ ὁποία ὑπερηφάνως κυματίζει εἰς ὅλους τοὺς ὠκεανούς, νὰ ἐργάζεται διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἀκμὴν καὶ τὸ μεγαλεῖον τῆς πατρίδος του. Ἡ ἐλευθερία τῶν θαλασσῶν εἶνε μία ἀνάγκη διὰ τὸν μεσογειακὸν Ἕλληνα, ὁ ὁποῖος πάντοτε ὑπῆρξεν ὁ μέγας μεσολαβητὴς μεταξὺ τῶν λαῶν καὶ ὁ ὁποῖος σήμερον ἀκόμη ἔχει νὰ συναντήσῃ, καὶ εἰς τοὺς πλέον μακρινοὺς πλόας του, ἀκμαζούσας ἑλληνικὰς παροικίας εἰς ὅλας τὰς ἠπείρους. Καὶ ἡ ἐλευθερία τοῦ ἐμπορίου θὰ διανοίξῃ νέας δυνατότητας οἰκονομικῆς δράσεως εἰς τὸν εὐφυᾶ, πολυμήχανον, φιλοκερδῆ Ἕλληνα....

Θωρηκτὰ τῶν 48.000 τόννων

Ἡ σημερινὴ φάσις τοῦ ναυτικοῦ ἀνταγωνισμοῦ

Καὶ οἱ Ἰαπωνικοὶ ἐξοπλισμοὶ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Ἀπρίλιος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τὸ πρόβλημα τοῦ ναυτικοῦ ἀφοπλισμοῦ συζητηθὲν κυρίως εἰς Οὐάσιγκτων κατὰ τὸ 1922, εἰς Λονδῖνον τὸ 1930, κατόπιν εἰς Γενεύην καὶ κατόπιν πάλιν εἰς Λονδῖνον, διῆλθεν ἀπὸ τὰς πλέον ποικίλας τῶν φάσεων καὶ ἐπέτρεψε, κατὰ καιρούς, ἄλλοτε αἰσιοδοξίαν καὶ ἄλλοτε ἀπαισιοδοξίαν, συνειθέστερον ὅμως ἀμφιβολίαν. Κατ' ἀρχάς, προσεπάθησαν νὰ ἐπιτύχουν ποσοτικὸν περιορισμόν, ἐν τέλει δὲ κατέληξαν εἰς τὸν ποιοτικόν. Ἀπὸ τὰ πέντε κράτη δέ, τὰ ὁποῖα παρεκάθησαν εἰς τὴν διάσκεψιν τῆς Οὐάσιγκτων, τρία μόνον ἐδέχθησαν νὰ συμμετάσχουν εἰς τὰς ἐργασίας τῆς τελευταίας διασκέψεως τοῦ Λονδίνου.

Ἐν Λονδίνῳ, λοιπόν, ὅλαι σχεδὸν αἱ προσπάθειαι ἐστράφησαν πρὸς τὰ θωρηκτά, κυρίως μὲν ἐκ λόγων οἰκονομικῶν, ἀλλὰ καὶ ἐκ λόγων ἐντυπωσιακῶν συγχρόνως, διότι ἐφ' ὅσον ἡ συνδιάσκεψις δὲν ἐπέτυχε τίποτα σχεδὸν ἐπὶ τῶν λοιπῶν θεμάτων, ἔπρεπε ὁπωσδήποτε κάτι νὰ ἐπιτύχῃ ἐπὶ τοῦ πεδίου αὐτοῦ, διὰ νὰ δικαιολογήσῃ ἂν μὴ τι ἄλλο τὴν ὕπαρξιν καὶ τὴν ἀποστολήν της. Οὕτω, αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι, ἡ Μεγ. Βρεταννία καὶ ἡ Γαλλία, ἀπεφάσισαν νὰ περιορίσουν τὴν χωρητικότητα τῶν σκαφῶν αὐτῶν εἰς 35.000 τόννων, τὸ διαμέτρημα δὲ τῶν πυροβόλων των εἰς 356 χ.μ., ὑπὸ τὸν ὅρον πάντοτε ὅτι τὴν συμφωνίαν αὐτήν, θ' ἀνεγνώριζε καὶ ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Ἰαπωνία πρὸ τῆς 1ης Ἀπριλίου 1937.

Καὶ ἡ μὲν Ἰταλία προσεχώρησεν εἰς τὴν συμφωνίαν αὐτὴν καίτοι ἔχει ἤδη ὑπὸ κατασκευὴν δύο θωρηκτὰ τὰ σχέδια τῶν ὁποίων προβλέπουν πυροβόλα τῶν 381 χ.μ. Ἡ Ἰαπωνία ὅμως, πρό τινων ἡμερῶν εἰδοποίησε τὰς λοιπὰς δυνάμεις ὅτι δὲν ἠδύνατο νὰ προσχωρήσῃ καὶ αὐτή, καὶ ὅτι προτιμᾷ νὰ διατηρήσῃ ἐν προκειμένῳ, πλήρη ἐλευθερίαν δράσεως.

Ἡ ἀπόφασις αὐτή, ἂν καὶ ἀνεμένετο, προυκάλεσεν οὐχ' ἧττον ζωηρὰν συγκίνησιν τόσον εἰς τὸ Λονδῖνον ὅσον καὶ εἰς τὴν Οὐασιγκτῶνα. Φαίνεται δὲ ὅτι τὸ ταξίδι τοῦ κ. Νόρμαν Νταίηβς εἰς Λονδῖνον, δὲν εἶνε ἄσχετον πρὸς τὴν ἀπόφασιν αὐτὴν τῆς Ἰαπωνίας, ἥτις, ἄλλωστε, ἀνεμένετο.

Λέγεται ἐπιπροσθέτως, ὅτι ἡ Ἀγγλία, εἶνε ἀποφασισμένη νὰ ὁπλίσῃ τὰ θωρηκτά της μὲ πυροβόλα τῶν 406 χ.μ. καὶ νὰ κατασκευάσῃ ἐπιπροσθέτως καὶ θωρηκτὰ χωρητικότητος ἄνω τῶν 35.000 τόννων. Ἐν τοιαύτῃ μάλιστα περιπτώσει, αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι θὰ ἀναγκασθοῦν νὰ δημιουργήσουν δύο στόλους τοιούτων θωρηκτῶν, ἕνα διὰ τὸν Ἀτλαντικὸν καὶ ἕνα διὰ τὸν Εἰρηνικόν, δεδομένου ὅτι αἱ δεξαμεναὶ τῆς διώρυγος τοῦ Παναμᾶ, δὲν ἐπιτρέπουν τὴν ἐξ αὐτῶν διέλευσιν πλοίων τοιαύτης χωρητικότητος.

Περὶ τὰ ζητήματα ταῦτα περιστρέφονται ἤδη αἱ ἐντατικαὶ ἀγγλοαμερικανικαὶ συνομιλίαι τοῦ Λονδίνου, ἐπὶ τῶν ὁποίων ὅμως οὐδὲν εἰσέτι ἀνεκοινώθη ἐπισήμως. Παρὰ ταῦτα, ὑπάρχουν ἤδη ἀρκεταὶ πληροφορίαι ἐξ ἀσφαλοῦς πηγῆς, αἱ ὁποῖαι καὶ δὲν φαίνονται ν' ἀφίστανται κατὰ πολὺ τοὐλάχιστον τῆς πραγματικότητος.

Κατὰ τὰς πληροφορίας αὐτάς, ἡ Ἰαπωνία ἔχει ἤδη ὑπὸ καθέλκυσιν ἕνα θωρηκτὸν 45.000 τόννων, κατ' αὐτὰς δὲ πρόκειται ν' ἀρχίσῃ τὴν ναυπήγησιν καὶ ἑνὸς ἄλλου 46—47,000 τόννων ὡπλισμένου, ὅπως καὶ τὸ προηγούμενον, μὲ πυροβόλα τῶν 406 χ. μ.

Ἡ Ἀγγλία ἀντιθέτως ἔχει ἤδη εἰς τὰ ναυπηγεῖα της δύο ντρέτνωτ τῶν 35.000 τόννων τὰ ὁποῖα θὰ ὁπλισθοῦν μὲ πυροβόλα τῶν 356, συμφώνως δὲ πρὸς τὸ ὑπάρχον πρόγραμμα, πρόκειται συντόμως νὰ ἀρχίσῃ καὶ ἡ κατασκευὴ τριῶν ἄλλων τοῦ ἰδίου τύπου. Ἐὰν ὅμως ἐπιβεβαιωθοῦν αἱ πληροφορίαι περὶ τῆς χωρητικότητος τῶν ὑπὸ καθέλκυσιν ἰαπωνικῶν σκαφῶν, τότε ἡ Μεγ. Βρεταννία θὰ μεταβάλῃ τὰ σχέδια τῶν τριῶν αὐτῶν τελευταίων σκαφῶν, τῶν ὁποίων ἡ χωρητικότης θ' ἀναβιβασθῇ οὕτω εἰς 48.000 τόννους μὲ πυροβόλα τῶν 406, δώ-

[Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα]

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΣΥΜΦΙΛΙΩΣΙΝ ΜΕ ΤΟΝ ΧΙΤΛΕΡ

Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΛΟΥΝΤΕΝΤΟΡΦ ΙΔΡΥΤΗΣ ΝΕΑΣ «ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ» ΘΡΗΣΚΕΙΑΣ

ΠΟΙΑΙ ΑΙ ΘΕΜΕΛΙΩΔΕΙΣ ΙΔΕΑΙ ΤΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Ἀπρίλιος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Τὸ πρῶτον σημαντικὸν ἀποτέλεσμα τῆς συμφιλιώσεως τοῦ Χίτλερ καὶ τοῦ Λούντεντορφ εἶνε ἡ ἐπίσημος ἀναγνώρισις ἐκ μέρους τῆς κυβερνήσεως τοῦ Γ' Ράϊχ τῆς εἰδωλολατρικῆς θρησκείας, τὴν ὁποίαν κηρύσσει ὁ ἄλλοτε ἀρχηγὸς τοῦ γενικοῦ ἐπιτελείου τοῦ γερμανικοῦ στρατοῦ. Συμφώνως πρὸς μίαν ἀνακοίνωσιν, τὴν ὁποίαν ἀπηύθυνε πρὸς τοὺς πιστούς του τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ὁ στρατηγὸς «οἱ Γερμανοὶ οἱ ἀκολουθοῦντες τὴν θρησκείαν τῆς «γερμανικῆς ἐννοίας τοῦ Θεοῦ» θὰ ἀπολαύουν ἐφεξῆς πλήρους ἰσότητος δικαιωμάτων μὲ τοὺς συμπολίτας των τοὺς ἀνήκοντας εἰς τὰ ἄλλα θρησκευτικὰ δόγματα, τὰ ἀναφερόμενα ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 24 τοῦ προγράμματος τοῦ ἐθνικοσοσιαλιστικοῦ κόμματος».

Οὕτω ὁ Λούντεντορφ θ' ἀπολαύῃ ἐφεξῆς τῆς κρατικῆς ὑποστηρίξεως εἰς τὸν ἀγῶνα του κατὰ τῆς «κάστας τῶν ἱερέων», ὁ ὁποῖος προβλέπεται ὅτι θὰ εἶνε ὀξὺς καὶ σύμφωνος πρὸς τὸν θυελλώδη καὶ ὁρμητικὸν χαρακτῆρα τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς νέας θρησκείας. «Ὁ Φύρερ—λέγει εἰς μίαν διακήρυξιν, ἡ ὁποία ἐπισυνάπτεται εἰς τὸ φύλλον τῆς 5 Ἀπριλίου τοῦ περιοδικοῦ του «Εἰς τὴν ἱερὰν πηγὴν τῆς γερμανικῆς δυνάμεως»—κατήργησε πλέον τοὺς περιορισμοὺς τοὺς ὁποίους συνήντα μέχρι τοῦδε ἡ φιλοσοφική μου δρᾶσις. Σκοπὸς τοῦ ἀγῶνος, τὸν ὁποῖον διεξάγομεν εἶνε ἡ ἑδραίωσις τοῦ Γερμανοῦ ἀνθρώπου καὶ ἡ ἑνότης τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ ἐντὸς τοῦ ὁλοκληρωτικοῦ φυλετικοῦ κράτους. Οἱ ἀνήκοντες εἰς τὸ ἐθνικοσοσιαλιστικὸν κόμμα καὶ οἱ ἔξω αὐτοῦ εὑρισκόμενοι, ὀφείλουν σήμερον νὰ ἀφιερώσουν ὅλας των τὰς δυνάμεις διὰ τὴν ὁριστικὴν ἐκμηδένισιν τῶν ἐνεργειῶν τῶν ὑπερεθνικῶν δυνάμεων, αἱ ὁποῖαι ὑποσκάπτουν τὰ θεμέλια τοῦ νεαροῦ κράτους μας καὶ θέλουν νὰ ἐπιβάλουν ἐκ νέου τὴν κυριαρχίαν των ἐπὶ τοῦ λαοῦ μας».

Ἀλλὰ ποία εἶνε ἡ κοσμοθεωρία τοῦ Λούντεντορφ, τὴν ὁποίαν οὗτος ἀποκαλεῖ «γερμανικὴν ἔννοιαν τοῦ Θεοῦ;» Εἶνε μία θρησκευτικὴ κοσμοθεωρία συνδεομένη στενῶς καὶ συγχεομένη μὲ τὴν ἰδέαν τοῦ ὁλοκληρωτικοῦ πολέμου καὶ τοῦ ὁλοκληρωτικοῦ φυλετικοῦ κράτους, ἢ μᾶλλον οὖσα συμπλήρωμα ἁπλοῦν τῶν δύο τούτων θεμελιωδῶν ἰδεῶν. Ὁ ὁλοκληρωτικὸς πόλεμος, λέγει ὁ

Ὁ στρατηγὸς Λούντεντορφ

Λούντεντορφ, εἶνε ἀνηλεής. Ἀπαιτεῖ τὴν ὑπερτάτην προσπάθειαν. Στρέφεται ὄχι μόνον κατὰ τῶν ἀνδρῶν, ἀλλὰ καὶ κατὰ τῶν γυναικῶν, τῶν ὁποίων ἀπειλεῖ τὰ τέκνα καὶ τοὺς συζύγους. Μᾶς χρειάζεται ἑπομένως ἕνας λαὸς ἱκανὸς νὰ ἐντείνῃ τὰς δυνάμεις του εἰς τὸ ὑπέρτατον ἐπὶ μῆνας καὶ ἔτη διὰ νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὸν ἐχθρόν. Μόνον ὑπ' αὐτὸν τὸν ὅρον θὰ ἐπιτύχωμεν νὰ συντρίψωμεν τὸ βασίλειον τοῦ ἐχθροῦ καὶ νὰ μείνωμεν ἰσχυροί, παρ' ὅλας τὰς ἀμφιβολίας, αἱ ὁποῖαι θὰ γεννῶνται ἐν ἡμῖν ἐκ τῆς παρατάσεως τοῦ πολέμου.

Ἐν συνεχείᾳ τῶν στοχασμῶν του τούτων ὁ στρατηγὸς ζητεῖ, πλὴν τῆς στρατιωτικοποιήσεως τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ καὶ τοῦ ἀγῶνος κατὰ τῶν τριῶν ὑπερεθνικῶν δυνάμεων, μίαν ἀληθῆ «γερμανικὴν ἐνσάρκωσιν», ἡ ὁποία θὰ καταστήσῃ ἀθάνατον τὸν ἔνοπλον γερμανικὸν λαὸν καὶ θὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν γένησιν μιᾶς αἰωνίας Γερμανίας. Ἡ σπονδυλικὴ στήλη τοῦ Ἔθνους εἶνε ἡ συνείδησις τοῦ αἵματος καὶ τῆς φυλετικῆς ὑπερηφανείας. Ὁ Γερμανὸς στρατηγὸς εἶνε θιασώτης τοῦ ἀντισημιτισμοῦ καὶ τῆς εὐγονικῆς πολιτικῆς ὑπὸ τὸ πνεῦμα τῆς ἐθνικοσοσιαλιστικῆς νομοθεσίας.

Ὁ Λούντεντορφ φρονεῖ ὅτι οἱ Γερμανοὶ πρέπει νὰ πραγματοποιήσουν τὸ μυστήριον τῆς ἐνσαρκώσεώς του», διότι ἄλλως θὰ καταντήσῃ ἕνα κράτος «ἐργατικῶν μυρμήκων» παρὰ τὴν στρατιωτικὴν ἀναγέννησίν του. Αὗται εἶνε ἐν περιλήψει αἱ θεμελιώδεις ἰδέαι τοῦ στρατηγοῦ Λούντεντορφ καὶ τῆς θρησκείας τῆς «γερμανικῆς ἐννοίας τοῦ Θεοῦ», τὴν ὁποίαν κηρύσσει. Δὲν διακρίνονται βεβαίως ἐπὶ ἀπολύτῳ σαφηνείᾳ ἀπὸ φιλοσοφικοθρησκευτικῆς ἀπόψεως— καὶ τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ κύριον ἐπάγγελμα τοῦ φορέως, τὸ ὁποῖον οὐδεμίαν ἔχει σχέσιν μὲ τὴν φιλοσοφίαν καὶ τὴν θρησκείαν—ἀλλ' εἶνε ἀρκετὰ χαρακτηριστικαὶ ἀπὸ στρατιωτικῆς πλευρᾶς.

Μένει νὰ ἴδωμεν μὲ ποῖον τρόπον ὁ στρατηγός, μετὰ τὴν συμφιλίωσίν του πρὸς τὸν Χίτλερ, θὰ διεξαγάγῃ τὸν ἀγῶνα διὰ τὴν ἀφύπνισιν τῆς συνειδήσεως καὶ τῆς φυλῆς καὶ διὰ τὴν γερμανικὴν ἔννοιαν τοῦ Θεοῦ, ἐν ὄψει τοῦ ὁλοκληρωτικοῦ πολέμου. Πρὸς τὸ παρὸν ἡ γερμανικὴ θρησκευτικὴ κίνησις, τῆς ὁποίας ἡγεῖται, ἀριθμεῖ ἀρκετὰς ἑκατοντάδας χιλιάδων ὀπαδῶν ἢ συμπαθούντων.

ΤΑ ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΕΝ ΡΩΣΙΑ

Η ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΤΟΥ ΑΡΧΗΓΟΥ ΤΗΣ ΓΚΕΠΕΟΥ ΚΑΙ Η ΒΑΘΥΤΕΡΑ ΚΡΙΣΙΣ ΤΟΥ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ

ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΑΡΑΜΟΝΑΣ ΝΕΑΣ ΔΙΚΗΣ

Φαίνεται ὅτι ὅλας τὰς ἐπαναστάσεις τὰς διέπει ἕνας μοιραῖος νόμος αἵματος, ἀπὸ τὸν ὁποῖον εἶνε ἀδύνατον νὰ διαφύγουν. Ὁ νόμος αὐτός, ὁ ὁποῖος ἐλειτούργησε καταστρεπτικῶς εἰς τὴν γαλλικὴν ἐπανάστασιν, λειτουργεῖ τώρα καὶ εἰς τὴν ρωσικήν. Ἡ γαλλικὴ ἐπανάστασις, περιορισθεῖσα κατ' ἀρχὰς εἰς τοὺς ἀντιπάλους της, ἐστράφη κατόπιν πρὸς τὰ ἴδια τὰ στελέχη της, τὰ ὁποῖα κατηγόρει ἐπὶ ἐξτρεμισμῷ ἢ μετριοπαθείᾳ καὶ τὰ ἔστελλεν εἰς τὸν ἄλλον κόσμον μὲ ἥσυχον πάντοτε τὴν συνείδησίν της. Τὸ ἴδιον σχῆμα ἐπαναλαμβάνεται τώρα ἀπό τινος εἰς τὴν Ρωσίαν, ὅπως ἀποδεικνύουν τὰ τελευταῖα γεγονότα.

Ἐπί τι διάστημα οἱ μπολσεβίκοι, ὅταν ἤρχισαν νὰ ἀλληλοτρώγωνται ἀπέφευγον τὴν ποινὴν τοῦ θανάτου. Ὁ Τρότσκυ ἐξωρίσθη. Ὁ Ρακόβσκυ καὶ μερικοὶ ἄλλοι ἐστάλησαν εἰς τὴν Σιβηρίαν. Ἡ μεταβατικὴ αὐτὴ περίοδος ἔληξεν. Ἀπὸ ἑνὸς ἔτους αἱ ἐκτελέσεις κομμουνιστῶν ἡγετῶν γίνονται καθ' ὁμάδας. Τὸν παρελθόντα Αὔγουστον, ἡ ὁμὰς Ζηνόβιεφ—Καμένεφ ἐθανατώθη ἔπειτα ἀπὸ μίαν δίκην, τῆς ὁποίας τὰς δραματικὰς φάσεις ἐνθυμοῦνται ὅλοι. Τὸν Ἰανουάριον τοῦ 1937 ἦλθεν ἡ σειρὰ τοῦ Ράντεκ, τοῦ Πιατάκωφ καὶ πολλῶν ἄλλων. Ἦτο γνωστὸν ὅτι προετοιμάζεται καὶ τρίτη μεγάλη δίκη ὅταν ἀνηγγέλθη ἡ σύλληψις τοῦ Γιακόντα, πρώην ἀρχηγοῦ τῆς Γκεπεοῦ.

Ὁ ρόλος, τὸν ὁποῖον διεδραμάτισε τὸ πρόσωπον τοῦτο, προσδίδει εἰς τὸ γεγονὸς ἐξαιρετικὴν σπουδαιότητα. Ὁ Λεττονὸς αὐτὸς ἐργάτης, γεννηθεὶς τὸ 1891 ὑπῆρξεν ἐκ νεότητός του φανατικὸς ἐπαναστάτης, ἀναμιχθεὶς εἰς τὸ ἐπαναστατικὸν κίνημα ἤδη ἀπὸ ἡλικίας 14 ἐτῶν. Μετὰ τὴν ἐπικράτησιν τοῦ μπολσεβικισμοῦ ἔγινεν ἕνας ἀπὸ τοὺς φοβερωτέρους ἐνσαρκωτάς του. Ἀπὸ τοῦ 1920 ἐτοποθετήθη ὡς μέλος τῆς περιφήμου «ἐκτάκτου ἐπιτροπῆς» τῆς κοινῶς γνωστῆς ὡς Τσέκας. Τὸ 1922 ἡ Τσέκα μετωνομάσθη Γκεπεοῦ μετὰ διετίαν δὲ ὁ Γιακόντα εἰς ἀνταμοιβὴν τοῦ ἐπαναστατικοῦ του ζήλου διωρίσθη ἀντιπρόεδρος της, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Τζερτζίνσκυ. Μετὰ τὸν θάνατον τούτου καὶ τὴν ἀντικατάστασίν του ὑπὸ τοῦ Μενζίνσκυ, ὁ Γιακόντα διετήρησε τὴν θέσιν ταύτην, ὡς δεξιὸς βραχίων τοῦ Μενζίνσκυ, ὁ ὁποῖος ἀπέθανε τέλος, τὸν Μάϊον τοῦ 1934. Τὴν 10 Ἰουλίου τοῦ 1934 τοῦ ἀνετέθη ἡ διεύθυνσις τοῦ νέου ἐπιτροπάτου τῶν Ἐσωτερικῶν, τὸ ὁποῖον ἱδρύθη εἰς ἀντικατάστασιν τῆς Γκεπεοῦ. Ἡ ἀνάθεσις τῆς θέσεως ταύτης εἰς τὸν Γιακόντα, ἀπετέλει περίτρανον δεῖγμα ἐμπιστοσύνης πρὸς αὐτὸν τόσον ἐκ μέρους τοῦ κόμματος, ὅσον καὶ ἐκ μέρους τῆς κυβερνήσεως.

Εἰς τὸν Γιακόντα ὀφείλεται ἡ σύστασις τῶν ταγμάτων ὑποχρεωτικῆς ἐργασίας, τὰ ὁποῖα ἀπετελοῦντο ἀπὸ χιλιάδας ὑποδίκων καὶ κα-

Ὁ συλληφθεὶς πρώην ἀρχηγὸς τῆς Γκεπεοῦ Γιακόντα

ταδίκων ἀγροτῶν, ἐπαγγελματιῶν καὶ διανοουμένων, καὶ διὰ τῶν ὁποίων ἐξετελέσθησαν τὰ ἔργα τῆς διώρυγος τῆς Λευκῆς Θαλάσσης, διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν ὁποίων ἀνώτατον παράσημον. Διὰ τῆς αὐτῆς μεθόδου ἤρχισε τὸ 1932 τὸ ἄνοιγμα τῆς διώρυγος Βόλγα—Μόσχας, ἡ ὁποία ἐγγίζει εἰς τὸ τέλος ἐτιμήθη ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως μὲ τὸ της.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ὀλίγους μῆνας μετὰ τὴν ἀνάληψιν τοῦ Ἐπιτροπάτου τῶν Ἐσωτερικῶν (τῆς παλαιᾶς Γκεπεοῦ) ὑπὸ τοῦ Γιακόντα, συνέβη ἡ δολοφονία τοῦ Κύρωφ, στενοῦ φίλου καὶ συνεργάτου τοῦ Στάλιν. Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ἐκείνης ὁ Γιακόντα ἔπαυσε νὰ εἶνε persona grata εἰς τὸ Κρεμλῖνον. Ὅταν ὁ Ρύκωφ ὁ ὁποῖος συνελήφθη τώρα καὶ αὐτός, ἀπελύθη ἀπὸ τὸ ἐπιτροπᾶτον τῶν Τ.Τ.Τ., τὴν 26 Σεπτεμβρίου 1936, ὁ Γιακόντα μετετέθη ὑποβιβαστικῶς εἰς τὴν θέσιν ταύτην, ἡ ὁποία θεωρεῖται ὡς προθάλαμος τῆς φυλακῆς, καὶ ἀντικατεστάθη εἰς τὸ ἐπιτροπᾶτον τῶν Ἐσωτερικῶν ὑπὸ τοῦ Γέζωφ, πιστοῦ φίλου τοῦ Στάλιν.

Ποῖοι εἶνε τώρα οἱ λόγοι τῆς συλλήψεώς του; Ὁ Γιακόντα οὐδέποτε ὑπῆρξεν ὀπαδὸς τοῦ Τρότσκυ, ἢ τοῦ Ζηνόβιεφ. Ἐν τῇ πραγματικότητι εἰς αὐτὸν ὀφείλεται ἡ σύλληψις καὶ ὁ ἐκτοπισμὸς τοῦ Τρότσκυ καὶ τῶν κυριωτέρων ὀπαδῶν του τὸ 1928. Τὸ πιθανώτερον φαίνεται ὅτι συνεργάζεται μὲ τοὺς ἀρχηγοὺς τῆς δεξιᾶς ἀντιπολιτεύσεως, Ρύκωφ καὶ Μπουχάριν, οἱ ὁποῖοι ἐπέκριναν τὴν τακτικὴν τῆς ἐσπευσμένης κολλεκτιβιστικοποιήσεως τὸ 1929 - 1930. Τοὺς ἐπληροφόρει περὶ τῶν μεγάλων ταραχῶν, αἱ ὁποῖαι προεκαλοῦντο ἐκ τῆς δυσαρεσκείας τῶν ἀγροτικῶν μαζῶν καὶ περὶ τῶν μεγάλων ζημιῶν, τὰς ὁποίας ἐπέφερον αὗται.

Φαίνεται ἐπίσης ὅτι μετέσχε μυστικῶς τῶν συνεννοήσεων αἱ ὁποῖαι ἐστρέφοντο ἐναντίον τοῦ Στάλιν κατὰ τὸ «μαῦρο φθινόπωρο», πρὸ τῆς πείνης τοῦ 1933. Κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην εἶχε κατορθώσει νὰ ἀπομακρύνῃ κάθε ὑπόνοιαν, διὰ τῆς ἀποκαλύψεως τῆς λεγομένης συνωμοσίας τοῦ «Ρούτιν» διὰ τὴν ὁποίαν ἐξετελέσθησαν πολλοὶ κομμουνισταὶ καθηγηταὶ καὶ ἐξετοπίσθησαν ἀρκετοὶ ἡγέται τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἐν οἷς καὶ ὁ Ζηνόβιεφ καὶ ὁ Καμένεφ. Παρὰ τὴν μυστικὴν ἀντίθεσίν του εἰς τὴν βιαίαν κολλεκτιβιστικοποίησιν, ὁ Γιακόντα μετῆλθε σκληρὰς μεθόδους ἐν τῇ ἐφαρμογῇ τῶν ἀπόψεων τοῦ Στάλιν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἀποδεικνύει ὅτι ἔπαιζε διπλοῦν παιγνίδι. Φοβούμενος μήπως ἡ ἡγεσία τοῦ κόμματος ἐκπέσῃ ἐκ τῶν χειρῶν τοῦ Στάλιν, προσεπάθει νὰ τὰ ἔχῃ καλὰ καὶ μὲ τοὺς πιθανοὺς διαδόχους του.

Εἰς τὴν πολιτικὴν ταύτην ἀσυνέπειαν τοῦ Γιακόντα, προσετέθησαν ἐσχάτως καὶ ὡρισμέναι πράξεις του, αἱ ὁποῖαι ὀφείλονται εἰς τὸν διεφθαρμένον χαρακτῆρα του. Μετὰ τὴν τοποθέτησίν του εἰς τὸ ἐπιτροπᾶτον τῶν Τ.Τ.Τ. ὁ Γιακόντα ἐπέδειξεν ἀσύγγνωστον ἀμέλειαν ἔναντι τῆς ὑπηρεσίας καὶ διὰ νὰ λησμονή-

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

χνη καὶ ζωή

Ἡ ἱστορία τοῦ Φραγκλίνου

Μάσκα καὶ πρόσωπον

ὰ ἀπὸ τὶς πειὸ χαρακτηριστικὲς φυσιογνωμίες τοῦ ἀγῶνος τῶν Ἀμερικανῶν γιὰ τὴν Ἀνεξαρτησία ἦταν, χωρὶς ἀμφιβολία, ὁ Βενιαμὶν Φραγκλῖνος. Ἀλλ' ἡ ζωή του καὶ ἡ πολιτική του δράση ἦταν ὡς τώρα σκεπασμένες μὲ τόσες πολλὲς ὑπερβολὲς καὶ μυστήρια, ὥστε εἶχε καταντήσει ἕνας ἀληθινὸς θρῦλος χωρὶς πολλὲς σχέσεις μὲ τὴν πραγματικότητα. Ἕνας Γερμανὸς ἱστορικὸς ἀνέλαβε τώρα τελευταῖα νὰ ξεκαθαρίσῃ τὴν ἀλήθεια ἀπὸ τὶς ὑπερβολὲς καὶ τὶς ψευτιὲς καὶ ἐδημοσίευσε μιὰ καινούργια βιογραφία ποὺ παρουσιάζει τὸν Φραγκλῖνο σὰν ἄνθρωπο καὶ σὰν πολιτικὸ ὅπως ἦταν πραγματικά.

Ὁ πατέρας τοῦ Φραγκλίνου, γνήσιος Ἄγγλος ἀπὸ τὴν κεντρικὴ Ἀγγλία, εἶχεν ἀναγκασθῆ νὰ μεταναστεύσῃ στὴν Ἀμερικὴ στὰ 1685 γιὰ νὰ ἀποφύγῃ τοὺς θρησκευτικοὺς διωγμούς. Ἦταν ἄνθρωπος καὶ πολὺ λίγο γραμματισμένος καὶ στὴν Ἀμερικὴ ἔκανε διάφορες μικροδουλειὲς καὶ στὸ τέλος ἔγινε μικρέμπορος κερδίζοντας τόσα ὅσα χρειαζότανε γιὰ νὰ τρέφῃ στοιχειωδῶς τὴν μεγάλη του φαμίλια. Ἦταν πολύτεκνος περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλον ὁ γέρω Φραγκλῖνος μὲ τὰ δέκα ὀκτὼ παιδιά του. Ἀπ' αὐτὰ τὰ παιδιὰ ποὺ περισσότερα ἦταν κορίτσια, τὸ τελευταῖο ἀγόρι ἦταν ὁ Βενιαμίν. Ὁ μικρὸς ὁ Βενιαμὶν φάνηκε πὼς ἦταν μιὰ ἐξαιρετικὴ ἰδιοφυΐα ἦταν ἔξυπνος καὶ τολμηρὸς περισσότερο ἀπὸ τ' ἄλλα παιδιὰ τῆς ἡλικίας του. Καὶ δούλεψε μικρὸς γιὰ νὰ βοηθήσῃ τὸν πατέρα του καὶ τὶς δέκα ἑπτὰ ἀδελφές του. Εἶχε κατορθώσει ν' ἀποκτήσῃ ἐμπορικὸ στὴ Φιλαδέλφεια καὶ ὡς τὰ σαράντα δύο του χρόνια προσπάθησε μὲ κάθε τρόπο νὰ ἀποκτήσῃ κάποια περιουσία. Ὕστερα βρῆκε μιὰ καλὴ εὐκαιρία καὶ πούλησε τὸ ἐμπορικό. Ἀλλ' ὡς ἐκείνη τὴν ἐποχὴ ἡ ζωή του δὲν παρουσίαζε τίποτα τὸ ἐξαιρετικό. Ἦταν μιὰ ζωὴ συνειθισμένη ἑνὸς μικροαστοῦ χωρὶς καμμιὰ ἀνάμιξη στὰ δημόσια πράγματα.

Ἀπὸ τότε ποὺ παράτησε τὸ ἐμπορικὸ ὁ Φραγκλῖνος ἄρχισε ν' ἀναμιγνύεται στὴν πολιτικὴ τῆς πατρίδας του καὶ σὲ λίγο κατάφερε νὰ πάρῃ μιὰ ἐξαιρετικὴ θέση ἀνάμεσα στοὺς ἄλλους πολιτικοὺς καὶ μάλιστα νὰ δώσῃ παγκόσμια φήμη στ' ὄνομά του. Στὴν ἀρχὴ ἐπῆρε ἀνώτερες διοικητικὲς θέσεις στὴν Πολιτεία τῆς Πενσυλβανίας καὶ ὕστερα ὅταν παρουσίασε κρίσιμη ὄψη ἡ διαφορὰ τῆς Ἀποικίας πρὸς τὴν Μητρόπολη ὁ Φραγκλῖνος ἐστάλθηκε πολλὲς φορὲς μὲ ἐπίσημη ἀποστολὴ στὴν Εὐρώπη γιὰ νὰ δια- [illegible] τὰ συμφέροντα τῆς πατρίδας του. Καὶ πάντοτε κατάφερνε νὰ φέρνῃ σὲ πέρας τὴ δουλειά του μ' ἐξαιρετικὴ νοημοσύνη.

Ὅταν ἐξερράγη ὁ πόλεμος τῆς Ἀνεξαρτησίας ὁ Φραγκλῖνος ἐστάλθηκε πρεσβευτὴς τῆς Ἀμερικῆς στὸ Παρίσι. Καὶ ἦταν σχεδὸν ὀγδόντα χρόνων ὅταν ξαναγύρισε στὴν Ἀμερική. Καὶ πάλι ἐργάσθηκε ἀποτελεσματικὰ γιὰ τὴν ὀργάνωση τοῦ νέου Κράτους καὶ γιὰ τὴ θεμελίωση τῆς ἀνεξαρτησίας του. Πέθανε ὕστερα ἀπὸ ἔξη χρόνια. Καὶ ὅλοι οἱ συμπατριῶτες του ποὺ εἶχαν ἐξαιρετικὴ ἀγάπη καὶ μεγάλο σεβασμὸ γι' αὐτόν, τὸν ἐθρήνησαν πικρά. Στὴ ζωή του, ἀπὸ τὴν ἀρχὴ ὡς τὸ τέλος, ἦταν ἕνας εὐτυχισμένος ἄνθρωπος ποὺ κατώρθωνε πάντοτε νὰ φθάνῃ στὴν ἐπιτυχία.

Ὁ Γερμανὸς βιογράφος του Ἐδουάρδος Μπαουμγκάρτεν τὸν παρουσιάζει τώρα σὰν τὸν «πρῶτο κήρυκα τῆς ἀμερικάνικης ἀνεξαρτησίας». Καὶ σὰν τὸν πρῶτο θεμελιωτὴ τοῦ ἀμερικάνικου πραγματισμοῦ γιατὶ αὐτὸς εἶχε στὸ μυαλό του νὰ συνδυάσῃ τὴν ἰδέα τῆς ἀνεξαρτησίας καὶ τοῦ ρεπουμπλικανισμοῦ μὲ τὴν ἰδέα τῆς δικαιοπολιτείας. Ἡ σημερινὴ Βορειοαμερικανικὴ Συμπολιτεία στὴν κρατική της ὑπόσταση εἶνε ἀληθινὰ πνευματικὸ τέκνο τοῦ Βενιαμὶν Φραγκλίνου. Αὐτὸς ἔκαμε ἕνα συνδυασμὸ συγκεντρωτικοῦ καὶ ἀποκεντρωτικοῦ συστήματος καὶ ἐδημιούργησε μιὰ Συμπολιτεία ποὺ περιλαμβάνει αὐτόνομες Πολιτεῖες. Φιλοσοφικὴ βάση εἶχε τὴν ἰδέα τῆς συνδιαλλαγῆς τῆς ἀτομικῆς ἐλευθερίας μὲ τὴν κρατικὴ αὐταρχία.

Ἄσχετα πρὸς τὴν πολιτικὴ δράση ποὺ ἐπρόκειτο ν' ἀναπτύξῃ ἀργότερα ὁ Φραγκλῖνος ἄρχισε νὰ δημοσιογραφῇ ἀπὸ παιδὶ δέκα τεσσάρων χρόνων, ἂν καὶ μόλις ὀκτὼ χρόνων ἦταν ὅταν πρωτοπῆγε στὸ σχολεῖο καὶ ἄρχισε νὰ μαθαίνῃ γράμματα. Καὶ φαίνεται πὼς δὲν ἔμαθε πολλὰ γράμματα στὸ σχολεῖο. Τὸ μεγάλο σχολεῖο τοῦ Φραγκλίνου ἦταν ἡ ζωὴ καὶ τὸ ἐνεργητικὸ μυαλό του ἔπαιρνε ἀπ' εὐθείας τὴ μάθηση ποὺ τοῦ χρειαζότανε ἀπὸ τὴν πραγματικότητα. Γιὰ τὶς θεωρητικὲς γνώσεις ποὺ εἶχεν ἀποκτήσει ἀργότερα ἦταν, ὅπως βεβαιώνεται τελείως αὐτοδίδακτος.

Τὰ πρῶτα του ἄρθρα ἄρχισε νὰ τὰ δημοσιεύῃ μὲ τὸ θηλυκὸ ψευδώνυμο «Ἡ κυρία Σιωπή» καὶ παρουσιαζότανε σὰν μιὰ γρηὰ χήρα ποὺ θέλει νὰ δασκαλέψῃ τὸν κόσμο, ὑπόσχεται ὅμως νὰ εἶνε διασκεδαστικὴ καὶ γι' αὐτὸ θὰ μιλάῃ μιὰ φορὰ γιὰ πολιτικὴ καὶ μιὰ φορὰ γιὰ ἔρωτα. Κι' αὐτὰ τὰ ἄρθρα δημοσιεύθηκαν ἀρκετὰ χρόνια στὴ σειρά. Ὕστερα ὅταν ἔγινε δέκα ἑπτὰ ἐτῶν ἐπεχείρησε ἕνα τυχοδιωκτικὸ ταξίδι στὸ Λονδῖνον, ἔμεινε ἐκεῖ μερικὰ χρόνια καὶ δημοσίευσε ἀρκετὰ φυλλάδια καὶ ἄρθρα στὶς ἐφημερίδες. Ἕνα φυλλάδιο πραγματευότανε τὴν ἀνάγκη τῆς ἐλευθερίας γιὰ τοὺς λαούς. Ἀπὸ τότε εἶχε φορμάρει τὶς πολιτικές του πεποιθήσεις.

Ἀπὸ τὰ πολιτικά του κατορθώματα τὸ μεγαλύτερο ἦταν ἡ συνομολόγηση συμμαχίας μὲ τὴ Γαλλία. Ἔδειξε τόση διπλωματικὴ ἱκανότητα σ' αὐτὴ τὴν περίσταση ὥστε μπορεῖ νὰ πῇ κανεὶς ὅτι ἦταν ἕνας ἀπὸ τοὺς μεγαλύτερους διπλωμάτες ἐκείνης τῆς ἐποχῆς. Στὴν ἀρχὴ μόλις ἔφθασε στὸ Παρίσι φέρθηκε μὲ μεγάλη διακριτικότητα καὶ προσοχή. Προσπαθοῦσε νὰ παρασύρῃ τὴ Γαλλία καὶ νὰ ἐπιτύχῃ τὴν εὔνοιά της ἀλλὰ ταυτόχρονα ἤθελε νὰ μὴ παρεμβάλῃ κανένα πρόσκομμα στὶς σχέσεις Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας. Κι' ἀκόμα πρὶν ἀρχίσῃ νὰ διαπραγματεύεται ἐπίσημα μὲ τὴν γαλλικὴ κυβέρνηση εἶχε φροντίσει νὰ γίνῃ γνωστὸς στὴν παρισινὴ κοινωνία καὶ ν' ἀποκτήσῃ γνωριμίες καὶ φιλίες. Ἐπεζήτησε μ' ἐξαιρετικὴ φροντίδα νὰ ἐπιτύχῃ τὴ συμπάθεια τῶν ὡραίων γυναικῶν καὶ παρ' ὅλα τὰ γεράματά του φαίνεται πὼς τὸ ἐπέτυχε. Ἐνεργοῦσε ἀπάνω σὲ πλάνο προσχεδιασμένο καὶ ἔτσι κατάφερε νὰ φθάσῃ στὴν τέλεια ἐπιτυχία τοῦ σκοποῦ του.

Εἶχε μιὰ παράξενη ἱκανότητα νὰ πείθῃ καὶ νὰ ἐνθουσιάζῃ. Κατάφερε νὰ δανείζεται μεγάλα χρηματικὰ ποσὰ γιὰ τὸν ἀγῶνα τῆς πατρίδας του ἀπὸ τὸ δημόσιο ταμεῖο τῆς Γαλλίας ἂν καὶ ἐκείνη τὴν ἐποχὴ ἦταν σὲ κακὰ χάλια καθὼς καὶ ἀπὸ τοὺς Γάλλους τραπεζίτες. Καὶ ἴσως αὐτὰ ὅλα νὰ τὰ κατάφερε μὲ τὸν πολύτροπο καὶ πολυσύνθετο χαρακτῆρα. Τὸ ἐξωτερικό του ἦταν ἀφελὲς καὶ ἁπλοϊκό, φαινότανε πὼς ἀπὸ τὴ γλῶσσα του στάζει ἡ ἀπόλυτη εἰλικρίνεια καὶ ἔκανε σὲ ὅλους τὴν ἐντύπωση ἑνὸς ἀνθρώπου ποὺ ἦταν ἀνίκανος νὰ πῇ ψέματα. Πολλοὶ τὸν ἔπαιρναν γιὰ λιγάκι κουτὸ καὶ ὅλοι τὸν ἔλεγαν «μπονόμ». Φαίνεται ὅμως πὼς κάτω ἀπὸ τὴ μάσκα τῆς ἀφελείας ὑπῆρχε ἄβυσσος πονηρίας καὶ ὑπολογισμοῦ. Καὶ πολλοὶ λίγοι Γάλλοι, ἐλάχιστοι, ἐκατάλαβαν τότε ὅτι ὁ κουτὸς καὶ ἀφελὴς Ἀμερικάνος ἦταν ἀνώτερο πολιτικὸ πνεῦμα. Ἴσως κανεὶς νὰ μὴν ἐκατάλαβε ὅτι ἡ ἀφέλεια ἦταν μάσκα ἁπλῆ ποὺ τὴν φοροῦσε ὁ Φραγκλῖνος γιὰ νὰ σκεπάζῃ τὸ ἀληθινό του πρόσωπο, ἕνα πρόσωπο παμπόνηρο. Αὐτὴ εἶνε ἡ ἀληθινὴ ἱστορία τοῦ Φραγκλίνου. SER

Ἀπὸ τὴν Ἱσπανικὴν τραγῳδίαν

Ἡ ζωὴ εἰς τὴν Βαλένθιαν

Ἀκρίβεια, καταπιέσεις καὶ ἀναρχία

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Ἀπρίλιος (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία).— Ὁ «Χρόνος» δημοσιεύει εἰς τὸ τελευταῖον του φύλλον, σειρὰν ἀνταποκρίσεων τοῦ ἐν Βαλένθια ἀπεσταλμένου του περιγράφοντος τὴν ζωὴν εἰς τὴν σημερινὴν πρωτεύουσαν τῶν Ἐρυθρῶν καὶ δὴ τὰς οἰκονομικὰς καὶ ἐπισιτιστικὰς δυσχερείας, τὰς ὁποίας ἀντιμετωπίζουν, ὁλοὲν καὶ ἀπειλητικωτέρας ἐκεῖ.

Συμφώνως λοιπὸν πρὸς τὰς πληροφορίας αὐτὰς εὑρίσκει μὲν εἰς τὴν Βαλένθιαν κανεὶς τ' ἀπαραίτητα πρὸς διατροφήν του τρόφιμα, ὑπὸ πολλοὺς ὅμως περιορισμοὺς καὶ συχνὰ μὲ μεγάλας δυσχερείας. Οὕτω, ἡ διανομὴ τοῦ ἄρτου γίνεται διὰ δελτίων, ἕκαστον ἄτομον δέ, δὲν δικαιοῦται νὰ προμηθευθῇ πέραν τῶν 85 δραμίων ἡμερησίως. Διὰ δελτίων ἐπίσης γίνεται καὶ ἡ διανομὴ τῆς ὀρύζης, εἰς τὰ ξενοδοχεῖα δέ, δὲν ἐπιτρέπεται νὰ μαγειρευθοῦν καθ' ἑκάστην παρὰ δύο μόνον φαγητά, πλὴν τῶν φρούτων καὶ τῶν ὀρεκτικῶν. Τὸ καθεστὼς αὐτό, διαρκεῖ ἀπὸ μακροῦ, μὲ μικρὰς διακοπάς, ἐπὶ τὰ χείρω ὅμως. Τοῦτο συμβαίνει ἰδίως ὅταν διακόπτεται ἐνίοτε ἡ συγκοινωνία μεταξὺ Βαρκελώνης καὶ Βαλένθιας, διότι αἱ ἁμαξοστοιχίαι χρησιμοποιοῦνται διὰ στρατιωτικοὺς σκοποὺς ἀποκλειστικῶς, ἢ ὅταν διάφοροι ἀναρχικαὶ ὀργανώσεις διαρπάζουν εἰς τοὺς διαμέσους σταθμοὺς τὰ σιτοφορτία ἢ τὰ ἄλλα μεταφερόμενα τρόφιμα.

Τὸ πρόβλημα ὅμως ἐμφανίζεται ὑπὸ τὴν ὀξυτέραν του μορφὴν ὄχι τόσον διὰ τοὺς ἰθύνοντας καὶ τοὺς ἐντεταλμένους μὲ τὸν ἐπισιτισμὸν τῶν κατοίκων, ἀλλὰ κυρίως διὰ τοὺς καταναλωτάς. Διότι δὲν ἀρκεῖ νὰ ἐξευρίσκῃ κανεὶς τρόφιμα, πρέπει καὶ νὰ ἠμπορῇ νὰ τὰ πληρώνῃ. Αἱ τιμαὶ ὅμως, ἀνέρχονται συνεχῶς. Διότι, ἀφ' ἑνὸς ἡ πλεονεξία τῶν ἐμπόρων, ἀφ' ἑτέρου ἡ καθημερινὴ πτῶσις τῆς πετσέτας ἔναντι τῶν ξένων νομισμάτων, καὶ κατὰ τρίτον λόγον οἱ διάφοροι κοινωνικοὶ νόμοι ἔχουν ἐπιφέρει σιγὰ - σιγὰ μίαν τεραστίαν αὔξησιν τῶν διαφόρων τιμῶν. Συγκεκριμένως, διὰ τελευταίου νόμου, ὑπεχρεώθησαν οἱ ἰδιοκτῆται ἁλιευτικῶν πλοιαρίων ὅπως προσλαμβάνουν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν των περισσοτέρους ἄνδρας τῶν ὅσων ἔχουν ἀνάγκην. Ἀποτέλεσμα τούτου ὑπῆρξεν ἡ ὕψωσις τῆς τιμῆς τοῦ βακαλάου ἀπὸ 2 εἰς δώδεκα πετσέτας καὶ ἡ ἀνάλογος αὔξησις τῆς τιμῆς τῶν λοιπῶν ἰχθύων. Τὸ πρᾶγμα δὲ ἔχει μεγάλην σημασίαν, ἐὰν ἀναλογισθῇ κανεὶς ὅτι οἱ ἰχθύες ἀποτελοῦν τὴν κυριωτέραν τροφὴν τῶν Ἱσπανῶν, τῶν παραλίων ἰδίως.

Ἡ διαφυγὴ τῶν κεφαλαίων ἐξ ἄλλου, καὶ ἡ ὑπὸ τῶν διαφόρων ἐπιχειρήσεων ὑποχρεωτικὴ ἀπορρόφησις τῶν ἀνέργων ἐργατῶν, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν διακοπὴν πάσης σχεδὸν διεθνοῦς συναλλαγῆς, ἔπληξαν κυρίως τὸ ἐμπόριον καὶ τὴν βιομηχανίαν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον συνέτεινε καὶ αὐτὸ εἰς τὴν ἐξαφάνισιν πολλῶν προϊόντων καὶ τὴν ὕψωσιν τῶν τιμῶν τῶν ἄλλων.

Θὰ ἐνόμιζε κανεὶς ἴσως, ὅτι οἱ κάτοικοι τῆς ὑπαίθρου εἶνε εὐτυχέστεροι. Οὔτε αὐτὸ ὅμως δὲν συμβαίνει. Οἱ ἀγρόται τῶν περιχώρων τῆς Βαλένθια ἰδίως, ἐπιδιδόμενοι ἀποκλειστικῶς σχεδὸν εἰς τὴν καλλιέργειαν τῆς πορτοκαλέας, διέρχονται αὐτόχρημα τραγικὰς ἡμέρας, δεδομένου ὅτι ἀδυνατοῦν σχεδὸν τελείως, νὰ ἐξάγουν τοὺς καρποὺς των εἰς τὴν Γαλλίαν ἢ τὴν Ἀγγλίαν, ὅπως ἐγίνετο κατὰ τὸ παρελθόν. Ἀποτέλεσμα τούτου, εἶνε ὅτι προσφέρονται, εἰς τὸν τόπον τῆς παραγωγῆς των, 100 πορτοκάλια ἀντὶ 2 μόνον φράγκων (Σ. Σ. Δέκα πορτοκάλια δηλαδὴ μίαν δραχμήν), καὶ ἀγορασταὶ δὲν εὑρίσκονται. Προσθέσατε εἰς ὅλα αὐτὰ τὴν τυραννικὴν ἐποπτείαν τὴν ὁποίαν ἀσκοῦν ἐπὶ τῶν ἀγροτῶν τὰ διάφορα ἀναρχικὰ ἢ κομμουνιστικὰ συνδικᾶτα, τὰς φορολογίας τὰς ὁποίας ἀνεξελέγκτως ἐπιβάλλουν τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς καλλιεργείας τοῦ ἑνὸς ἢ τοῦ ἄλλου προϊόντος, τὴν κατ' ἐπιταγὴν καλλιέργειαν ὡρισμένων εἰδῶν καὶ ἔχετε μίαν ἀμυδρὰν ἰδέαν τῆς θέσεως εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκονται σήμερον οἱ Ἱσπανοὶ ἀγρόται.

Νὰ ὑπῆρχε τοὐλάχιστον ὑπὲρ πάντα ταῦτα μία σχετικὴ τάξις καὶ πειθαρχία; Οὔτε αὐτὸ ὅμως συμβαίνει. Οἱ ἀναρχικοὶ ἁμιλλῶνται μὲ τοὺς κομμουνιστάς, αὐτοὶ μὲ τοὺς τροτσκικούς, οἱ τελευταῖοι μὲ ἄλλας καινοφανεῖς ὀργανώσεις. Καθὲ κόμμα ἐξ ὅλων αὐτῶν προσπαθεῖ νὰ καταρτίσῃ ἴδια στρατιωτικὰ σώματα προπαγανδίζει ὑπὲρ ἑαυτοῦ, συκοφαντεῖ τὰ ἄλλα καί, τὸ χειρότερον, ἔχει ἰδίους μπράβους, οἱ ὁποῖοι περιφέρονται ἐπιδεικτικῶς εἰς τὰ κέντρα καὶ τοὺς κινη-

(Συνέχεια εἰς τὴν 5ην σελίδα)

Εις Το Περιθωριον Των Γεγονοτων

Ἡ ἀποφασισθεῖσα προσεχὴς σύγκλησις τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ Ἐπεμβάσεως πρέπει νὰ χαιρετισθῇ ὡς γεγονὸς ἐλπιδοφόρον διὰ τὴν ἐξέλιξιν τῆς διεθνοῦς καταστάσεως, οὐχὶ ὅμως καὶ ἀπηλλαγμένον κινδύνων. Ὅπως εἶνε γνωστόν, αἱ ἐργασίαι τῆς Ἐπιτροπῆς διεκόπησαν κατόπιν τοῦ ἀδιεξόδου, τὸ ὁποῖον εἶχε δημιουργηθῇ ἐκ τῆς λογομαχίας Γκράντι — Μαΐσκυ. Ἤδη, ἡ ἐκ νέου σύγκλησίς της, σημαίνει προφανῶς ὅτι κατὰ τὸ μεσολαβῆσαν χρονικὸν διάστημα ἐδημιουργήθησαν οἱ ὅροι ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι εἶνε ἀναγκαῖοι διὰ τὴν συνέχισιν τοῦ σημαντικωτάτου ἔργου της. Καὶ ἡ δημιουργία τῶν ὅρων τούτων πρέπει πρωτίστως νὰ ἀποδοθῇ εἰς τὴν ὕφεσιν τῆς ἀγγλοϊταλικῆς ἐντάσεως. Ἀφ' ἑτέρου ὅμως ἐξεδηλώθη ἀπὸ προχθὲς μία τάσις ἀναθεωρήσεως τῆς ἰταλικῆς στάσεως εἰς τὸ ζήτημα τῶν ἐθελοντῶν, ὀφειλομένη, κατὰ τὰ σχετικὰ ἐκ Ρώμης τηλεγραφήματα, εἰς τὸν συνεχῆ ἀνεφοδιασμὸν τῶν Ἱσπανῶν ἐρυθρῶν. Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο δὲν ἀποκλείεται νὰ προσκρούσουν καὶ πάλιν ἐπικινδύνως αἱ ἐργασίαι τῆς Ἐπιτροπῆς μὴ Ἐπεμβάσεως.

Ὁ προϋπολογισμός Τὴν κύρωσιν τοῦ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς ἐκπνευσάσης χρήσεως 1936—37 συνώδευσεν ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν μὲ δηλώσεις διὰ τῶν ὁποίων βεβαιοῖ τὰ ἑξῆς: Ὅτι τὸ ἔλλειμμα τοῦ προϋπολογισμοῦ τούτου, τὸ ὁποῖον ἀρχικῶς ὑπελογίζετο εἰς 660 ἑκατομμύρια, ἀνῆλθε δὲ κατόπιν, ἕνεκα μεταγενεστέρων μεταβολῶν, εἰς 844 ἑκατομμύρια, κατῆλθεν εἰς τὸ τέλος τῆς χρήσεως εἰς τὰ 250 ἑκατομμύρια, εἰς ποσὸν δηλαδὴ σχετικῶς ἀσήμαντον διὰ προϋπολογισμὸν δώδεκε δισεκατομμυρίων. Ἀλλὰ καὶ τὸ μικρὸν τοῦτο ἔλλειμμα προβλέπεται, ὅπως ἀνεκοίνωσεν ὁ κ. ὑπουργός, ὅτι θὰ μειωθῇ ἀπολογιστικῶς, κατὰ τοὺς ἑπομένους μέχρι τοῦ Ἰουλίου μῆνας. Ἡ αὔξησις τῶν ἐξόδων τοῦ προϋπολογισμοῦ 1936—37 εἰς 12.626 ἑκατομμύρια (ἔναντι ἐσόδων 11.782 ἑκατ.) προῆλθεν ἐκ τῶν ἐκτάκτων δαπανῶν, εἰς τὰς ὁποίας προέβη τὸ Κράτος κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος, ἤτοι δαπανῶν πολεμικοῦ ἀνεφοδιασμοῦ, παραγωγικῶν ἔργων, ἐκπαιδεύσεως, κοινωνικῆς προνοίας κλπ. Εὐχάριστος ἐπίσης εἶνε ἡ ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν παρεχομένη πληροφορία, ὅτι ὁ καταρτιζόμενος νέος προϋπολογισμὸς 1937—38 θὰ κλείσῃ σχεδὸν μὲ ἰσοζύγιον ἀπολογιστικῶς.

Γερμανορρωσικὴ προσέγγισις; Πολὺ περιέργους πληροφορίας μεταδίδει ὁ διπλωματικὸς συνεργάτης τοῦ «Ἡμερησίου Τηλεγράφου» εἰς τὸ ληφθὲν χθὲς φύλλον τῆς ἐφημερίδος. Αἱ ἐν λόγῳ πληροφορίαι διεβιβάσθησαν ἤδη τηλεγραφικῶς, εἶνε ὅμως τόσον περίεργοι ὥστε ἀξίζει τὸν κόπον νὰ ἀπασχοληθῇ κανεὶς μὲ αὐτάς. Πρόκειται περὶ τοῦ ἐνδεχομένου γερμανορρωσικῆς προσεγγίσεως, τὴν ὁποίαν ὁ συνεργάτης τῆς μεγάλης ἀγγλικῆς ἐφημερίδος δὲν θεωρεῖ ἀπίθανον, διαβλέπει δὲ καὶ εἰς τὴν συμφιλίωσιν Χίτλερ - Λούντεντορφ σχετικὴν ἔνδειξιν, διότι ὁ Γερμανὸς ἐπιτελάρχης τοῦ Μεγάλου Πολέμου φρονεῖ ὅτι εἶνε συμφέρον διὰ τὴν Γερμανίαν, ἀπὸ στρατιωτικῆς ἀπόψεως, νὰ ἐπιδιώξῃ προσέγγισιν μὲ τὴν Ρωσίαν. Τὴν γνώμην αὐτὴν λέγεται ὅτι ὑποστηρίζει καὶ τὸ σημερινὸν γερμανικὸν ἐπιτελεῖον. Ἡ δευτέρα ἔνδειξις ἐπὶ τῆς ὁποίας ὁ Ἄγγλος διπλωμάτης στηρίζει τὸ συμπέρασμά του, εἶνε ἡ κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ προσεχοῦς μηνὸς ἀναχώρησις γερμανικῆς ἀντιπροσωπείας δι' Ἄπω Ἀνατολήν, πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς βελτιώσεως τῶν σχέσεων τῆς Γερμανίας μὲ τὴν Κίναν καὶ τὴν Ἰαπωνίαν. Ἡ ἀναχώρησις αὐτὴ θεωρεῖται ὡς ἀποτέλεσμα προηγηθείσης ἐπισκέψεως τοῦ στρατηγοῦ φὸν Ραϊχενάου, ἐπιτελάρχου τοῦ στρατάρχου φὸν Μπλόμπεργκ, ὅστις καὶ ἀποτελεῖ τὸν σύνδεσμον μεταξὺ Στρατοῦ καὶ κυβερνήσεως. Ἐπιστρέψας ἐκ τῆς Ἄπω Ἀνατολῆς, ὁ φὸν Ραϊχενάου, ἀνέπτυξε μίαν θεωρίαν κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ πολιτικὴ τῆς Γερμανίας πρέπει νὰ ἀποβλέπῃ εἰς μίαν στενὴν συνεργασίαν μὲ τὴν Ρωσίαν, τὴν Κίναν, καὶ τὴν Ἰαπωνίαν. Κατόπιν τούτου ἡ ἀναχώρησις τῆς ἀποστολῆς θεωρεῖται ὡς μία εἰσέτι ἔνδειξις τῶν τάσεων τῆς γερμανικῆς πολιτικῆς. Ἀλλὰ καὶ τρίτος παράγων συνηγορεῖ ὑπὲρ μιᾶς γερμανορρωσικῆς προσεγγίσεως καὶ οὗτος εἶνε ἡ ὑπὸ τοῦ Στάλιν [illegible] εἰς τοῦ παλαιοῦ μπολσεβικισμοῦ τόσον τῶν ἀρχῶν του, ὅσον καὶ τῶν ἐκπροσώπων του. Τέλος, ὁ συνεργάτης τῆς ἀγγλικῆς ἐφημερίδος μεταδίδει μίαν πληροφορίαν ὅτι τελευταίως ἡ Σοβιετικὴ Ρωσία, βολιδοσκοπηθεῖσα, ἀπέκλεισε τὸ ἐνδεχόμενον συνάψεως οἰκονομικῆς [illegible] συμφωνίας μὲ τὴν Γερμανίαν, [illegible] σασα τὴν σύγχρονον σύναψιν [illegible] φώνου πολιτικῆς φιλίας. Ἐπὶ [illegible] στοιχείων αὐτῶν στηρίζεται τὸ [illegible] πέρασμα πιθανῆς γερμανοσο[illegible]κῆς προσεγγίσεως. Καὶ ὀφείλει [illegible] ὁμολογήσῃ κανεὶς ὅτι, παρὰ τὴν [illegible] ψευσιν, ἡ προοπτικὴ αὐτὴ εἶνε [illegible] πιθανὴ ἀλλ' ἀπομεμακρυσμένη [illegible] δυνατότητες τῆς πραγματοποι[illegible] ὡς τῆς θὰ αὐξάνωνται ἐφ' ὅσον ὁ Στάλιν θὰ προχωρῇ εἰς τὴν [illegible] τόλεψιν τῶν ἀρχῶν τοῦ μπολσεβικισμοῦ.

Συγκινητικοὶ λόγοι Οἱ εὐμενεῖς λόγοι τοὺς ὁποίους ἀπηύθυνε κατὰ τὴν παρασημοφορίαν τοῦ διευθυντοῦ τῆς Ἑταιρείας Κωπαΐδος ὁ Ἄγγλος πρεσβευτὴς κ. Οὐατερλόου, εἶνε χαρακτηριστικοὶ τῆς μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Ἑλλάδος κρατούσης ὅλως ἰδιαιτέρως φιλικῆς καταστάσεως. «Πᾶς [illegible]ρισμός, εἶπε μεταξὺ ἄλλων ὁ κ. Οὐατερλόου, τῶν Ἄγγλων ὑπάγεται εἰς δύο κατηγορίας, ἤτοι εἰς ἐκείνους οἵτινες ἐργάζονται εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ εἰς ἐκείνους οἵτινες ἐργάζονται ἐντὸς τῆς Αὐτοκρατορίας εἶνε ἀκατανόητος. Μὲ τὸ νὰ [illegible] τις τὴν φίλην Ἑλλάδα νὰ [illegible] νατή, εὐτυχὴς καὶ πρὸ παντὸς

Τρεῖς φωτογραφίαι ἀπὸ τὴν ὑποδοχὴν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Μεταξᾶ εἰς τὴν Τρίπολιν.

Θεάματα

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ. 10 μ.μ. «Πόθοι κάτω ἀπὸ τὶς λεῦκες».
ΑΛΙΚΗΣ. «Ὁ Παπαφλέσσας».
ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ. «100 τὰ 100».
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Οἱ δυὸ Ἄγγελοι».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Ὅπως ἀγαπᾶτε», τοῦ Σαίξπηρ.
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Τὸ τρελλοκόριτσο».
ΟΛΥΜΠΙΑ. Τὴν Κυριακὴν 6½ μ.μ. «Ἀΐντα».
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ. (Θίασος Π. Κυριακοῦ). «Τὸ κορίτσι τῆς γειτονιᾶς».

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ἡ φυγὴ τοῦ Ταρζάν».
ΑΠΟΛΛΩΝ. «Ὁ κῆπος τοῦ Ἀλλάχ».
ΑΛΑΜΠΡΑ. «Πέερ Γκύντ» καὶ «Δόκτωρ φάντασμα».
ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ. «Θάλασσες τῆς Κίνας».
ΙΝΤΕΑΛ. «Ὁ ἔνοχος».
ΟΡΦΕΥΣ. «Ζίγκφελδ, ὁ βασιλεὺς τῶν γυναικῶν».
ΠΑΛΛΑΣ (Μετ.). «Ὄχι πειὰ γυναῖκες».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Σόου Μπώτ».
ΡΕΞ. «Τὸ χρῆμα».
ΣΙΝΕΑΚ. Ἐπίκαιρα κλπ. ἀπὸ 10 π.μ.
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Δόκτωρ Ἐπαμεινώνδας».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Δόκτωρ Ἐπαμεινώνδας».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Ἀποχαιρετισμὸς στὴν σημαία».
ΙΡΙΣ. «Ὁ πόθος».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Λευκὸ φορτίο».
ΟΥΦΑ. «Ἡρωϊκὲς καρδιές».
ΑΡΗΣ. «Στέλλα Πάρις».
ΑΤΘΙΣ. «Τὰ δυὸ κωθώνια».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Ὁ ἐλευθερωτὴς τοῦ Μεξικοῦ».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Λογχοφόροι τῆς Βεγγάλης».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Ὁ δρόμος τῶν ἀετῶν».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Μάνυα».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκρ.). «Νιτσεβό».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ἐλαφρὰ ταξιαρχία».

Πειραιῶς καὶ Προαστίων

ΚΑΠΙΤΟΛ. «Γκαρσόν».
ΠΑΛΛΑΣ. «Ρωμαῖος καὶ Ἰουλιέττα».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Δυὸ μάγκες».
ΧΑΪ-ΛΑΪΦ. «Ἔγκλημα ἢ αὐτοκτονία;».
ΒΑΛΚΑΝΙΑ. «Τελευταῖος ἔρως τοῦ Σοῦμπερτ».
ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑ. «Σπασμένες ἁλυσίδες».
ΑΚΤΑΙΟΝ. «Μυστήρια τῶν Παρισίων».
ΑΣΤΗΡ (Ν. Ἰων.). «Μιχαὴλ Στρογκώφ».
ΕΤΟΥΑΛ. «Καπετὰν Γεννάρης».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μηθύμνης — Μοσχονησίων 19

ξάρτητος, ἐξυπηρετεῖ τὰ ἀνώτερα ἀγγλικὰ συμφέροντα». Οἱ Ἕλληνες πρέπει νὰ εἴμεθα εὐγνώμονες πρὸς τὸν κ. Οὐατερλόου, διότι ἐτοποθέτησε τὴν ἰσχύν, τὴν εὐτυχίαν καὶ πρὸ παντὸς τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς πατρίδος μας εἰς τὸν κύκλον τῶν ἀνωτέρων ἀγγλικῶν συμφερόντων, ἀποδεικνύων οὕτω ὅτι ἐξακολουθεῖ πάντοτε ζωηρὰ εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἡ παράδοσις τοῦ φιλελληνισμοῦ.

* * *

Δικαία ἀναγνώρισις

Ἡ ἀνακήρυξις τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ὡς ἐπιτίμου δημότου τῆς Νεαπόλεως Κρήτης ἀποτελεῖ δικαίαν ἀναγνώρισιν ἐκ μέρους τῶν Κρητῶν τοῦ ἐξαιρετικοῦ ἐνδιαφέροντος ὅπερ ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἐπέδειξεν ὑπὲρ τῆς Μεγαλονήσου. Πράγματι, ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐντὸς τοῦ διαρρεύσαντος ἀπὸ τῆς 4ης Αὐγούστου μικροῦ σχετικῶς διαστήματος εὗρε τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐπισκεφθῇ δὶς τὴν μεγαλόνησον καὶ νὰ ἐπιληφθῇ αὐτοπροσώπως τῆς ρυθμίσεως τῶν ἐκεῖ ἐκκρεμῶν ζητημάτων.

* * *

Αἱ ἄποροι μητέρες

Ἕνα ἀπὸ τὰ κοινωνικῶς σημαντικὰ τμήματα τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος εἶνε, ὡς γνωστόν, τὸ τμῆμα τῶν ἀπόρων ἐπιτόκων, τὸ ὁποῖον ἐνδιαφέρεται διὰ τὴν ὑπὸ τὰς ἀναγκαίας ἐπιστημονικὰς προφυλάξεις κύησιν καὶ τὸν τοκετὸν τῶν ἀπόρων γυναικῶν. Τοῦ τμήματος τούτου ἐδημοσιεύθη κατ' αὐτὰς ὁ κατὰ τὸ 1936 ἀπολογισμός, ἐκ τοῦ ὁποίου πληροφορούμεθα ὅτι καθ' ὅλον τὸ ἔτος ἐνεγράφησαν εἰς τοὺς συμβουλευτικοὺς σταθμοὺς καὶ παρηκολουθήθησαν 835 μητέρες, ἐγεννήθησαν 956 βρέφη, ἐξητάσθησαν γυναικολογικῶς 447 μητέρες, διενεμήθησαν 773 πακέτα σπαργάνων, 360 κυτία γάλακτος καὶ φάρμακα ἀξίας 14.015 δραχμῶν. Τὰ ἐνθαρρυντικὰ ταῦτα ἀποτελέσματα ἐπιτρέπουν νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι κατὰ τὸ τρέχον ἔτος θ' ἀναπτυχθῇ ἀκόμη περισσότερον ἡ κοινωφελὴς δρᾶσις τῶν σταθμῶν ἀπόρων ἐπιτόκων καὶ θὰ ἐξασφαλισθοῦν ὑγιειναὶ συνθῆκαι τοκετοῦ εἰς περισσοτέρας ἀπόρους μητέρας.

* * *

Ἡ «φυλλαδοποίησις»

Οἱ προκηρυχθέντες διαγωνισμοὶ διὰ τὴν πρόσληψιν γραφέων καὶ γραμματέων εἰς τὸ Ἵδρυμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων ὑπεβοήθησαν τὴν ἀνάπτυξιν τῆς βιομηχανίας τῶν βοηθημάτων, τὰ ὁποῖα εἰς τὴν φοιτητικὴν διάλεκτον ἀποκαλοῦνται «φυλλάδες», καθὼς καὶ τῶν εἰδικῶν προγυμναστηρίων, εἰς τὰ ὁποῖα ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν καταρτίζεται πᾶς τις εἰς τὰ θέματα τοῦ ἐργατικοῦ δικαίου, τῆς κοινωνικῆς πολιτικῆς, τῶν ἀσφαλιστικῶν μαθηματικῶν, καὶ εἰς ὅσα ἄλλα ἀπαιτεῖ ἀπὸ τοὺς ὑποψηφίους ἡ σχετικὴ προκήρυξις. Ἂς εὐχηθῶμεν ὅπως ἡ «φυλλαδοποίησις» αὐτὴ ἀποβῇ ἐπὶ καλῷ τουλάχιστον τῶν νέων, οἱ ὁποῖοι ἐπιδιώκουν νὰ ἐξασφαλίσουν τὸ μέλλον των.

* * *

Περίεργον μέτρον

Μᾶς ἐγνωστοποιήθη ὅτι τὰ εἰσιτήρια μετ' ἐπιστροφῆς τῶν τακτικῶν ἁμαξοστοιχιῶν τῶν κρατικῶν σιδηροδρόμων ἰσχύουν προκειμένου περὶ τῆς ἐπιστροφῆς μόνον ἀπὸ τὸν σταθμὸν τοῦ τέρματος τῆς μεταβάσεως καὶ ὅτι ὁ ἐπιβάτης δὲν δικαιοῦται νὰ χρησιμοποιήσῃ τὸ εἰσιτήριόν του ἀπὸ ἄλλον σταθμὸν πλησιέστερα πρὸς τὰς Ἀθήνας. Τὸ μέτρον θὰ εἶχε φυσικὴν ἐξήγησιν ἂν ἐπρόκειτο περὶ σταθμῶν, οἱ ὁποῖοι εἶνε μακρύτερα τοῦ τέρματος, διὰ τὸ ὁποῖον ἐξεδόθη τὸ εἰσιτήριον. Διατί ὅμως νὰ μὴ δικαιοῦται ἕνας ἐπιβάτης, ὁ ὁποῖος ἐπῆγε π. χ. τὸ πρωῒ εἰς τὰ Κιοῦρκα, νὰ κάμῃ ἕνα περίπατον ἕως τὸ Μπογιάτι καὶ νὰ πάρῃ ἐπιστρέφων ἐκεῖ τὸ τραῖνο;

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

ΤΟ ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Διακηρύττει ὅτι τὴν 17 Ἀπριλίου ἐ.ἔ. ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 12 π.μ. ἐκτίθησιν εἰς πρόχειρον πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν τὴν ἐκποίησιν τῶν ἐκ τῆς διαρρυθμίσεως τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κοραῆ 7 κτιρίου αὐτοῦ, προερχομένων ὑλικῶν, συμφώνως πρὸς τοὺς ὅρους τῆς συγγραφῆς τῶν ὑποχρεώσεων, ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην 10—12 εἰς τὰ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λυκούργου 12 γραφεῖα τοῦ Ταμείου (Τμῆμα Κτημάτων).

(Ἐκ τοῦ Μ. Τ. Π. Υ.)

Ὅπως πέρυσι
ἔμεινε ἀλησμόνητο τὸ
2ον ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΚΑΤΑΣΚΟΠΕΙΑΣ
ἔτσι κι' ἐφέτος
θὰ θριαμεύσῃ
ἡ ἀσυγκρίτως ἀνωτέρα ἀπ'
αὐτὸ συνέχειά του

ΟΙ ΛΥΚΟΙ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ

LES LOUPS ENTRE EUX

Ἡ ἀμείλικτος, ἡ μέχρι θανάτου πάλη τῶν μυστικῶν πρακτόρων τῆς διεθνοῦς κατασκοπείας

ΟΛΟΖΩΝΤΑΝΗ!

μὲ τοὺς ἄσσους τῆς Γαλλικῆς Κινηματογραφίας

ΡΕΝΕ ΣΑΙΝ ΣΥΡ
ΖΥΛ ΜΠΕΡΡΥ
ΠΙΕΡ ΡΕΝΟΥΑΡ
ΤΖΙΝΑ ΜΑΝΕΣ

ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ

ΑΤΤΙΚΟΝ

«ΔΙΤΣ»

ΜΙΑ
ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΗ ΓΥΝΑΙΚΑ
(L'INTRUSE)

ΦΡΑΝΣΟΤ ΤΟΝ
ΜΠΕΤΤΥ ΝΤΑΙΒΙΣ

Α'
ΒΡΑΒΕΙΟΝ ΗΘΟΠΟΙΪΑΣ
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ

;;;

«ΙΔΕΑ»

τὸ «ΤΡΕΛΛΟΚΟΡΙΤΣΟ»
Ἡ Νέα Ὀπερέττα
ΔΕΝ ΕΙΝΕ ΕΠΙΤΥΧΙΑ
ΔΕΝ ΕΙΝΕ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΟ ΕΡΓΟ
ΔΕΝ ΚΑΜΝΕΙ ΠΙΕΝΝΕΣ
ΔΕΝ ΕΙΝΕ ΑΡΙΣΤΟΥΡΓΗΜΑ

Εἶνε ἕνα ἐργάκι μικρὸ ποὺ τὸ παρακολουθοῦν κάθε βράδυ τόσοι θεατρόφιλοι καὶ φεύγουν ἐνθουσιασμένοι ὅσον εἶνε ἀρκετὸν διὰ νὰ λεχθῇ, ὅτι τὸ θέατρον διέρχεται κρίσιν.

ΤΟ
«ΤΡΕΛΛΟ-
ΚΟΡΙΤΣΟ»

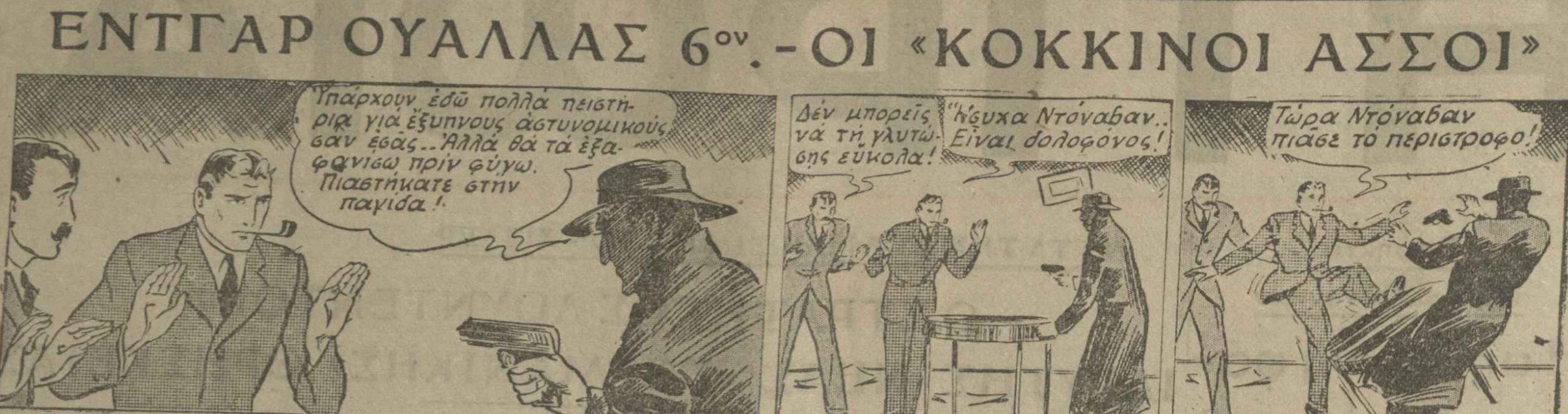
Εἶνε ἡ Ὀπερέττα τῆς μόδας.

ΜΟΝΤΙΑΛ

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ μόλις ἀφιχθεῖσα ἐξ Ἑλβετίας, διπλωματοῦχος Γαλλικῆς, Ἀγγλικῆς καὶ Γερμανικῆς, γνωρίζουσα στενογραφίαν Γαλλικὴν καὶ Ἀγγλικὴν καὶ δακτυλογραφίαν τῶν τριῶν γλωσσῶν, ὡς καὶ ἀλληλογραφίαν Γαλλικὴν καὶ Γερμανικήν, ζητεῖ ἀνάλογον θέσιν. Πληροφορίαι δι' ἐπιστολῆς: Μαρίαν Ρόντου, Π. Φάληρον, ὁδὸς Ἀτλαντος 21.

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

ΕΝΤΓΑΡ ΟΥΑΛΛΑΣ 6ον. - ΟΙ «ΚΟΚΚΙΝΟΙ ΑΣΣΟΙ»


Ὑπάρχουν ἐδῶ πολλὰ πειστήρια γιὰ ἔξυπνους ἀστυνομικοὺς σὰν ἐσᾶς... Ἀλλὰ θὰ τὰ ἐξαφανίσω πρὶν φύγω. Πιαστήκατε στὴν παγίδα!
Δὲν μπορεῖς νὰ τὴ γλυτώσῃς εὔκολα!
Ἥσυχα Ντόναβαν... Εἶναι δολοφόνος!
Τώρα Ντόναβαν πιάσε τὸ περίστροφο!

Τὸ καπέλλο

Ἐνῷ κοντεύουν νὰ τὸ συνηθίσουν οἱ ἔμποροι καὶ κατασκευασταὶ πίλων, μερικοὶ ἄλλοι δὲν μποροῦν ἀκόμη νὰ συνηθίσουν μὲ τὴν ἰδέαν τῶν ἀσκεπῶν ἀνθρώπων....

Μιὰ ἀναγνώστρια μοῦ γράφει ἔκπληκτη:

«Ἆ!... Ὥστε κι' ἐσεῖς συγκαταλέγεσθε εἰς τοὺς ἀσκεπεῖς!... Ἂν ἡ ὀμπρέλλα σᾶς προστατεύῃ ἀπὸ τὴν βροχήν, ἀπὸ τὸν ἥλιο ὅμως τί;»...

Καὶ συνεχίζει ὕστερα καὶ διὰ λογαριασμὸν τοῦ συζύγου της.

«Ἄχ! αὐτὴ ἡ μόδα!... Καὶ ὕστερα λέτε πῶς μᾶς ἔχει σκλαβώσει ἐμᾶς τὶς γυναῖκες! Μὰ βλέπω πῶς κι' ἐσεῖς οἱ ἄνδρες... Ἂς εἶνε... Ὅτι μέσα καὶ ἂν μετεχειρίσθην, δὲν ἠμπόρεσα νὰ πείσω τώρα καὶ μερικὰ χρόνια τὸν σύζυγό μου, πῶς αὐτὴν τὴν μόδα θὰ ἔπρεπε νὰ τὴν ἐφαρμόσουν οἱ νεαροί, δηλαδὴ τὰ μαθητούδια — ἀκοῦτε τα ξεκαπέλλωτοι! — καὶ ὄχι οἱ κύριοι οἱ σοβαροί. Γιατὶ βέβαια, δὲν τὸ βρίσκω σοβαρὸ σὲ ἕναν κύριο νὰ ἐξέρχεται ἀσκεπής. Ἀλλὰ ἄδικα τὰ λόγια μου καὶ οἱ συστάσεις μου. Γιατί, καθὼς ξέρετε, σεῖς οἱ ἄνδρες εἶσθε ἐγωϊσταί, καὶ δὲν θέλετε ποτὲ ν' ἀσπασθῆτε τὴν γνώμην τῆς γυναικός.

«Μά, Χριστιανέ μου, τοῦ λέω, δὲν ἔχουν περάσει πολλὰ χρόνια ἀπὸ τὸν καιρὸ ποὺ ἔβλεπαν ἀσκεπῆ καὶ τὸν κυνηγοῦσαν, γιατί, χωρὶς καπέλλο τῶσκαζε ὅποιος ἀσφαλῶς εἶχε κάνει κάποιαν κακὴν πρᾶξη. Τώρα πῶς πρέπει νὰ διακρίνωμε μιὰ τέτοια περίπτωση;»

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ θὰ συνιστοῦσε κανεὶς εἰς τὴν ἄτεγκτον ὑπερασπίστριαν τοῦ καπέλλου, ν' ἀναζητῇ τοὺς κακοποιοὺς μεταξὺ τῶν καπελλοφορούντων!...

Ἂς τὴν ἀφήσωμε ὅμως νὰ μᾶς εἰπῇ καὶ τὰ ρέστα:

«Μὰ δὲν βαρυέσαι! Μ' ὅσα μέσα κι' ἂν μετεχειρίσθην, δὲν μπόρεσα νὰ τὸν πείσω, ἐγὼ τουλάχιστον τὸν σύζυγόν μου, ν' ἀλλάξῃ ἰδέα!

Κι' ἔτσι, στὸ πεῖσμα καὶ ἐγώ, ἀράριασα τὶς ρεπούμπλικες, τὶς ἔβαψα, τὶς ἔδωσα καὶ τὶς μετέτρεψαν σὲ γυναικεῖα καπέλλα, καὶ τὶς ἐχάρηκα ἐγώ, προκειμένου νὰ τὶς χαρῇ ὁ σκόρος!»

Καὶ ὕστερα μοῦ λέτε, ὅτι δὲν εἶνε ἀγνώμονα πλάσματα οἱ γυναῖκες!

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Ἡ «Ἕνωσις Συντακτῶν» διὰ τοὺς εὐεργέτας της

Τὸ συμβούλιον τῆς «Ἑνώσεως Συντακτῶν Ἀθηνῶν» ἐπεσκέφθη χθὲς τὸ ἀπόγευμα τὴν κ. Εὐαγγελίαν Ν. Βασιλειάδου, μητέρα τοῦ ἀλησμονήτου Ντόλη Νίκβα, καὶ ἐπέδωσεν εἰς αὐτὴν τὸ ψήφισμα τῆς Ἑνώσεως, διὰ τοῦ ὁποίου ἀνεκηρύχθησαν εὐεργέται αὐτῆς ὁ Ντόλης καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ Νικ. Βασιλειάδης. Ἡ ἐπίδοσις τοῦ ψηφίσματος ἐγένετο εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Ντόλη, ὅπου ἡ βιβλιοθήκη του καὶ τὸ πολύτιμον ἀτομικόν του ἀρχεῖον, ἐπὶ παρουσίᾳ τῶν οἰκείων καὶ συγγενῶν τῆς κ. Βασιλειάδου. Ὁ πρόεδρος τῆς Ἑνώσεως κ. Ν. Ζαρίφης, ἐπιδίδων τὸ ψήφισμα, διηρμήνευσε τὰ πρὸς τὴν μνήμην τοῦ Ντόλη αἰσθήματα τῶν συναδέλφων του ὡς καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς Ἑνώσεως πρὸς τὴν οἰκογένειαν Βασιλειάδη διὰ τὴν πραγματικὴν της ἐκτίμησιν καὶ στοργὴν πρὸς αὐτήν. Ἡ κ. Βασιλειάδη ἀπήντησεν ἐν βαθυτάτῃ συγκινήσει, εὐχαριστήσασα διὰ τὴν τιμητικὴν διάκρισιν πρὸς τὴν μνήμην τοῦ πολυκλαύστου τέκνου της καὶ τοῦ συζύγου αὐτῆς καὶ προσθέσασα ὅτι αἱ ἐκδηλώσεις αὗται τῶν συναδέλφων τοῦ Ντόλη ἀποτελοῦν παρηγορίαν εἰς τὸ μέγα πένθος, εἰς τὸ ὁποῖον τὴν ἐβύθισεν ἡ διπλῆ ἀπώλεια.

Μία Διπλωματικὴ Σχολὴ

Καθ' ἃ ἀνακοινοῦται ὑπὸ τῆς αὐστριακῆς πρεσβείας, ἡ Προξενικὴ Ἀκαδημία τῆς Βιέννης καὶ Διεθνὴς Ἀκαδημία Πολιτικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν, ἱδρυθεῖσα ὑπὸ τῆς Αὐτοκρατείρας Μαρίας - Θηρεσίας ἐν ἔτει 1754, δέχεται πάσης ἐθνικότητος μαθητάς, οἵτινες, μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν ἐγκυκλίων σπουδῶν των, προορίζονται ν' ἀκολουθήσουν τὸ διπλωματικὸν ἢ τὸ προξενικὸν στάδιον, ἢ οἱανδήποτε ἄλλην σταδιοδρομίαν ἐμπορικῆς ἢ οἰκονομολογικῆς φύσεως.

Ἡ φοίτησις εἰς τὴν Ἀκαδημίαν ταύτην εἶνε διετής, οἱ δὲ ἐσωτερικοὶ μαθηταὶ ὑποχρεοῦνται εἰς τὴν καταβολὴν 3500 σελλινίων ἐτησίως διὰ τροφήν, στέγην καὶ δίδακτρα. Γίνονται ὅμως δεκτοὶ καὶ μαθηταὶ δι' ὡρισμένον μικρότερον χρόνον φοιτήσεως, καταβάλλοντες διὰ τροφήν, κατοικίαν καὶ δίδακτρα σελλίνια αὐστριακὰ 220 μηνιαίως.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες πλείονας πληροφορίας δύνανται νὰ λάβωσιν τοιαύτας παρὰ τῆς Αὐστριακῆς πρεσβείας, ὁδὸς Ρηγίλλης 8.

Ὁμιλίαι

Σήμερον Παρασκευήν, ὥραν 6 μ.μ., ἡ κ. Ε. Λαμπρίδη θὰ ὁμιλήσῃ μὲ θέμα: «Βούλησις καὶ χαρακτὴρ» καὶ ὥραν 7 μ.μ. ὁ κ. Ι. Μ. Παναγιωτόπουλος θὰ συνεχίσῃ τὴν ἱστορίαν τῆς τέχνης: «Κρητικομυκηναϊκὴ Τέχνη» εἰς τὸν «Ἀσκραῖον», Δραγατσανίου 6.

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871

ΘΕΑΤΡΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑ

Τὴν προσεχῆ Δευτέραν, ὥραν 6.45' μ. μ.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΣΥΝΑΥΛΙΑ
ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝ. ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ
ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Διευθυντὴς Ὀρχήστρας:
Φ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ
Σολίστ:
ΤΕΛΕΙΟΦΟΙΤΟΙ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ

Εἰς τὸ πρόγραμμα: Μπετόβεν: Πρώτη Συμφωνία. Λίστ: Φαντασία ἐπὶ Οὐγγρικῶν θεμάτων (πιάνο). Λαλό: Κοντσέρτο διὰ βιολοντσέλλον (2ον καὶ 3ον μέρος). Σοῦμαν: Κοντσέρτο διὰ πιάνο (1ον μέρος). Μπράμς: Ἀκαδημαϊκὴ Εἰσαγωγή.

Τὰ εἰσιτήρια, πρὸς δρχ. 15, 20, 25 καὶ 30 πωλοῦνται εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν καὶ εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ θεάτρου «Ὀλύμπια», καθημερινῶς 10—1 π. μ. καὶ 4—8 μ. μ.

ΜΟΛΙΣ ΕΞΕΔΟΘΗ

Συμπλήρωμα Ἑρμηνείας Χαρτοσήμου, ὑπὸ

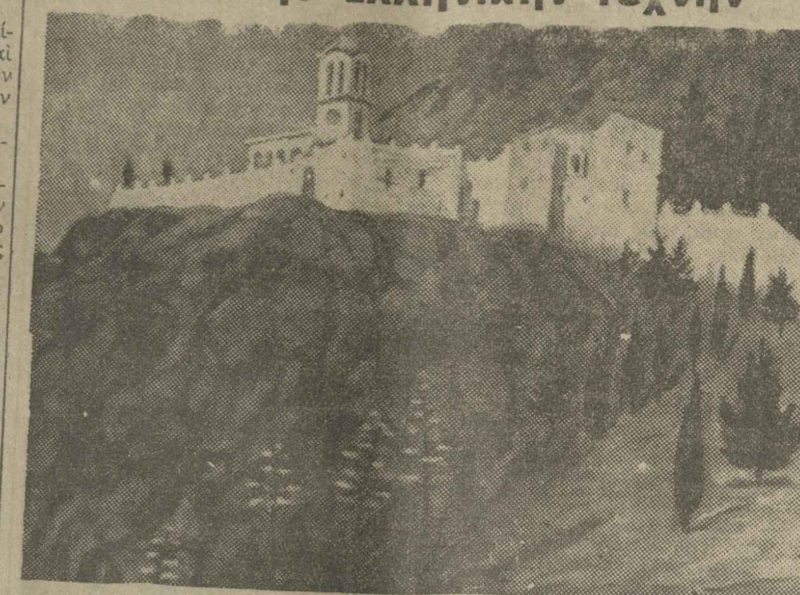
ΔΗΜ. Ι. ΜΑΓΚΡΙΩΤΗ

Τμηματάρχου ὑπουργ. Οἰκονομικῶν

Περιέχει καὶ τὰς τελευταίας τροποποιήσεις περὶ ἀπαλλαγῆς χαρτοσήμου.

Πωλεῖται εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον Ι. Ζαχαροπούλου.

Ἀπὸ τὴν Ἑλληνικὴν τέχνην



Παναγία ἡ Πορτοκαλοῦσα, στὸ Ἄργος

Ἀπὸ τὴν ἔκθεσιν τῆς κ. Ἀθηνᾶς Ταρσούλη εἰς τὸν «Παρνασσόν», τὴν ὁποίαν ἐτίμησε διὰ τῆς ἐπισκέψεώς του προχθὲς ἡ Α. Β. Υ. ὁ πρίγκιψ Νικόλαος τῆς Ἑλλάδος, ἐκφράσας τὰ συγχαρητήριά του εἰς τὴν καλλιτέχνιδα διὰ τὴν πλουσίαν ποικιλίαν τῶν θεμάτων καὶ τὴν ὅλως προσωπικὴν ἐργασίαν της εἰς τὴν σειρὰν τῶν γκουὰς καὶ τῆς σινικῆς μελάνης. Τὴν ἔκθεσιν ἐπεσκέφθη καὶ ὁ κ. Πλυτᾶς, δήμαρχος Ἀθηναίων, ἀγοράσας δύο πίνακας διὰ τὴν πινακοθήκην τοῦ Δήμου.

Σατυρικὸς στίχος

Ἀνοιξιάτικο

Ἡ Ἄνοιξις μᾶς κάνει ζαβολιὲς
ἔρχεται καὶ δὲν ἔρχεται ἐπίσης,
τὴν φέρνουν ἀνθισμένες πασχαλιές,
τὴν ἀπωθοῦν τῆς ψύχρας
[ἀντιρρήσεις.

Καθίσταται ψυχρὰ σὲ παρακάλια
ὑπὸ αὐτὸν ἡ Ἄνοιξις τὸν ρουν,
καὶ χάνουνε τ' αὐγὰ καὶ τὰ πα-
[σχάλια,
οἱ πασχαλιὲς ἐνῷ τὴν καρτεροῦν.

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Ἡ αὐριανὴ συναυλία Λυκούδη

Αὔριον Σάββατον, ὥραν 7 μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν θὰ ἐμφανισθοῦν εἰς τὴν τρίτην καὶ τελευταίαν ἐφετεινὴν συναυλίαν αὐτῶν μουσικῆς δωματίου οἱ διαπρεπεῖς καλλιτέχναι κύριος καὶ κυρία Λυκούδη, θὰ ἐκτελέσουν δὲ τρεῖς ἐνδιαφερούσας σονάτας διὰ βιολὶ καὶ πιάνο, ἤτοι τὴν Σονάταν εἰς Σὸλ τοῦ Μπράμς, τὴν Σονάταν τοῦ Λεκὲ καὶ εἰς πρώτην ἐκτέλεσιν τὴν Σονάταν εἰς Φὰ τοῦ Τσερέπνιν.

Ἡ χορῳδία Πειραιῶς

Ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν προστασίαν τῆς Α.Β.Υ. τοῦ Διαδόχου ἡ ἐξ 126 ἐκτελεστῶν μικτὴ χορῳδία καὶ μεγάλη συμφωνικὴ ὀρχήστρα θὰ δώσῃ εἰς τὸ Δημοτικὸν Θέατρον Πειραιῶς τὴν 23ην Ἀπριλίου ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Μενελ. Παλλαντίου τὸ ἀριστούργημα τοῦ Ντυμπουὰ «Οἱ ἑπτὰ λόγοι τοῦ Χριστοῦ». Εἰς τὴν συναυλίαν συμπράττουν ὡς σολίστ ἡ ἀριστοῦχος τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν κ. Λέλα Ζαχαρία (σοπράνο) καὶ οἱ κ.κ. Ὄθων Κόκκινος καὶ Δημ. Εὐσταθίου.

Ἡ «Ἀγροτικὴ Οἰκονομία»

Ἡ μοναδικὴ τριμηνιαία ἔκδοσις γεωργικῆς οἰκονομίας καὶ ἀγροτικῆς πολιτικῆς, τὴν ὁποίαν ἐκδίδει ὁ κ. Χρ. Εὐελπίδης ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἀγροτικὴ Οἰκονομία», εἰσῆλθε μὲ τὸ κυκλοφορῆσαν κατ' αὐτὰς πρῶτον τεῦχος τοῦ 1937 εἰς τὸ τρίτον ἔτος. Ὁ μετὰ τοῦ τεύχους τούτου κυκλοφορῶν πίναξ τῶν περιεχομένων τοῦ δευτέρου ἔτους ἀποτελεῖ τὴν καλυτέραν πιστοποίησιν περὶ τῶν ἐξαιρετικοῦ ἐνδιαφέροντος ἑλληνικῶν καὶ ξένων γεωργοοικονομικῶν θεμάτων, τὰ ὁποῖα πληροῦν τὰ τεύχη τῆς «Ἀγροτικῆς Οἰκονομίας». Εἰς τὸ α' τεῦχος τοῦ 1937 δημοσιεύονται μεταξὺ ἄλλων ἡ μελέτη τοῦ κ. Σ. Παπανδρέου περὶ τῆς οἰκονομικῆς ἀπόψεως τῆς καλλιεργείας ζακχαροτεύτλων ἐν Ἑλλάδι, τοῦ κ. Α. Σίδερι περὶ τοῦ ἐν Φλωρίνῃ Α' Συνεδρίου Γεωργικοῦ Δικαίου, τοῦ κ. Χ. Εὐελπίδη περὶ τοῦ εἰσοδήματος τῶν ἀγροτῶν ἐν Ἑλλάδι κλπ.

Ἐκδόσεις

Τὸ κυκλοφορῆσαν νέον τεῦχος τοῦ ἀρχαιοτέρου τῶν ἑλληνικῶν περιοδικῶν «Παρνασσὸς» περιλαμβάνει: Ἡ Μικρὰ Ἀντάντ καὶ τὸ Ἰσπανικόν. Ἡ ζωὴ τοῦ Νέβιλ Τσάμπερλαιν. Ποῖος θὰ διαδεχθῇ τὸν Ρούζβελτ. Θαλάσσια δράματα εἰς τὴν Ἰσπανίαν. Ὁ Ἄγγλος ποιητὴς Σέλλεϋ. Αἱ νέαι πολεμικαὶ ἐφευρέσεις. Ὁ Δρ Ἐπαμεινώνδας. Ἕνα δρᾶμα εἰς τὴν ζούγκλαν. Ἔρχαρτ, ὁ θηλυκὸς Λίντμπεργκ. Διηγήματα τῶν Γάλλων ἀκαδημαϊκῶν Μπορντὼ καὶ Ζαλού, μιᾶς Τούρκισσας λογογράφου. Ἡ γυναικεία σελὶς τῆς Ἐσμεράλδας. Ἡ Κασσιανή. Τὸ Ἆσμα Ἀσμάτων. Τὸ πολύγλωσσον μάθημα κλπ.

Μπρὶτζ

Πρόβλημα 139ον

Λύσις

Δύσις 3 Καρό, 4, Ν. 9. Ἀνατολὴ 10 Σπαθί, 5, 2 Κοῦπα, 6 Σπαθί. Ἀνατολὴ 9 Σπαθί, 7, 3 Πίκα(!), 8 Σπαθί. Δύσις 5 Καρό, 6, Ν Πίκα (!) 10 Καρό. Ἀνατολὴ 2 Πίκα, 6, 9 Κοῦπα, Φ Πίκα. Ὁ Βορρᾶς πρέπει νὰ παίξῃ τώρα εἰς τὴν «φουρσέτ» τῆς Δύσεως ἥτις πραγματοποιεῖ τὰς ὑπολοίπους λεβέ. Διὰ τὴν λύσιν ἐχρειάζοντο δηλαδὴ δύο θυσίαι: πρῶτον τὸ νὰ κόψωμεν τὴν τρίτην λεβέ, ἂν καὶ αὐτὴ ἀνῆκεν ἤδη εἰς τὴν Ἀνατολὴν - Δύσιν, καὶ δεύτερον τὸ νὰ κόψωμεν τὴν ἀκόλουθον λεβὲ μὲ τὴν Ντάμα Πίκα, ἐνῷ τὸ 2 θὰ ἔφθανεν ἤδη.

Ι. Χ.

Ἡ σημερινὴ συναυλία Περπινιάνη

Σήμερον τὸ ἀπόγευμα δίδεται εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» ἡ προαναγγελθεῖσα συναυλία τῆς καλλιτέχνιδος Ἀντωνίας Περπινιάνη, λυρικοδραματικῆς σοπράνο. Ἡ ἐκλεκτὴ καλλιτέχνις ἐμφανίζεται διὰ πρώτην φορὰν ἐνώπιον τοῦ Ἀθηναϊκοῦ κοινοῦ, προέρχεται δὲ ἐκ Κων)πόλεως, ὅπου αἱ ἐμφανίσεις της ἐσημείωσαν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν. Εἰς τὸ πιάνο θὰ τὴν συνοδεύσῃ ὁ κ. Στέφανος Βαρβιτσιώτης.

Ἡ χορῳδία Αἰγίου εἰς Πάτρας

Μεθαύριον Κυριακήν, 11ην π.μ., ἐμφανίζεται εἰς τὸ Δημοτικὸν Θέατρον Πατρῶν, κατόπιν προσκλήσεως τῆς πατραϊκῆς κοινωνίας, ἡ περίφημος χορῳδία Αἰγίου, ἥτις θὰ μᾶς ἐμφανισθῇ τὸ μεταπροσεχὲς Σάββατον 1Μ τρέχοντος καὶ ὥραν 10 μ.μ. εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Κ. Χάγιου.

Εἰς τὸ Ἀμφιαρεῖον

Ἡ Ἑλληνικὴ Περιηγητικὴ Λέσχη (Ὁδοιπορικὸς Σύνδεσμος 1921) ὀργανώνει τὴν προσεχῆ Κυριακὴν μουσικὴν ἑορτὴν εἰς τὸ ἀρχαῖον θέατρον τοῦ Ἀμφιαρείου Ὠρωποῦ, τῆς ὁποίας θὰ προηγηθῇ ὁμιλία τῆς ἀρχαιολόγου κυρίας Καρούζου περὶ τῶν ἀρχαιοτήτων τοῦ Ἀμφιαρείου.

Τὸ πρόγραμμα τῆς μουσικῆς συναυλίας θὰ περιλαμβάνῃ ἔργα Χαῖντελ καὶ Μόζαρτ, ἐκτελεσταὶ δὲ θὰ εἶνε ὀρχήστρα 17 ἐγχόρδων ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Θ. Βαρβαγιάννη.

Ἐκδρομαὶ

Ὁ Ἐθνικὸς Τουριστικὸς Σύνδεσμος (Μητροπόλεως 9 α, τηλ. 28.934) θὰ ἐκδράμῃ τὴν προσεχῆ Κυριακήν, 11 τρέχοντος, εἰς Δαφνὶ καὶ Ἐλευσῖνα μὲ ὁμιλητὰς τοὺς κ.κ. Ν. Βέην καὶ Δ. Γουδῆν. Δηλώσεις μέχρι τῆς μεσημβρίας τοῦ Σαββάτου. Ἐπίσης κατὰ τὰς ἑορτὰς τοῦ Πάσχα διοργανώνει ἐκδρομὰς διὰ Καλάβρυτα, Ἁγίαν Λαύραν καὶ Κέρκυραν.

(Ἐκ τοῦ γραφείου τοῦ Συνδέσμου)

Βιβλιογραφία

Μπέκερη: Σχόλια Κριτικὰ Πλάτωνος. Ζαμπάκης Α., Πανεπιστημίου 55.

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ
Η ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΤΥΧΙΑ
ΕΥΓΕΝΙΟΥ Ο' ΝΗΛ
ΠΟΘΟΙ
ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΙΣ ΛΕΥΚΕΣ

«ΓΚΡΕΚΑ»

ΑΥΡΙΟΝ
ΘΑ ΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΗ
Η ΕΘΝΙΚΗ ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ
ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

Διὰ τὴν μελέτην τῶν ζητημάτων ποὺ συνδέονται μὲ τὴν πολιτικὴν καὶ κοινωνικὴν ἀναδιοργάνωσιν τοῦ ἑλληνικοῦ Κράτους.

Μὲ παράρτημα περιέχον χρονογραφικῶς τὴν ἱστορίαν τοῦ συγχρόνου Ἑλληνισμοῦ, ἡμέρα τῇ ἡμέρᾳ, κατὰ τὸν 20όν αἰῶνα.

ΣΕΛΙΔΕΣ 32 ΔΡΑΧ. 5

Διευθυντής: Γ. Σ. ΦΡΑΓΚΟΥΔΗΣ
ΙΔΡΥΤΗΣ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

Χθές, σήμερα, αὔριον

Μεγάλη δεξίωσις τὴν Τετάρτην τὸ ἀπόγευμα παρὰ τῷ πρεσβευτῇ τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ τῇ κ. Παλλιέ. Ἡ οἰκοδέσποινα περιποιητικωτάτη ὑπεδέχετο τοὺς προσκεκλημένους φέρουσα τουαλέτταν ἀπὸ σατὲν μαῦρο. Παρευρέθησαν μεταξὺ ἄλλων ὁ πρεσβευτὴς τῆς Νοτιοσλαυΐας καὶ ἡ κ. Κρίστιτς κομψοτάτη μὲ μαῦρον φόρεμα καὶ καπέλλο γαρνιρισμένο μὲ λευκό, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Βραζιλίας καὶ ἡ κ. Εὐλάλιο μὲ μώβ, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας καὶ ἡ κ. Ρουσὲν Ἐσρέφ, ὁ πρεσβευτὴς καὶ ἡ πρέσβειρα τῆς Ἀλβανίας, ὁ ναύαρχος καὶ ἡ κ. Οἰκονόμου, ὁ κ. Κ. Ἀγγελόπουλος, ἡ κ. Δ. Μαξίμου, ὁ γραμματεὺς τῆς Γαλλικῆς πρεσβείας καὶ ἡ κ. Οὐτραί, ἡ κ. Α. Ἀργυροπούλου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἀθηνογένη, ὁ στρατηγὸς καὶ ἡ κ. Φραντζῆ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Λιότιτς, ἡ πριγκίπισσα Κίνσκη μὲ κομψὴν τουαλέτταν ἀπὸ μαῦρο μουὰρ γαρνιρισμένον μὲ μπλὲ τυρκουὰζ καὶ ὁμοιόμορφον καπελλάκι, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ε. Χαριλάου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γ. Ἀφεντούλη, ἡ κ. Βαντερζάντ, ὁ πλοίαρχος καὶ ἡ κ. Λεοντοπούλου, ἡ κ. Λόβατ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Αἰλιανοῦ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Β. Κουτῶ, ἡ κ. Σαμπέρ, ἡ κ. Π. Κανελλοπούλου χαριεστάτη μὲ μαῦρα καὶ τὸκ ψάθινη μὲ πολύχρωμα ἄνθη, ἡ κ. Χατζημιχάλη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Π. Λυκουρέζου, ἡ κ. Μπέϊκερ, ἡ κ. Χατζηπέτρου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Σ. Μπουντούρη, αἱ δίδες Σεβαστοπούλου, οἱ κ. κ. Ἠλιάσκος, Ντακούνια, Περφίτ, Π. Κανελλόπουλος, Κοτρόζος, Γ. Μακκᾶς, Μπένσης καὶ ἄλλοι πολλοί.

* * *

Ἐπίσης μαστίχα προχθὲς τὸ ἀπόγευμα παρὰ τῷ κ. καὶ τῇ κ. Ι. Ἰατρίδη ὅπου παρετηρήσαμεν τὴν πρέσβειραν τῆς Ρουμανίας κ. Φιλότι, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Γ. Βλάχου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Γ. Ἀρβανιτίδη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Κ. Μπότταση, τὴν κ. Α. Πεσμαζόγλου, τὴν κ. Παπαγεωργίου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Α. Χρηστομάνου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Γ. Ἀβέρωφ τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ν. Βλάγκαλη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Α. Ζαΐμη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Δ. Ἰατρίδη, τὴν κ. Ἀρνώ, τὴν κ. Δρούλια, τὴν κ. Σταύρου, τὴν κ. Ἰατρίδη, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Γ. Ρήζ, τοὺς κ. κ. Δεληγεώργην, Μαυροκορδάτον, Καλλίνσκην, Τρέσταμ.

Ο ΕΝΗΜΕΡΟΣ

Ξένα βιβλία

Ὁ Ἀστὸς Βασιλεὺς Λουδοβῖκος - Φίλιππος

Ὑπὸ Ζὺλ Μπερτῶ

Ὁ κ. Ζὺλ Μπερτῶ, ὁ ὁποῖος διευθύνει τὴν συλλογὴν ἱστορικῶν μελετῶν «Λενότρ», παρουσιάζει εἰς αὐτὴν καὶ ἐν ἰδικόν του βιβλίον, τὸν «Ἀστὸν Βασιλέα», τὸν Λουδοβῖκον - Φίλιππον, ἓν βιβλίον ποὺ ἀποτελεῖ ἀξιοπρόσεκτον ἐπιτυχίαν.

Καὶ ὅμως, ἕνας Θεὸς γνωρίζει πόσον ὀλίγον προσεφέρετο εἰς τὴν ἱστορικὴν περιγραφὴν τὸ πρόσωπον τοῦ Ἀστοῦ Βασιλέως, τὸ ὁποῖον οὔτε στρατιωτικὴν δόξαν εἶχε, οὔτε κἂν ἐρωτικὰς περιπετείας, πράγματα ποὺ τόσον συγκινοῦν πάντοτε τὸ κοινόν!... Ὁ Λουδοβῖκος - Φίλιππος ἦτο ἕνας ἀγαθὸς βασιλεύς, ἕνας «ἀστὸς βασιλεύς», ὅπως καὶ ἀπεκλήθη, τοῦ ὁποίου ἡ μόνη φιλοδοξία ἦτο νὰ ἐξασφαλίσῃ εἰς τὴν Γαλλίαν τὴν εἰρήνην, τὴν γαλήνην, τὴν εὐημερίαν, τὴν εὐτυχίαν. Καὶ αὐτό, ἐκ πρώτης ὄψεως, φαίνεται εἰς τὸν ἀναγνώστην, ποὺ διψᾷ διὰ τὴν ἀνάγνωσιν περιπετειῶν, πολὺ ὀλίγον ἑλκυστικόν. Δι' αὐτὸ ἡ ἀξία τοῦ συγγραφέως, ὅτι κατώρθωσε νὰ γράψῃ ἕνα ἔργον τόσον λαμπρόν, μὲ ἕνα ἥρωα τόσον ἀλαμπῆ, εἶνε ἀκόμη μεγαλυτέρα.

Ἡ εἰκὼν τοῦ Λουδοβίκου - Φιλίππου, ποὺ ζωγραφίζει τόσον ζωντανὰ ὁ κ. Ζὺλ Μπερτῶ, ἡ ζωή, τὴν ὁποίαν ἀφηγεῖται μὲ τόσην κίνησιν, ποὺ παρασύρει, προκαλοῦν παραδόξους σκέψεις διὰ τὴν ψυχὴν τῶν λαῶν καὶ τὸν τρόπον, συχνὰ ἀπογοητευτικόν, μὲ τὸν ὁποῖον ἐκτιμοῦν ἐκείνους ποὺ ἀναλαμβάνουν τὸ βαρὺ φορτίον τῆς ἐνασχολήσεως μὲ τὴν τύχην των. Καὶ ἕνας βασιλεύς, ἀπὸ τοὺς καλυτέρους, τοὺς πειὸ σώφρονας, καὶ τοὺς πλέον εὐφυεῖς, τὸν ὁποῖον ἡ Γαλλία ἔχει γνωρίσει ἀπὸ τοῦ Λουδοβίκου τοῦ 11ου, ἕνας ἀπὸ τοὺς καλυτέρους παρασκευασμένους διὰ τὸ ἀξίωμα, ὑπὸ τῆς μορφώσεώς του, τῶν ἐτῶν δοκιμασίας, τῶν ταξιδίων του ἀνὰ τὴν Εὐρώπην καὶ τὴν Ἀμερικήν, τῆς μακρᾶς διαμονῆς του εἰς τὸ ἐξωτερικὸν καὶ ἰδίως εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἐκείνην ποὺ κατέρριψε τὸν Ναπολέοντα καὶ κυριαρχεῖ τῆς Ἠπειρωτικῆς Εὐρώπης, ἕνας βασιλεύς, εἰς τὰς χεῖρας τοῦ ὁποίου αἱ προσωπικαί του σχέσεις ἔθεταν τὰ καλύτερα «ἀτού», δὲν ἠξιώθη ἀπὸ τὸν λαόν του, παρὰ σατυρῶν καὶ γελοιογραφιῶν.

Ποτὲ ἡγεμὼν δὲν ὑπῆρξε πειὸ ἁπλός, πειὸ κοντὰ στοὺς ὑπηκόους του, πειὸ εἰλικρινῶς εὐτυχισμένος ν' ἀναμιγνύεται μαζί τους σὰν «ἄνθρωπος τοῦ δρόμου» κι' αὐτός. Καὶ ἡ εὐγενικὴ αὐτὴ οἰκειότης στρέφεται εἰς βάρος του. Ἐπειδὴ δὲν εἶχε πρόσωπον κατακτητοῦ, τοῦ βρίσκουν πῶς μοιάζει μὲ... ἀχλάδι! Καὶ ἐπειδὴ δὲν ἦτο πολεμοχαρής, καὶ νὰ παίζῃ μὲ τὸ τομάρι τῶν ἄλλων, τὸν κοροϊδεύουν γιὰ τὴν... ὀμπρέλλα του.

Ἀφοῦ ἔχυσεν ἐπὶ εἴκοσι χρόνια τὸ αἷμα του εἰς τὰ πεδία τῶν μαχῶν, ὕστερα ἀπὸ ἑκατόμβας, εἰσβολάς, οἰκονομικὰς καταστροφάς, τοῦ τυχαίνει ἕνας βασιλεύς, ποὺ δὲν ἀγαπᾷ τὸν πόλεμον... Καὶ τὸν βασιλῆα αὐτὸν τὸν λέγει πῶς δὲν ἔχει ὁρμητικότητα!

Διότι ἀπηχθάνετο τὸν πόλεμον μὲ ὅλην του τὴν ψυχήν. Εἶχε πολεμήσει ὡσὰν ἥρως εἰς τὴν Ζεμαπ, καὶ εἶχε διατηρήσει ἀπὸ τὴν «στρατιωτικὴν δόξαν» μίαν φρικτὴν εἰκόνα. «Εἰς τὸ μέσον αὐτῆς τῆς μάχης ἀκριβῶς— ἔλεγε συχνὰ εἰς τοὺς οἰκείους του—εἶχα ὁρκισθῆ ὅτι ἂν ποτὲ μοῦ ἦτο δυνατόν, θὰ ἀπεδείκνυα εἰς τὸν κόσμον τὴν σκληρότητα τοῦ πολέμου».

Καὶ ἡ ἱστορία ἀπέδειξε πόσον πιστὸς ὑπῆρξεν εἰς τὸν ὅρκον του. Ἀλλὰ ποία ὑπῆρξεν ἡ ἀνταμοιβή του; Νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς δειλός, δειλὸς αὐτός, ποὺ ἀντετάχθη πάντοτε εἰς τὰς ὕβρεις, εἰς τὰς ἀπειλάς, εἰς τὰς ἀποπείρας μὲ ἀφοβίαν.

Αὐτὴ εἶνε ἡ αἰωνία ἀδικία τοῦ πλήθους. Ἡ «ἠλιθιότης» τῆς κοινῆς γνώμης! Καὶ ὁ βασιλεύς, ποὺ ἐπὶ δέκα ἑπτὰ ὁλόκληρα ἔτη ὑπηρετῆσεν καὶ ἐμερίμνησεν ὅσον οὐδεὶς διὰ τὰ πραγματικὰ συμφέροντα τοῦ λαοῦ του, ἠναγκάσθη νὰ φύγῃ πρὸ μιᾶς λαϊκῆς ἐξεγέρσεως!...

Ἀνακήρυξις Ὑφηγητοῦ

Ἡ Νομικὴ Σχολὴ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ἀνεκήρυξεν ὑφηγητὴν τοῦ Ἐμπορικοῦ Δικαίου τὸν ἐν Ἀθήναις δικηγόρον κ. Κωνστ. Ν. Καραβᾶν.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

LE ROI BOURGEOIS
(Louis - Philippe intime)
Collection Lenôtre
par Jules Bertauf
Βιβλιοπωλεῖον Κάουφμαν Σταδίου 26

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον γωνία Ἰου καὶ Ἀντιοχείας πήχ. 240 δρχ. 300.000. Πληροφορίαι τηλ. 22.077.

Μέσα σ' ἕνα ἀφάνταστο
ΡΕΑΛΙΣΜΟ
καὶ σὲ μιὰ πρωτοφανῆ γιὰ
τὴν Ὀθόνη
ΖΩΝΤΑΝΙΑ
Ἡ Γερμανικὴ Κινηματογραφία παρουσιάζει στὸ πελώριο δημιούργημά της

ΛΕΥΚΟΙ ΣΚΛΑΒΟΙ

ὅλες τὶς τραγικὲς πτυχές, τῆς Ρωσικῆς θυέλλας ποὺ μέσ' τὴν κολασμένη φρίκη της ἐκτυλίσσεται ἡ πειὸ μεγάλη

ΕΡΩΤΙΚΗ ΤΡΑΓΩΔΙΑ

τοὺ εἶδε ὥς τώρα ὁ κόσμος!

ΛΕΥΚΟΙ ΣΚΛΑΒΟΙ

Τὸ συνταρακτικώτερο
τὸ μεγαλύτερο φίλμ
ΡΩΣΙΚΗΣ ΥΠΟΘΕΣΕΩΣ
Πρωταγωνιστοῦν
οἱ σημερινὲς δόξεις τῆς Γερμανικῆς Ὀθόνης

ΚΑΜΙΛΛΗ ΧΟΡΝ
ΤΕΟΝΤΩΡ ΛΟΣ
ΒΕΡΝΕΡ ΧΙΝΤΣ

καὶ χίλιοι ἀκόμη ἠθοποιοί!
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
στὸ μεγαλειῶδες

ΡΕΞ

«ΔΙΤΣ»

Τὸ τρυφερώτερο, τὸ πειὸ συγκινητικὸ καὶ πειὸ ἀγαπητὸ ἔργο τοῦ

ΛΕΟΝΤΟΣ ΤΟΛΣΤΟΪ

Η ΣΟΝΑΤΑ ΚΡΩΫΤΣΕΡ

μὲ μουσικὴ
ΜΠΕΤΟΒΕΝ
καὶ
ΤΣΑΪΚΟΦΣΚΥ

Ἡ ἔκπληξις τῆς προσεχοῦς
ΔΕΥΤΕΡΑΣ

«ΜΗΝΥΤΩΡ»

Ὁ Ἰατρὸς κ. Ν. Ο. ΓΙΑΒΟΠΟΥΛΟΣ Ἀφροδισιολόγος — Δερματολόγος μετέφερε τὸ Ἰατρεῖον του εἰς τὴν ὁδὸν Ἀπόλλωνος 26 (πλατεία Μητροπόλεως) ὅπου καὶ δέχεται. Τηλ. 25.408.

ΤΟ «ΜΑΓΙΚΟΝ»
Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ
ΤΩΝ ΣΤΕΓΝΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΩΝ

Σήμερον Παρασκευὴν καὶ ὥραν 7ην μ. μ. ἐγκαινιάζεται τὸ ΝΕΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατησίων 17 καὶ παρακαλεῖται τὸ ἀξιότιμον ἀθηναϊκὸν κοινὸν νὰ μᾶς τιμήσῃ διὰ τῆς παρουσίας του εἰς τὰ ἐγκαίνια.

Κοινωνικά

Ἀρραβῶνες

Ὁ ἰατρὸς κ. Ἀπο... πουλος καὶ ἡ δὶς Αἰκατερίνη... Ἐλευσῖνος ἐμνηστεύθησαν.

—Εἰς τὸν κύριον ... δικηγόρον, καὶ τὴν δίδα ... νάκη, οὕσαντας ἐν ... πόσχεσιν γάμου, εὐχόμεθα ... τὴν στέψιν.

—Δημήτριος Κεκρῆς ... Νίκη Καρανάσιου ...

Τιμὴ εἰς Ἕλληνα ...

Ἡ ἐν Παρισίοις Γυναικολογικὴ ... Ἑταιρεία, ἐκτιμῶσα ... τύπους ἐπιστημονικὰς ἐργασίας ... γυναικολόγου χειρουργοῦ ... Θεοδωρίδου, ὠνόμασεν αὐτὸν ... λος αὐτῆς.

Κηδεῖαι

Τὸν προσφιλῆ μας σύζυγον ... ἀδελφὸν

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΝ Π. ...

θανόντα χθές, κηδεύομεν ... σκευὴν καὶ ὥραν 10½ π.μ. ... τοῦ Ἁγίου Γεωργίου Κ... καὶ ἐκεῖθεν εἰς τὸ ἐν Κ... φεῖον.

Ἡ σύζυγος: Δέσποινα Δ. ... τέκνα: Πάνος, Ἀγγελ... στα, Σταῦρος Χαραλαμ... φοί: Νικόλαος Π. Παπ... Κ. Ἀνδρικίδη, Γεώργιος ... καὶ οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις).

Τὸν προσφιλῆ μας σύζυγον ... ἀδελφὸν

ΝΙΚΟΛΑΟΝ Γ. ΒΑΣ...
ἐτῶν 68

θανόντα χθές, κηδεύομεν σήμερον ... σκευὴν καὶ ὥραν 3½ μ. μ. ἐκ τοῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου ...

Ἐν Ἐλευσῖνι τῇ 9 Ἀπριλίου ...

Ἡ σύζυγος: Αἰκατερίνη Ν. ... τέκνα: Γεώργιος Ν. Β... νὸς Βασιλείου. Οἱ ἀδελφοὶ ... συγγενεῖς.

(Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω ὡς ... πρόσκλησις).

Μνημόσυνα

Τελοῦντες τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ... τρέχοντος μηνὸς καὶ ὥραν ... τῷ ἱερῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Σ... ρος Συγγροῦ) μνημόσυνον ... σεως τῆς ψυχῆς τῶν προσφιλῶν ...

ΙΩΑΝΝΟΥ Ν. ΤΣΙΝΤ...
καὶ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΤΣΙΝΤ...

παρακαλοῦμεν τοὺς τιμῶντας ... αὐτῶν ὅπως, εὐαρεστούμενοι ... καὶ ἑνώσωσι μεθ' ἡμῶν τὰς ... ψιστον δεήσεις των.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 9 Ἀπριλίου ...

Ἡ σύζυγος καὶ μήτηρ: ... τσίνη. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ... καὶ ὥραν 9½ π.μ. ἐν τῷ ... νήσεως τοῦ Χριστοῦ ... λοῦντες τεσσαρακονθήμερον ... πὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς ... ἡμῶν πατρός, ἀδελφοῦ ...

ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΕΜ. ΚΥΤΡ...

παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς ... ὅπως, εὐαρεστούμενοι, προσέλθωσι ... σωσι μεθ' ἡμῶν τὰς πρὸς ... σεις των.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 9 Ἀπριλίου 1937
Οἰκογένειαι: Κυτρίλακη, Γρηγόρη, ... ση, Χρηστίδη

Εὐχαριστήρια

Ἡ οἰκογένεια τοῦ θανόντος ἐξ ... κοῦ ἀτυχήματος ἐφέδρου ... ἀεροπόρου Κωνστ. Γεωργακόπουλου ... στεῖ θερμῶς τὸ Ὑπουργεῖον ... τοὺς συναδέλφους τοῦ θανόντος ... γενεῖς καὶ πάντας τοὺς ... εἰς τὸ βαρὺ πένθος ... τοῦ πεφιλημένου υἱοῦ ...

Ἡ οἰκογένεια τοῦ θανόντος.

ΕΜΠΟΡΙΚΑ

Τὰ κοσμήματά σας
τὰ ὡρολόγιά σας εἰς τὸ Κ)μα
Π. ΙΓΓΛΕΣΗ, ὁδὸς Σταδίου ἀρ. 38
Τηλέφωνον 24.534.

Ἰνστιτοῦτον Ραδίου
Ἰωάν. Δ. Κοντοδίνα
Χειρουργοῦ — Ραδιοθεραπευτοῦ
Καθ' ἑκάστην 8—9 π. μ. καὶ 4—...
Πατησίων 54. Τηλέφ. 24145.

ΠΟΙΝΙΚΟΣ ΚΩΔΙΞ

(Β' Ἔκδοσις) Ἐμμ. Μακρυγιάννη.
Περιέχων: Τὸ κείμενον τοῦ Ποινικοῦ Νόμου. Νομολογίαν ἐν συντομίᾳ καὶ ἐν ... ραρτήματι ὅλους τοὺς περιέχοντας ποινικὰς διατάξεις νόμους μέχρι 1ης Ὀκτωβρίου 1936.
Σελίδες 1120. Τιμᾶται χρυσόδετος δρχ. 100. Διὰ τὰς ἐπαρχίας ἀποστέλλεται ἐλεύθερος ταχυδρομικῶν τελῶν.

ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΠΟΙΝΙΚΟΥ ΝΟΜΟΥ

(ὑπὸ Ἐμμ. Μακρυγιάννη)
Περιέχουσα τὴν ἑρμηνείαν τοῦ ... τοῦ Ποινικοῦ Νόμου καὶ ἐν παραρτήματι ὁλόκληρον τὸ νῦν ἰσχύον Σύνταγμα ... μετὰ συντόμου ἑρμηνείας.
Σελίδες 464. Τιμᾶται δρχ. 80. Διὰ τὰς ἐπαρχίας ἀποστέλλεται ἐλεύθερον ταχυδρομικῶν τελῶν.
Ἐκδοτικὸς Οἶκος «ΑΝΑΤΟΛΗ», Γραφεῖα Πραξιτέλους 7. Τηλ. 20-977.

17η ΕΚΔΡΟΜΗ
ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΩΝ
ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ
«Ο ΠΑΝΑΓΙΟΣ ΤΑΦΟΣ»

Ἐγκρίσει τῆς σεβαστῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως καὶ τῶν ... νιακῶν Ἀρχῶν, ὑπὸ τὴν πνευματικὴν ἡγεσίαν τοῦ σεβ. Μητροπολίτου Κορινθίας κ. κ. Δαμασκηνοῦ, ... συμμετοχῇ ἀντιπροσωπειῶν τῶν ... φόρων ὑπουργείων.

Ἀναχώρησις ἐκ Πειραιῶς τὴν 22 Ἀπριλίου 1937, ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 4 μ. μ. διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου

«ΑΤΤΙΚΗ»

Ζητήσατε τὸ ἐπίσημον πρόγραμμα. Σπεύσατε νὰ ἐγγραφῆτε πρὸ τοῦ συμπληρωθῇ ὁ ἀριθμὸς τῶν προσκυνητῶν. Λῆξις ἐγγραφῶν 15 Ἀπριλίου.

ΓΕΝΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
Ὁδὸς Σταδίου 39α. Τηλέφ. 24-297.

Σημ. Ὁ Σύλλογος Πανάγιος Τάφος ἐξησφάλισε τὴν ἀποκλειστικότητα ἐκδόσεως εἰσιτηρίων εἰς ὀμίλους προσκυνητῶν διὰ τοῦ ἀτμ. «Ἀττική».

ΡΟΔΟΣΤΑΓΜΑ ΡΩΜΥΛΙΑΣ. Γνήσιον ἔχει μόνον ὁ Α. Λέκας, Κυψέλης 80. Τηλ. 80-546. Γκύζη καὶ Ραγκαβῆ. Τηλ. 27-247.

... ἀπόδειξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον ... ὑποχρεωτικῶς νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οἰ... κοῦ Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημη... Ν. Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ τῆς κ. ... Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος.

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΝ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΚΑΛΛΟΝΗΣ
ΧΑΜΑΡΑΚΗ
Σταδίου 37 (Στοὰ Δημ. Ὑπαλλήλων)
Τηλέφ. 23-208

... ΕΙΔΙΚΗΝ ΙΑΤΡΙΚΗΝ ΕΠΙΒΛΕΨΙΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Τὰ τελειότερα μηχανήματα καὶ ἀκτῖνες διὰ τὴν ... καλλονὴν τοῦ προσώπου καὶ σώματος.

Biuticult-Diathermie	Ondes Courtes
Ultra - Violets	Haute Frequence
Veletherme	Bains-«Vaporof»-Lumiere

Electromasseur κ.λ.π.

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΟΛΟΓΙΑ

Ἡ «Creme de beaute» οὐδέτερον καλλυντικὸν δι' ὅλα τὰ δέρματα.
Ἡ «Creme Organique» ἐκχείλισμα φρούτων τονωτικὴ δι' ὅλα τὰ δέρματα.
Ἡ «Creme Princesse» τονωτικὴ δι' ὅλα τὰ δέρματα.
Τὸ «Lait des Fraises» τονωτικὸν καὶ λευκαντικόν.
Ἡ «Pommade Bi-Cils» δυναμώνει καὶ πολλαπλασιάζει τὶς βλεφαρίδες.
Προϊόντα Anti-Rides, προϊόντα Demaquillage, Lotions Astringeants, Lotions Toniques κ.λ.π.

ΑΙΣΘΗΤΙΚΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ

Ἀφαίρεσις ἀνώδυνος καὶ ἄμεσος ΡΥΤΙΔΩΝ.
Αἰσθητικὴ ἀνύψωσις καὶ διαμόρφωσις ΣΤΗΘΟΥΣ.
Αἰσθητικὴ διόρθωσις ΩΤΩΝ, ΧΕΙΛΕΩΝ καὶ ΡΙΝΟΣ κλπ.

«ΔΙΤΣ»

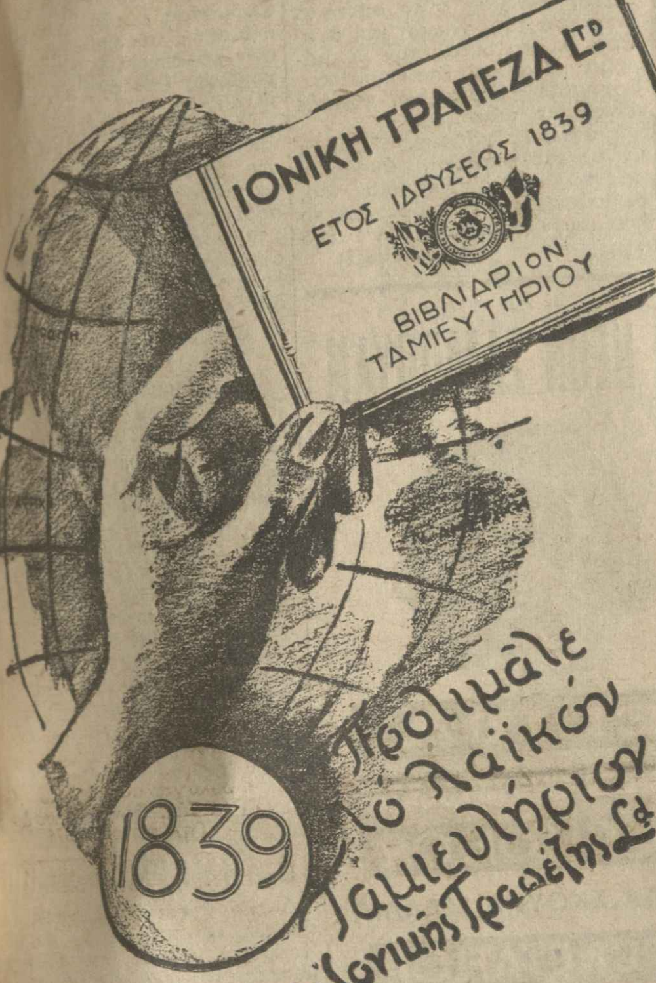
Ἀπ' τὰ μαλλιά τους
πιάνεται ὁ πνιγμένος... εἶναι ἡ στιγμή, ποὺ τὰ χάνει ὁ ἄνθρωπος... εἶναι περιπτώσεις, ποὺ σταματᾷ ἡ σκέψις... ... καὶ ὅμως....

Τουλάχιστον στὸ ζήτημα τῆς διατηρήσεως τῶν μαλλιῶν σας, ποὺ εἶναι τὸ καλύτερο ἀνδρικο στόλισμα, δὲν χωρεῖ πολλὴ σκέψις.

Ἡ Μπριγιαντίνη "ΠΟΜΠΕΪΑ" διατηρεῖ πάντοτε καλοκτενισμένο τὸ κεφάλι, τὴν μαλακότητα τῶν τριχῶν καὶ τὶς προστατεύει ἀπὸ ἄλλες ἐξωτερικὲς ἐπιδράσεις ἐπιβλαβεῖς στὴν ὑγεία τῶν ριζῶν καὶ τὴν ἀνάπτυξί τους

L. T. PIVER PARIS

«ΜΗΝΥΤΩΡ»



ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ Μετοχικὸν Ταμεῖον Βασιλικοῦ Ναυτικοῦ ἐκτίθησιν εἰς μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν τὴν προμήθειαν καὶ ἐκτύπωσιν τῶν διαφόρων ἐντύπων καὶ βιβλίων του χρήσεως 1937—38.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 19ην Ἀπριλίου ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11ην π. μ. ἐν τοῖς γραφείοις αὐτοῦ (Βαλαωρίτου 11α), ὅπου δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν τῶν σχετικῶν ὅρων.

(Ἐκ τοῦ Μ. Τ. Β. Ν.)

ΠΙΑΝΟ μεταχειρισμένον ἀγοράζει ὁ οἶκος «ΕΒΔΟΚΙΑ». Γράψατε Ταχ. Θυρίδα 157.

ἡ Κόπωσις εἶναι φυσικὸν σημεῖον κινδύνου

Σκέψου μίαν στιγμὴν τὸν ἑαυτόν σου. Ἡ ζωὴ εἶναι προσπάθεια; Δὲν ἔπρεπε νὰ εἶναι. Καὶ δὲν θὰ εἶνε ὅταν θὰ ἔχῃς ἀποκτήσει περίσσειαν δυνάμεων

Τὸ ΧΟΡΛΙΚ ἀποκαδιστᾶ τὰς δυνάμεις καὶ αὐξάνει τὴν ἐνεργητικότητα κατὰ 1/3

ΕΑΝ ἡ συνήθης ἡμερησία ἐργασία ἐξαντλεῖ τὰς δυνάμεις σας, τοῦτο σημαίνει ὅτι ἔχετε πάθει κάτι. Ἐὰν ἐξακολουθῆτε τὴν ἐργασίαν σας εἰς τοιαύτην καταβεβλημένην κατάστασιν ἐπιδεινώνετε τὴν θέσιν σας, διότι εὔκολα ἠμπορεῖ νὰ ἀσθενήσητε ὅταν ὁ ὀργανισμὸς δὲν ἔχει δύναμιν νὰ ἀντισταθῇ.

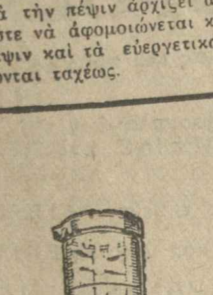
Ἡ ἐνεργητικότης εἶναι ζήτημα διατροφῆς. Ἡ δίαιτα πολλῶν ἀνθρώπων στερεῖται ἐπαρκῶν δυναμωτικῶν εὐπέπτων στοιχείων, εἰς τρόπον ὥστε ὁ ὀργανισμός, ὅταν μάλιστα εἶναι καταβεβλημένος, δὲν δύνανται νὰ ἔχῃ τὴν ἀπαιτουμένην θρέψιν.

Τὸ Χόρλικ πληροῖ αὐτὴν τὴν ἔλλειψιν. Εἶναι ὅλο τροφὴ ὑπὸ τοιαύτην μορφήν, ὥστε καὶ ἐξησθενημένη πέψις εὔκολα νὰ τὸ μετατρέπῃ εἰς δύναμιν. Ἐντεῦθεν καὶ ἡ ἀνεγνωρισμένη ὑπεροχή του ὡς τροφὴ διὰ τοὺς ἀναρρωνύοντας, δίδει γρήγορα δυνάμεις χωρὶς νὰ παραβαρύνῃ τὴν πέψιν.

Ὅταν εἶσθε κουρασμένος δοκιμάσατε ἕνα ποτῆρι Χόρλικ. Εἰς ὀλίγα λεπτὰ θὰ αἰσθανθῆτε πόσον καλὸ θὰ σᾶς ἔχῃ κάμει. Νὰ ἐνθυμῆσθε ὅτι ἡ πεῖρα ἀπέδειξεν ὅτι τὸ Χόρλικ λαμβανόμενον καὶ ἅπαξ μόνον τῆς ἡμέρας αὐξάνει τὰς δυνάμεις μας κατὰ ἓν τρίτον.

Τί εἶναι τὸ ΧΟΡΛΙΚ

Τὸ ΧΟΡΛΙΚ περιέχει ὅλα τὰ συστατικὰ πλουσίου πλήρους κρέμας ἀγελαδινοῦ γάλακτος καὶ τὰ θρεπτικὰ ἐκχυλίσματα τῆς βυνοποιημένης κριθῆς καὶ τοῦ σίτου. Δὲν περιέχει ἄμυλον. Πλὴν τῆς ἀναγκαιούσης ἀναλογίας πρωτεΐνης, εἶναι πλούσιον εἰς μαλτόζην καὶ δεξτρίνην, αἱ ὁποῖαι εἶναι δυναμωτικαὶ τροφαὶ ἀφομοιώσιμαι πολὺ εὔκολα. Δὲν ὑπάρχει τίποτε τὸ περιττὸν εἰς τὸ Χόρλικ. Εἶναι ἑκατὸν τοῖς ἑκατὸν θρεπτικόν. Προδιάθεσις του διὰ τὴν πέψιν ἀρχίζει ἀπὸ τῆς παρασκευῆς του ὥστε νὰ ἀφομοιώνεται καὶ ἀπὸ τὴν πιὸ λεπτὴν πέψιν καὶ τὰ εὐεργετικά του ἀποτελέσματα ἐπέρχονται ταχέως.



HORLICK'S

ΕΙΝΑΙ ΕΚΑΤΟ ΤΟΙΣ ΕΚΑΤΟ
ΤΡΟΦΗ ΔΥΝΑΜΩΤΙΚΗ

Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα καὶ Ἐδωδιμοπωλεῖα

ΓΚΡΕΚΑ

Η ΠΡΩΪΑ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
9
ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1937
Εὐψυχίου μάρτ.

ΕΞΩ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Ἀπὸ Ὅλον Τὸν Κόσμον

Ὅλος ὁ κόσμος θέλει νὰ μάθῃ ποῦ καὶ πότε ὁ δοὺξ τοῦ Οὐΐνδσωρ θὰ συζευχθῇ τὴν κ. Σίμπσον. Ἀλλὰ οἱ μεμνηστευμένοι κρατοῦν τὸ μυστικόν των, τὸ ὁποῖον, μὲ τὴν συνήθη ἀδιακρισίαν των, θέλουν νὰ ἐξιχνιάσουν οἱ δημοσιογράφοι, διὰ νὰ ἱκανοποιήσουν τὸ πάντοτε ἀπαιτητικὸν κοινόν. Ὅταν ἐγνώσθη ὅτι ὁ δοὺξ τοῦ Οὐεστμίνστερ προσέφερεν εἰς τὸν πρώην βασιλέα τῆς Ἀγγλίας τὸν ἐν Σαὶν—Σὰν πύργον του ἀμέσως ἔσπευσαν νὰ ἀναγγείλουν ὅτι ὁ πολιτικὸς γάμος θὰ τελεσθῇ εἰς τὸ δημαρχεῖον τῆς πόλεως ταύτης καὶ ὁ θρησκευτικὸς ἐντὸς τοῦ πύργου. Ἀλλὰ τόσον ἐκ τοῦ περιβάλλοντος τῆς κ. Σίμπσον, ὅσον καὶ ἐκ τοῦ περιβάλλοντος τοῦ δουκός, ἡ εἴδησις διεψεύσθη. Οὕτω, οὐδεὶς μέχρι τοῦδε γνωρίζει ποῦ καὶ πότε θὰ γίνῃ ὁ γάμος. Τὸ μόνον, τὸ ὁποῖον ἐγνώσθη εἶνε ὅτι οὐδεμία προσωπικότης θὰ κληθῇ εἰς τὴν τελετήν.

* * *

Εἰς τὸ Ἀλγέριον συνεκλήθη πρό τινος ἓν ἰατρικὸν συνέδριον, τὸ ὁποῖον ἀπεφάνθη μὲ ὅλην τὴν σοβαρότητα ἐπιστημονικοῦ συνεδρίου ὅτι ὁ οἶνος εἶνε ἰδεῶδες φάρμακον κατὰ πλείστων ἀσθενειῶν. Ἐν πρώτοις, μία λίτρα οἴνου μέσης δυνάμεως παρέχει εἰς τὸν ὀργανισμὸν 750 θερμίδας καὶ εἶνε ἑπομένως ἀνωτέρα ἀπὸ μίαν λίτραν γάλακτος καὶ ἓν χιλιόγραμμον πατατῶν. Ἔπειτα, ὁ οἶνος αὐξάνει τὴν ἔκκρησιν τοῦ παγκρέατος, τονώνει τὸ νευρικὸν σύστημα, αὐξάνει τὴν αἱμοσφαιρίνην τοῦ αἵματος. Ὁ ἐλαφρὸς οἶνος διευκολύνει τὴν ἀφομοίωσιν τοῦ λευκώματος καὶ προφυλάσσει ἀπὸ ὡρισμένας τοξικὰς ἀντιδράσεις. Ὁ οἶνος κάμνει θαύματα εἰς τὴν χολέραν, τὴν ἑλονοσίαν, τὸν τυφοειδῆ πυρετὸν κλπ. Ὅλα αὐτὰ ἐλέχθησαν εἰς τὸ συνέδριον τῶν ἰατρῶν.

* * *

Ἕνας Γάλλος ἐφευρέτης ἔθεσεν εἰς ἐφαρμογὴν νέαν μέθοδον ἀναγλύφου προβολῆς, ἡ ὁποία παρουσιάζει ἐνδιαφερούσας ἰδιομορφίας. Ὁ θεατὴς ὀφείλει βεβαίως νὰ φέρῃ δίχρωμα ὀμματοϋάλια, ἀλλὰ τὸ θέαμα εἶνε ζωντανώτερον, ἡ αἴσθησις τοῦ ἐκτύπου ἀποβαίνει πραγματική. Τὸ σύνολον τοῦ προβαλλομένου ἐξαίρεται καὶ ἐμφανίζεται πρὸ τῆς ὀθόνης. Ἔχει κανεὶς ὅπως καὶ ἐν τῇ φύσει, αἴσθησιν τῶν τριῶν διαστάσεων τοῦ χώρου. Οὕτω π.χ. ἡ προβολὴ τῆς φωτογραφίας μιᾶς σφαίρας παρέχει εἰς τὸν θεατὴν τὴν ἐντύπωσιν ὅτι βλέπει τὴν σφαῖραν αἰωρουμένην, εἰς ἀπόστασίν τινα πρὸ τῆς ὀθόνης. Ἂν κατὰ τὴν προβολήν, πρόσωπόν τι μετακινηθῇ κατὰ μῆκος τῆς ὀθόνης, ὁ θεατὴς βλέπει καθαρὰ τὸ πρόσωπον νὰ διέρχεται ὄπισθεν τῆς σφαίρας μεταξὺ ταύτης καὶ τῆς ὀθόνης. Ὁ ἐφευρέτης συνεχίζει τὰς ἐρεύνας του διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἐπινοήσεώς του ἐπὶ κινουμένων προβολῶν.

* * *

Περιπτώσεις μακροῦ ληθάργου ὕπνου δὲν εἶνε σπάνιαι, ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἀκόμη τοῦ Κρητὸς Ἐπιμενίδου, ὁ ὁποῖος, κατὰ τὴν παράδοσιν, ἐκοιμήθη ἐπὶ πεντήκοντα ἔτη καὶ κατόπιν ἐξύπνησε.... Ἐν τούτοις, παρὰ τὴν συχνότητα τῶν κρουσμάτων, ἡ ἐπιστήμη ἀκόμη ἀδυνατεῖ νὰ ἐξηγήσῃ καὶ νὰ θεραπεύσῃ τὰ φαινόμενα ταῦτα. Οὕτω ἀναφέρεται τώρα ἡ περίπτωσις μιᾶς στενογράφου τοῦ Σικάγου, τῆς δεσποινίδος Πατρίτσια Μάγκιρ, ἡλικίας 37 ἐτῶν, ἡ ὁποία κοιμᾶται ἀπὸ πενταετίας. Ἡ γενικὴ κατάστασίς της εἶνε ἐξαίρετος, ἡ ὑγεία της κανονικὴ καὶ ἐν τούτοις τίποτε δὲν δύναται νὰ τὴν ἐξαγάγῃ ἀπὸ τὸν λήθαργόν της· οὔτε φάρμακα, οὔτε κλονισμοί, οὔτε ἐκκωφαντικοὶ θόρυβοι.

* * *

Ὡς γνωστόν, ὁ πρόεδρος τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν Ρούζβελτ, εἶνε ὁ δεχόμενος τὰς περισσοτέρας ἐπισκέψεις, καὶ καθὼς βεβαιοῦν αἱ ἀσκέψεις μερικανικαὶ ἐφημερίδες, ἔχει φθάσει τὸ ρεκὸρ τῶν χειραψιῶν. Δὲν συνέβαινε τὸ ἴδιον μὲ τὸν προκάτοχόν του κ. Χοῦβερ, ὁ ὁποῖος ἐθεώρει τὰς χειραψίας ὡς τὸ ἐπιπονώτερον καθῆκον τοῦ ὑψηλοῦ ὑπουργήματός του. Μίαν ἡμέραν, ἔπειτα ἀπὸ 750 χειραψίας, ἀπεφάσισε νὰ καταργήσῃ ἐπὶ δύο μῆνας τὰς ἐπισήμους δεξιώσεις καὶ ὥρισεν ὅτι ἐφεξῆς αὗται θὰ ἐγένοντο ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος μόνον. Ἡ ἀπόφασις αὐτὴ ἔγινε δεκτὴ μὲ πολὺ μεγάλην δυσαρέσκειαν ἐκ μέρους τοῦ κοινοῦ, τὸ ὁποῖον θέλει νὰ βλέπῃ τὸν πρόεδρόν του. Ἡ τόσον ἐγκάρδιος καὶ τόσον εἰλικρινὴς χειραψία τοῦ κ. Ρούζβελτ εἶνε ἴσως ἓν ἀπὸ τὰ μυστικὰ τῆς δημοτικότητός του.

* * *

Εἶνε πάντοτε δύσκολον ὅταν συμβαίνουν τροχαῖα δυστυχήματα νὰ καθορισθῇ ἡ ταχύτης τῶν συγκρουσμένων καὶ νὰ κατανεμηθοῦν αἱ εὐθῦναι. Ποῖος εἶνε ὁ ἔνοχος, ὁ πεζὸς ἢ ὁ ὁδηγὸς τοῦ αὐτοκινήτου; Μόνον ἓν μηχάνημα, καταγράφον τὴν ταχύτητα θὰ ἠδύνατο νὰ ὑποβοηθήσῃ τὴν λύσιν τῶν παρουσιαζομένων προβλημάτων. Ὁ Ἰταλὸς ἐπιστήμων Ἀλφάνι, διευθυντὴς τοῦ Ἀστεροσκοπίου τῆς Φλωρεντίας, ἐπενόησε ἓν μηχάνημα τὸ ὁποῖον καταγράφει τὴν ταχύτητα τῶν αὐτοκινήτων. Τὰ γενόμενα πειράματα ὑπῆρξαν ἱκανοποιητικά. Ὁ κ. Ἀλφάνι ἐπενόησε ἓν εἶδος σηματοφόρου μὲ ποικίλα χρώματα τὰ ὁποῖα φωτίζονται ἕκαστον ὅταν τὸ αὐτοκίνητον φθάσῃ εἰς ὡρισμένην ταχύτητα. Τὰ φῶτα ταῦτα εἶνε ὁρατὰ καὶ ὑπὸ τοῦ ὁδηγοῦ καὶ ὑπὸ τοῦ ρυθμίζοντος τὴν κυκλοφορίαν ἀστυνομικοῦ. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον κάθε ὑπερβολὴ ταχύτητος θὰ σημειοῦται ἀμέσως.

* * *

Κατὰ προσφάτους εἰδήσεις ἐκ Τσὲ-Κιάνγκ τῆς Κίνας, τὴν ἐκτεταμένην καὶ πυκνοκατῳκημένην ταύτην ἐπαρχίαν μαστίζει ἀπό τινος φοβερὰ πεῖνα, ὀφειλομένη καὶ αὐτή, ὅπως καὶ αἱ πλήμμυραι, κατὰ μέγα μέρος εἰς μίαν δεισιδαιμονίαν τῶν Κινέζων. Οἱ κάτοικοι τοῦ οὐρανίου κράτους πιστεύουν δηλαδή, ὅτι κάθε δένδρον κατοικεῖται ὑπὸ κακοῦ πνεύματος καὶ αἰσθάνονται ὡς ἐκ τούτου καθῆκον νὰ μὴ ἀφήσουν δένδρον εἰς τὴν θέσιν του. Ἀποτέλεσμα τεράστιαι πλήμμυραι καὶ σιτοδεῖαι. Αἱ βροχαὶ ἐκ τῆς συνεχοῦς ἀποψιλώσεως τοῦ ἐδάφους ἔχουν καταστῆ ἀκανόνιστοι, ἐναλλασσομένων περιόδων μεγάλης ὑγρασίας καὶ ἀπολύτου ξηρασίας. Ἐκ τῆς καταστάσεως ταύτης ζημιοῦται κυρίως ἡ γεωργία. Οὕτω μία ὀλεθρία δεισιδαιμονία γίνεται πρόξενος ἑκατοντάδων χιλιάδων θανάτων ἐκ πείνης.

* * *

Ἡ Ἀμερικὴ ἔχασε κατ' αὐτὰς ἕνα ἐκ τῶν σημαντικωτέρων δημοσιογράφων της, τὸν Κάλα Ὄγκντεν, ἀποθανόντα εἰς ἡλικίαν 81 ἐτῶν. Ὁ ἀποθανὼν εἶχε διατελέσει ἐπὶ δωδεκαετίαν διευθυντὴς τοῦ «Πὸστ» τῆς Νέας Ὑόρκης, καὶ κατόπιν, ἐπὶ 22 ἔτη — μέχρι τοῦ θανάτου του — τῶν «Τάϊμς τῆς Νέας Ὑόρκης». Ὁ Ὄγκντεν εἶχε διατυπώσει ὡς ἑξῆς τὰς ἰδέας του περὶ τῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν ἐφημερίδων καὶ τῆς κυβερνήσεως: 1. Κυβέρνησις χωρὶς ἐφημερίδας εἶνε ἀνυπόφορος. 2. Κυβέρνησις μὲ ἐφημερίδας εἶνε ἀνεκτή. 3. Κυβέρνησις ἀσκουμένη ὑπὸ τῶν ἐφημερίδων εἶνε ἀπαισία.

* * *

Ἡ δούκισσα τοῦ Μπέντφορδ, ἡ ὁποία εἶχεν ὀνομασθῆ «ἱπταμένη δούκισσα» καὶ ἐχάθη ἐσχάτως κατὰ τὴν διάρκειαν μιᾶς πτήσεώς της, ἦτο μία ἀπὸ τὰς προοδευτικωτέρας γυναῖκας τῆς Ἀγγλίας. Φαντασθῆτε, ὅτι τὸ 1909 εἶχεν ἀγοράσει μίαν γραφομηχανήν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἀπετέλει διὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην μεγάλην καινοτομίαν καὶ τολμηρότητα. Εἴκοσι πέντε ἔτη βραδύτερον ἡ δούκισσα τοῦ Μπέντφορδ εἶχε πέντε ἀεροπλάνα, ἓν ἐκ τῶν ὁποίων καὶ τὴν ὡδήγησε φαίνεται εἰς τὸν ἄλλον κόσμον. Ἀντιθέτως πρὸς τὴν κλίσιν τῆς συζύγου του, ὁ δοὺξ τοῦ Μπέντφορδ εἶνε μανιώδης φίλιππος, καὶ διέρχεται τὰς περισσοτέρας ὥρας τῆς ἡμέρας του εἰς τὸν ζωολογικὸν κῆπον τοῦ Λονδίνου.

* * *

Εἰς τὴν κινεζικὴν ἐπαρχίαν τοῦ Σεσουὰν ἡ δυστυχία ἔχει φθάσει μέχρι τοιούτου βαθμοῦ, ὥστε παρουσιάζονται περιπτώσεις γονέων, οἱ ὁποῖοι τρώγουν τὰ παιδιά των. Ἀναφέρεται σχετικῶς ἡ ἑξῆς ἀνατριχιαστικὴ λεπτομέρεια. Ἡ τοπικὴ ἀστυνομία τοῦ Σινγκάο ἀνεῦρεν εἰς μίαν χύτραν τὰς κεφαλὰς δύο ἀτυχῶν παιδιῶν, τῶν ὁποίων τὸ σῶμα εἶχε καταβροχθισθῆ ὑπὸ τῶν πειναλέων γονέων κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας. Εἶνε ἀληθές, ὅτι δὲν πρέπει κανεὶς νὰ πιστεύῃ ἀπολύτως τὰς μακρινὰς αὐτὰς τραγῳδίας, χωρὶς τοῦτο νὰ σημαίνῃ ὅτι καὶ ἀποκλείονται. Ἡ ἐξαθλίωσις ὡρισμένων κινεζικῶν περιφερειῶν εἶνε ἀπελπιστική.

Η ΧΩΡΑ ΤΟΥ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ

Η ΑΙΩΝΙΑ ΙΣΠΑΝΙΑ

ΕΝΔΟΞΟΝ ΠΑΡΕΛΘΟΝ, ΑΙΜΑΤΗΡΟΝ ΠΑΡΟΝ, ΑΒΕΒΑΙΟΝ ΜΕΛΛΟΝ

16ον

ΟΙ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ ΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ

Γενικὴ ἄποψις τῆς πόλεως καὶ τοῦ λιμένος τῆς Μαλάγας

Εὐτυχεῖς οἱ λαοί, ποὺ εἶδον ἐνωρίτερον ἄλλων ἀνατέλλοντα τὸν ἥλιον τῆς ἐθνικῆς των ἀποκαταστάσεως καὶ τῆς κρατικῆς καὶ πολιτικῆς ἀνεξαρτησίας των. Ἡ θεμελίωσις ἐλευθέρου ἐθνικοῦ βίου, ἐξασφαλίζοντος τὴν πρόοδον καὶ τὴν εὐημερίαν, ἡ κατεργασία ἰδιαιτέρου ἐθνικοῦ πολιτισμοῦ, ἀποτυποῦντος τὰ ἰδιαίτερα χαρακτηριστικὰ τῆς φυλῆς, θὰ ἦτο ἀδύνατος ἄνευ τῆς ἐθνικῆς καὶ πολιτικῆς ἀπελευθερώσεως. Ἡ ἐθνικὴ ἀφύπνισις καὶ ἡ ἀπολύτρωσις ἀπὸ τοὺς ξένους δυνάστας παρουσιάσθη εἰς τοὺς λαοὺς ὡς ἡ πρώτη ἀνάγκη καὶ ἡ βασικὴ προϋπόθεσις τῆς περαιτέρω ἀναπτύξεως τῆς ὁμαδικῆς ζωῆς των. Τὴν ἀνάγκην ταύτην φαίνεται ὅτι ὑπηρετοῦν ὅλαι αἱ κατὰ τὸν Μεσαίωνα προσπάθειαι τῶν Ἰσπανῶν βασιλέων τῶν μικρῶν χριστιανικῶν κρατῶν, οἱ ὁποῖοι ἐπιδιώκουν τὴν Ἀνάκτησιν τῆς Ἰσπανίας.

Εἰς προηγουμένην συνέχειαν εἴδομεν τὰ προδρομικὰ σημεῖα τῆς ἐθνικῆς ἀφυπνίσεως τῶν Ἰσπανῶν. Ἡ ὑπὸ τὸν Πελάγιον ἐξέγερσις (718) ὡδήγησεν εἰς τὴν ἵδρυσιν τοῦ μικροῦ κρατιδίου τῶν Ἀστουριῶν, τὸ ὁποῖον, μαζὶ μὲ τὰ ἄλλα κέντρα ἐθνικῆς ἀντιστάσεως τῆς Βισκαΐας, τῆς Ναβάρρας καὶ τῆς Ἀραγονίας, ὑπῆρξε τὸ πρῶτον ἀντιμουσουλμανικὸν ὁρμητήριον. Ὁ Καρολομάγνος ὑπεστήριξεν ἐνεργῶς τὰς πρώτας ταύτας ἰσπανικὰς ὁμάδας, ποὺ ὠργανώθησαν εἰς τὰ Πυρηναῖα καὶ τὰ Καντάβρια. Προσεπάθησε μάλιστα νὰ κατακτήσῃ τὴν βόρειον Ἰσπανίαν, χωρὶς νὰ τὸ ἐπιτύχῃ. Ἐπέτυχεν ὅμως νὰ κατακτήσῃ τὰς σημαντικωτέρας πόλεις τῆς χώρας, ἡ ὁποία βραδύτερον ὠνομάσθη Καταλωνία. Τὰς κατακτήσεις ταύτας ἐπεξέτεινεν ὁ υἱός του Λουδοβῖκος Α' ὁ Εὐσεβής. Τοιουτοτρόπως, περὶ τὰ τέλη τοῦ 8ου καὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ 9ου αἰῶνος ὁλόκληρος ἡ βορειοανατολικὴ Ἰσπανία ἀπετέλεσε φραγκικὴν ἐπαρχίαν.

Τὸ βασίλειον τῶν Ἀστουριῶν, παρὰ τὰς συχνὰς ἐπιδρομάς, ποὺ ἐπεχείρουν οἱ βασιλεῖς του εἰς τὰς μουσουλμανικὰς χώρας, δὲν ἠδυνήθη νὰ ἐπεκτείνῃ τὰ ὅριά του πέραν τῆς ὀροσειρᾶς ποὺ τὰ ἀπέφραζε καὶ τὰ ἐπροστάτευεν ἀπὸ νότου, πρὸ τῶν μέσων τοῦ 9ου αἰῶνος. Ἐπέτυχεν ὅμως νὰ ἐπεκταθῇ εἰς τὴν Γαλικίαν καὶ εἰς τὴν σημερινὴν ἐπαρχίαν τοῦ Σαντάντερ. Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 10ου αἰῶνος οἱ Ἀστουριανοὶ βασιλεῖς κατορθώνουν νὰ ἐγκατασταθοῦν εἰς Καστίλλην καὶ Λεόνην, ἐκεῖθεν δὲ ὀργανώνουν πολεμικὰς ἐπιδρομὰς εἰς τὰς νοτιωτέρας ἐπαρχίας.

Ἡ βασιλεία Ἀλφόνσου τοῦ Β' τῆς Ἀστουρίας εἶνε ἐξαιρετικῶς σημαντικὴ εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ ἰσπανικοῦ μεσαίωνος. Ὁ Ἀλφόνσος ὠργάνωσε πολλὰς ἐπιδρομάς, ποὺ ἔφθασαν μέχρι τοῦ Τάγου καὶ κατήγαγεν ἐπανειλημμένας νίκας, χωρὶς ὅμως νὰ δυνηθῇ νὰ συγκρατήσῃ τὰ ἐδάφη, εἰς τὰ ὁποῖα εἰσέβαλε. Τὴν ἰδιαιτέραν σημασίαν εἰς τὴν βασιλείαν του ἔδωσαν δύο ἐξαιρετικὰ γεγονότα: πρῶτον ἡ πιστευθεῖσα ἀνακάλυψις τοῦ σκηνώματος τοῦ ἀποστόλου Ἰακώβου εἰς ἕνα χωράφι, πλησίον τῆς σημερινῆς πόλεως Παντρόν. Εἰς τὴν θέσιν αὐτὴν ἐκτίσθη βαθμηδὸν μία νέα πόλις, ὁ Ἅγιος Ἰάκωβος τῆς Κομποστέλλας (Σαντιάγο ντὶ Κομποστέλλα), ποὺ ὑπῆρξεν ἡ θρησκευτικὴ καὶ πνευματικὴ μητρόπολις τῶν Ἰσπανῶν. Ὁ Ἰάκωβος ἀνεκηρύχθη πολιοῦχος τῆς Ἰσπανίας, ἰδιαίτερον τάγμα Ἰσπανῶν συνεκροτήθη φέρον τὴν προσωνυμίαν του καὶ ὑπὸ τὸ ὄνομά του διεξάγονται εἰς τὸ ἑξῆς οἱ ἀπελευθερωτικοὶ ἀγῶνες τῶν Ἰσπανῶν. Τὸ σύνθημα τῶν ἐναντίον τῶν Μαυριτανῶν πολέμων θὰ εἶνε: «Σαντιάγο-υ-σιέρρα Ἐσπάνια» (Ἅγιος Ἰάκωβος καὶ ἐπιτεθῆτε, Ἰσπανοί).

Τὸ δεύτερον σημαντικὸν γεγονὸς τῆς βασιλείας τοῦ Ἀλφόνσου ὑπῆρξεν ἡ προσπάθεια τοῦ βασιλείου τῶν Ἀστουριῶν νὰ συνάψῃ συμμαχίαν μετὰ τοῦ Καρολομάγνου, τοῦ ἰσχυροτέρου τότε μονάρχου τῆς Εὐρώπης. Ἔτσι τὸ μικρὸν χριστιανικὸν κράτος τῆς Ἰσπανίας ἤρχιζε τὰς σχέσεις του μὲ τὰ ἄλλα εὐρωπαϊκὰ κράτη.

Σημαντικὴ ἐπίσης ὑπῆρξεν ἡ προσπάθεια διὰ τὴν πολιτικὴν καὶ κοινωνικὴν ἀναδιοργάνωσιν τοῦ βασιλείου τῶν Ἀστουριῶν. Διὰ τὴν αὔξησιν τοῦ πληθυσμοῦ καὶ τῆς παραγωγῆς τῆς χώρας παρεχωρήθησαν μεγάλαι ἐκτάσεις γῆς εἰς τοὺς πρώην δουλοπαροίκους, ἔτσι δὲ μετεβλήθη ἡ μορφὴ τῆς παλαιᾶς βασιγοτθικῆς φεουδαρχίας. Βαθμηδὸν δὲ οἱ βασιλεῖς τῶν Ἀστουριῶν κατώρθωσαν νὰ καταργήσουν τὸ παλαιὸν σύστημα τῆς ἐκλογῆς των ὑπὸ τῶν εὐγενῶν καὶ νὰ καταστοῦν κληρονομικοί.

Ἀλλ' ἐνῷ τὰ πρὸς βορρᾶν χριστιανικὰ κράτη ἀνεπτύσσοντο καὶ ἐδυναμοῦντο προοδευτικῶς, εἰς τὸ Χαλιφᾶτον ἐσημειοῦτο ἀντίθετος κίνησις. Ἀπὸ τὰς ἐσωτερικὰς ἐξεγέρσεις, τὰς ὁποίας εἶχον νὰ καταπνίξουν οἱ Χαλίφαι, μερικαὶ προσέλαβον τὴν μορφὴν ἀληθῶν ἐπαναστάσεων, ποὺ ἐκλόνισαν ἐκ θεμελίων τὴν μουσουλμανικὴν κυριαρχίαν. Καὶ πλὴν τῶν ἄλλων περισπασμῶν, τὸ Χαλιφᾶτον ἀντιμετώπιζε πάντοτε τὴν ἐχθρότητα τῶν ἀποστατῶν καὶ τῶν χριστιανῶν. Ἐναντίον ἀμφοτέρων ἔλαβεν αὐστηρότατα μέτρα, μὲ τὰ ὁποῖα ἠγωνίζετο νὰ ἐπιβληθῇ.

Οἱ ἀποστάται, δηλαδὴ οἱ ἐξισλαμισθέντες χριστιανοί, δὲν ἀπελάμβανον μεγάλης ἐμπιστοσύνης ἐκ μέρους τῶν μουσουλμάνων. Τοὺς ἐθεώρουν ἀνειλικρινεῖς, τοὺς κατηγόρουν ὅτι διετήρουν μυστικὰς σχέσεις μὲ τοὺς ἀπίστους, τοὺς παρημπόδιζον εἰς τὸ νὰ καταλαμβάνουν ἐξαιρετικὰς κρατικὰς θέσεις. Δι' αὐτὸ καὶ οἱ ἀποστάται ἦσαν πάντοτε δυσηρεστημένοι ἐναντίον τοῦ μουσουλμανικοῦ καθεστῶτος, δὲν ἠδύναντο δὲ οὔτε κἂν νὰ ἀλλαξοπιστήσουν ἐκ νέου καὶ νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὸν χριστιανισμόν, διότι, ὡς γνωστόν, ἐπεβάλλετο θάνατος εἰς πάντα ἀπαρνούμενον τὸ Ἰσλάμ. Οἱ ἀποστάται, λοιπόν, ὅπως καὶ οἱ χριστιανοί, ἀπετέλουν δύο στοιχεῖα, ποὺ εὑρίσκοντο εἰς διαρκῆ ἀναβρασμόν. Τὰ στοιχεῖα ταῦτα τὰ ἐχρησιμοποίησαν κατὰ καιροὺς οἱ ἐντὸς τοῦ Χαλιφάτου ὀργανώσαντες στάσεις καὶ ἀνταρσίας πρὸς ἀνατροπὴν τοῦ Χαλιφάτου καὶ σφετερισμὸν τοῦ θρόνου.

Εἷς ἐξ αὐτῶν ὑπῆρξεν ὁ βερβερικῆς καταγωγῆς Γιαχυὰ - μπὲν - Γιαχυά, εἷς ἀπὸ τοὺς φακίρας ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ὑπὸ τὴν βασιλείαν τοῦ Χισὰμ Α' (788—796) εἶχον ἀποκτήσει μεγάλην ἐπιρροήν. Οἱ μουσουλμᾶνοι οὗτοι θεολόγοι ἀπετέλουν μίαν πραγματικὴν δύναμιν ἐντὸς τοῦ κράτους. Ἦσαν οἱ ἄγρυπνοι φρουροὶ τῆς μουσουλμανικῆς ὀρθοδοξίας, οἱ κριταὶ τῆς δημοσίας γνώμης, οἱ ὑποδεικνύοντες εἰς τοὺς χαλίφας τὰ μέτρα βίας ἐναντίον τῶν αἱρετικῶν καὶ διατάσσοντες τὴν διὰ πυρὸς ἐξαφάνισιν τῶν βιβλίων τῶν παρεκκλινόντων ἀπὸ τὰ δόγματα τῆς πίστεως. Δὲν ἦσαν ἁπλῶς ἱεροδικασταί, ἀλλὰ καὶ πολιτικοὶ ἀρχηγοί, ἐπεμβαίνοντες εἰς τὰ τῆς διαδοχῆς τοῦ θρόνου καὶ μετέχοντες, διὰ τῶν ὀργάνων των, εἰς τὴν ἄσκησιν τῆς ἐξουσίας.

Ὁ Γιαχυά, κηρυχθεὶς ἐναντίον τοῦ διαδεχθέντος τὸν Χισὰμ χαλίφου Χακὰμ Α', τὸν ὁποῖον κατηγόρει ὡς κακὸν μουσουλμᾶνον, διότι ἠγάπα τὸ κρασὶ καὶ τὸ κυνήγι, ἐξύφανε ἐναντίον του ἀνατρεπτικὴν συνωμοσίαν. Ἀλλ' ἡ συνωμοσία ἀνεκαλύφθη καὶ οἱ κυριώτεροι ἔνοχοι συνελήφθησαν καὶ ἐσταυρώθησαν. Ὁ Γιαχυὰ ὅμως κατώρθωσε νὰ σωθῇ καὶ νὰ καταφύγῃ εἰς τὸ Τολέδον.

Τὸ Τολέδον, ἀρχαία πρωτεύουσα τῶν Γότθων βασιλέων, διετήρει πάντοτε τὸν φωτοστέφανον τοῦ γοήτρου του ὡς πόλεως αὐτοκρατορικῆς καὶ ἀνεπτυγμένης. Οἱ κάτοικοι ἦσαν κατὰ τὸ πλεῖστον χριστιανοί, βαρέως φέροντες τὸν ζυγὸν τῶν χαλιφῶν. Εἰς τὸ περιβάλλον αὐτὸ ὁ Γιαχυὰ εὗρηκεν εὐνοϊκὴν ἀτμόσφαιραν. Οἱ Τολεδανοὶ ἐτάχθησαν παρὰ τὸ πλευρόν του καὶ ὁ χαλίφης δὲν ἐτόλμησε νὰ προσβάλῃ κατὰ μέτωπον τοὺς ἐπαναστάτας. Μετῆλθε ὅμως τὸν δόλον: διώρισε διοικητὴν τῆς πόλεως ἕνα ἀποστάτην χριστιανόν, φίλον τῶν στασιαστῶν, ὁ ὁποῖος κατώρθωσε διὰ τεχνάσματος νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν πόλιν καὶ νὰ κατασφάξῃ χιλιάδας εὐγενῶν καὶ χριστιανῶν, τῶν ὁποίων τὰ πτώματα ἔρριπτεν ἐντὸς τάφρου πλήρους ἀσβέστου. Ἡ σφαγὴ αὐτὴ ἀναφέρεται εἰς τὴν ἰσπανικὴν ἱστορίαν ὡς ἡ «Ἡμέρα τῆς Τάφρου» (806), ἀποτελεῖ δὲ μίαν ἀπὸ τὰς ἀγριωτέρας ἐκδηλώσεις τῆς ὑπὸ τῶν χαλιφῶν μετερχομένης βίας.

Ἡ σκληροτάτη αὐτὴ κατάπνιξις εἰς τὸ αἷμα τῆς στάσεως τοῦ Τολέδου ἐξησφάλισε ἐπ' ὀλίγον τὴν ἡσυχίαν καὶ ἐτρομοκράτησε τοὺς χριστιανοὺς τοῦ Τολέδου, καθὼς καὶ τῆς Κορδούης. Ἀλλὰ τὸ κληρικὸν κόμμα τῶν φακιρῶν δὲν ἀφωπλίζετο εὐκόλως. Ὁ Γιαχυά, ἐπανελθὼν εἰς τὴν πρωτεύουσαν, ἤρχισε καὶ πάλιν νὰ ἐξάπτῃ τὰ πνεύματα τῶν μαθητῶν του καὶ νὰ διεγείρῃ τὸν φανατισμὸν τῶν ἀποστατῶν. Μία νέα ἐξέγερσις ἤρχισε νὰ ἐγκυμονῆται, ἡ ὁποία καὶ ἐξερράγη πράγματι κατὰ τὸ 814. Τὴν ἀφορμὴν εἰς τὴν ἐξέγερσιν ἔδωσε ὁ ὑπὸ στρατιώτου τῆς σωματοφυλακῆς τοῦ χαλίφου φόνος ἑνὸς ὁπλοποιοῦ, καθυστερήσαντος τὴν παράδοσιν σπάθης, δοθείσης πρὸς ἐπισκευήν. Ὁ φόνος οὗτος ἐξήγειρε ἰδίως τὸν πληθυσμὸν τῶν τεχνιτῶν καὶ τῶν σπουδαστῶν τῆς θεολογίας, ποὺ κατῴκουν τὸ ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς ὄχθης τοῦ Γκουανταλκιβὶρ καὶ ἔναντι τῆς γεφύρας τῆς Κορδούης προάστιον. Ὁ χαλίφης διέτρεξε μέγαν κίνδυνον, εἶχεν ὅμως τὴν σωτηρίαν ἔμπνευσιν νὰ διατάξῃ τὴν πυρπόλησιν τοῦ ἐπαναστατήσαντος προαστίου. Ἡ στάσις τῶν τεχνικῶν καὶ τῶν σπουδαστῶν, ὅπως ἀναφέρεται ἀπὸ τοὺς ἱστορικοὺς τῆς ἐποχῆς, παρουσιάζεται ὡς ἓν κοινωνικὸν κίνημα, τὸ ὁποῖον, μὲ τὴν προσηλωσιν τῶν ἀρχηγῶν του εἰς τὸ Κοράνιον, ἐπεδίωκε τὴν ἀποκατάστασιν τῶν συνθηκῶν τῆς παλαιᾶς εὐτυχισμένης ζωῆς, τὴν ὁποίαν εἶχε διαταράξει ἡ ὑπὸ τῶν χαλιφῶν ὑποβοηθηθεῖσα ἐμπορικὴ καὶ βιομηχανικὴ ἀνάπτυξις.

Ἡ καταστολὴ τῆς στάσεως ταύτης ὑπῆρξε φρικώδης. Τριακόσιοι εὐγενεῖς ἐσταυρώθησαν μὲ τὴν κεφαλὴν πρὸς τὰ κάτω, κατὰ μῆκος τοῦ ποταμοῦ καὶ ἔναντι τῆς γεφύρας καὶ τοῦ μεγάλου τζαμίου. Τὸ θέαμα πρέπει νὰ ὑπῆρξε ἀποτρόπαιον διὰ τοὺς κατοίκους τῆς πόλεως, οἱ ὁποῖοι ὑπεχρεώθησαν νὰ παρακολουθοῦν τὸ πολυήμερον μαρτύριον τῶν τριακοσίων σταυρωμένων, ποὺ ἀπέθνησκον σιγὰ-σιγά, ἀφήνοντες σπαρακτικὰς οἰμωγάς... Ὁ τόπος αὐτὸς τοῦ μαρτυρίου, ὁ ὁποῖος ἐγνώρισε καὶ ἄλλας κατόπιν ἐκτελέσεις, ὀνομάζεται σήμερον «Ἐλ Κάμπο ντὲ λὰ Βερντάντ» (Πεδίον τῆς Ἀληθείας) εἰς ἀνάμνησιν ἴσως τῶν χάριν τῆς ἀληθείας μαρτυρησάντων.

Ὁ Χακάμ, ἐκμανεὶς ἐκ τῆς στάσεως ταύτης, διέταξεν ὅπως ὅλοι οἱ κάτοικοι τοῦ προαστίου ἐγκαταλείψουν, ἐπὶ ποινῇ σταυρώσεως, ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν τὴν Ἰσπανίαν, ἀνασκαφῇ δὲ ἐκ θεμελίων τὸ προάστιον. Κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν ἱστορικῶν, δέκα πέντε χιλιάδες ἐκ τῶν ἐξορίστων διέσχισαν τὴν ἀνδαλουσιανὴν σιέρρα καὶ φθάσαντες εἰς τὴν θάλασσαν ἐπεβιβάσθησαν πλοίων διὰ τὴν Βερβερίαν καὶ τὴν Αἴγυπτον. Ὁ μεγαλύτερος ἀριθμὸς τῶν Ἰσπανῶν προσφύγων παρέμεινε ἐπί τινα χρόνον εἰς τὰ πέριξ τῆς Ἀλεξανδρείας, ὅπου ὅμως δὲν ἠδυνήθη νὰ ἐγκλιματισθῇ. Ἠναγκάσθησαν λοιπὸν νὰ ἐπιβοῦν καὶ πάλιν τῶν πλοίων καὶ νὰ καταφύγουν εἰς τὴν Κρήτην, ὅπου καὶ ἐγκατεστάθησαν ὁριστικῶς. Ἔτσι ἡ Κρήτη ἐδέχθη εἰς τοὺς κόλπους της τοὺς γενναίους αὐτοὺς Ἰσπανοὺς ἀντάρτας, οἱ ὁποῖοι εἶχον ἐκτοπισθῆ ὑπὸ τῶν μουσουλμάνων ἐκ τῆς γενετείρας των. Κατά τινα δὲ εἰκασίαν, ἀπόγονος τῶν Ἰσπανῶν τούτων προσφύγων ὑπῆρξεν ὁ Κρὴς Θεοτοκόπουλος, ὁ ἐπιλεγόμενος Γκρέκο, ὁ ἰσπανικώτερος ἐξ ὅλων τῶν ζωγράφων τῆς Ἀναγεννήσεως, ὁ ὁποῖος ἀπέθανεν, ὡς γνωστόν, εἰς τὸ Τολέδον. Μὲ τὴν ἐκδοχὴν αὐτὴν θέλουν μερικοὶ νὰ ἑρμηνεύσουν τὸ λεγόμενον «μυστικὸν τοῦ Γκρέκο» καὶ νὰ διαφωτίσουν τὴν καταγωγὴν τοῦ μεγάλου Ἑλληνο-Ἰσπανοῦ ζωγράφου. Μία ἄλλη ἐπίσης ὁμὰς προσφύγων ἀπὸ ὀκτὼ χιλιάδας οἰκογενείας, ἐκδιωχθείσας ἐκ Κορδούης, ἐγκατεστάθη εἰς τὸ Φέζ, ὅπου ἵδρυσαν τὴν καὶ σήμερον ὑπάρχουσαν συνοικίαν τῶν Ἀνδαλουσίων. Ἔτσι ἡ Ἰσπανία ὑφίστατο ἐξαντλητικὰς ἀφαιμάξεις καὶ ἔβλεπε τὰ τέκνα της νὰ διασκορπίζωνται δεξιὰ καὶ ἀριστερά.

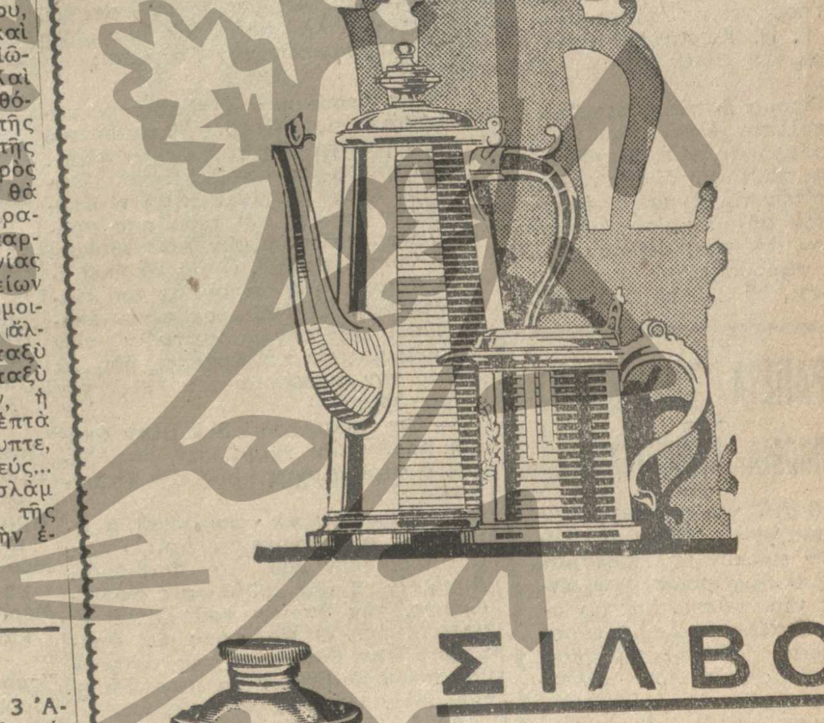
Ἀλλ' αἱ διώξεις καὶ αἱ ἐξορίαι αὗται ἐξῆπτον περισσότερον τὰ μίση καὶ τὰ πάθη. Τὸ μεταξὺ κατακτητῶν καὶ ὑποδούλων χάσμα ἐμεγεθύνετο. Καὶ ὅταν θὰ ἔλθῃ ἡ στιγμὴ νὰ ἀναλάβουν οἱ Ἰσπανοὶ τὴν πρωτοβουλίαν καὶ νὰ προβαίνουν αὐτοὶ εἰς διωγμοὺς καὶ ὁμαδικοὺς ἐκτοπισμοὺς τῶν Μαυριτανῶν, ἕνα ἄγριο πάθος ποὺ θὰ ὑπάρχῃ εἰς τὰς νέας ταύτας διώξεις, θὰ ἐξηγῆται μόνον ὡς πάθος ἱστορικῆς ἐκδικήσεως. Ἐξ ἄλλου, ἡ μεταξὺ ξένων ἐπιδρομέων καὶ ἰθαγενῶν πάλη ὑπῆρξεν ἐπὶ αἰῶνας ἀμείλικτος, ἐξοντωτική. Καὶ ἀπὸ κάθε ἐξέγερσιν τῶν αὐτοχθόνων ἐναντίον τῶν κατακτητῶν τῆς χώρας, ἀπὸ κάθε σύγκρουσιν τῆς μουσουλμανικῆς ἐξουσίας πρὸς τοὺς χριστιανοὺς ἀντάρτας θὰ προκύπτῃ, ὡς φυσικὸν συμπέρασμα, ὅτι εἶνε ἀδύνατος ἡ συνύπαρξις ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς Ἰσπανίας τῶν δύο ἀνομοιογενῶν στοιχείων καὶ ὅτι τὸ ἓν θὰ ὑποχρεωθῇ μοιραίως νὰ ὑποχωρήσῃ πρὸ τοῦ ἄλλου.. Εἰς τὴν μονομαχίαν μεταξὺ Ἰσπανῶν καὶ Ἀφρικανῶν, μεταξὺ χριστιανῶν καὶ μουσουλμάνων, ἡ ὁποία ἐπρόκειτο νὰ διαρκέσῃ ἑπτὰ ὁλοκλήρους αἰῶνας, θὰ ὑπέκυπτε, ἐπὶ τέλους, ὁ ξένος ἐπιδρομεύς... Ὁμοία ὑπῆρξεν ἡ τύχη τοῦ Ἰσλὰμ καὶ εἰς ὅσας ἄλλας χώρας τῆς Ἐγγὺς Ἀνατολῆς ἐπέβαλε τὴν ἐφήμερον κυριαρχίαν του.

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

ΑΠΩΛΕΣΘΗ

Χάθηκε τὸ Σάββατο πρωΐ, 3 Ἀπριλίου, στὸ Ταχυδρομεῖο Συντάγματος ἢ στὸ δρόμο ἀπὸ τὸ Κολωνάκι ἕως ἐκεῖ, φάκελος μὲ δακτυλογραφημένα δοκίμια τῆς ὁμιλίας τοῦ κ. Μ. Τριανταφυλλίδη γιὰ τὸν Ἀττικισμό. Ὁ κ. Τριανταφυλλίδης καὶ ἡ Διεύθυνσις τῶν «Νεοελληνικῶν Γραμμάτων» παρακαλοῦν ὅποιον τὸ βρῆκε νὰ τὸ φέρῃ στὰ γραφεῖα τοῦ Περιοδικοῦ, Βουλῆς 1. Ἀμοιβὴ δρχ. 1.000.

ΗΛΙΑΣ ΡΕΣΤΗΣ Ἰατρὸς Ἀφροδισιολόγος, Δερματολόγος. Δέχεται Ἀβέρωφ 18. Τηλέφ. 53460.



Silvo
Silver polish

ΣΙΛΒΟ

Τὸ μοναδικὸν ἀγγλικὸν στίλβωμα διὰ τὰ εἴδη ἐκ χρυσοῦ, ἀργύρου, νίκελ, ἀλουμινίου καὶ παντὸς λευκοῦ μετάλλου.

Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ καλὰ ἐδωδιμοπωλεῖα, σιδηροπωλεῖα καὶ καταστήματα.

Ste Ame Des Usines Destree

«ΜΗΝΥΤΩΡ»

523375

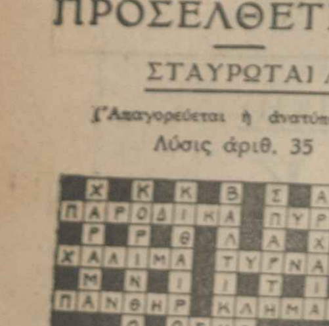
ΔΙΑ ΜΙΚΡΟΥΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟΥΣ

ΟΣΟΙ ΠΙΣΤΟΙ... ΠΡΟΣΕΛΘΕΤΕ

ΣΤΑΥΡΩΤΑΙ ΛΕΞΕΙΣ

(Ἀπαγορεύεται ἡ ἀνατύπωσις)

Λύσις ἀριθ. 35



Ραδιόφωνον

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 9)4)37 Ὥρα Ἀθηνῶν

ΕΙΔΗΣΕΙΣ μεταδίδουν σήμερον οἱ κάτωθι σταθμοί:

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 356). 9 καὶ 11 μ.μ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 8 καὶ 11 μ.μ.

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 8.20, 9.05 καὶ 12 μ.μ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 10.30 καὶ 12.45 μ.μ.

⊞⊞⊞

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 7 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγουδιοῦ. (Ἡ φιλαρμονικὴ τῆς Δρέσδης, ἡ Κάμμερ-Λαϊγκερὶν Ἔλιζα Στύτζνερ, σοπράνο). Ἐνδιαφέρον ἐλαφρὸν πρόγραμμα. 8 μ.μ. Δίσκοι. Χοροὶ γερμανικοί. 8.15 μ.μ. Μικρὰ οἰκιακὴ συναυλία. 9.10 μ.μ. Δίσκοι. Ὡραῖα βάλτζερ. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 4.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 5.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 6.15 μ.μ. Τραγούδι καὶ μουσικὴ πιάνου. Ἐνδιαφέρον πρόγραμμα. 8.20 μ.μ. Τραγούδια. 9 μ.μ. «Μαρία», ὄπερα τοῦ Στατκόφσκυ. 11.30 μ.μ. Δίσκοι.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (κχ. 686, μ. 437). 7.30 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 8.50 μ.μ. Δίσκοι. 9 μ.μ. Μουσικὸν ἔργον. 10.30 μ.μ. Δίσκοι. 11.20 μ.μ. Δίσκοι.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 356). 8.20 μ.μ. Δίσκοι. Μάρς. 9.10 μ.μ. Δίσκοι. Μουσικὴ χοροῦ ἀπὸ τὸν Βαρνάβαν φὸν Γκέζυ. 9.40 μ.μ. Συναυλία τῆς μεγάλης ὀρχήστρας. (Μπάχ: Συμφωνία. Μπρούκνερ: Συμφωνία Νο 9). 11.30 μ.μ. Νυκτερινὴ μουσική.

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 5.05 μ.μ. Ἀπὸ γερμανικὰς ὄπερας. 6.25 μ.μ. Λίντερ καὶ ἄριες ὑπὸ τενόρου. 6.43 μ.μ. Λίντερ ὑπὸ σοπράνο. 8.35 μ.μ. Ἐθνικὴ μουσική. 9.35 μ.μ. Συναυλία μὲ συνθέσεις Κάρλ Προχάσκα. 11.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία τῆς ὀρχήστρας Ροστάν.

ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). 6.25 μ.μ. Συναυλία μὲ συνθέσεις Χάϋδν καὶ Μότσαρτ. 8.40 μ.μ. «Ρωσικὸν Πάσχα» εἰσαγωγή, Ρίμσκυ-Κόρσακωφ. 9 μ.μ. «Ντάμα Πίκα». 1η καὶ 2α πράξις. Ὄπερα τοῦ Τσαϊκόφσκυ. 11 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΟΡΕΙΟΣ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 814, μ. 369). 6.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 10 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. 12.15 μ.μ. καὶ 12.45 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 6 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 7.40 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική. 8.30 μ.μ. Ἀκρόασις ὄπερας ἀπὸ τὴν Βασιλικὴν Ὄπεραν. 11.35 μ.μ. Δίσκοι. 12.05 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 160, μ. 1875). 6 μ.μ. Δίσκοι. 8.10 μ.μ. Δίσκοι. 8.35 μ.μ. Ἀκρόασις ὄπερας.

ΚΑΙΝΙΣΒΕΡΓΗ (κχ. 1031, μ. 291). 8.10 μ.μ. Βαρύτονος καὶ πιάνο. 9.10 μ.μ. Ποικίλη χορευτικὴ βραδυά. 10.40 μ.μ. Νυκτερινὴ μουσική.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 382). 7 μ.μ. Συναυλία ἐκ Δρέσδης. Ἴδε Ἀμβοῦργον. 10.10 μ.μ. Χαρούμενη λαϊκὴ μουσική. (Μανδολίνα καὶ Χορωδία). 11.30 μ.μ. Φιλανδικὴ μουσική. Ὀρχήστρα καὶ σοπράνο. (Πάλμγκρεν: Ἀπὸ τὴν «Φινλανδία». Φιλανδικὰ τραγούδια. Σιμπέλιους: Συμφωνία Νο 2).

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 9.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 11.40 μ.μ. Συναυλία μὲ συνθέσεις Βὰν Νήβεν. 12.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 1.15 μ.μ. Χορός.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 10 μ.μ. Πιάνο. 10.15 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10.45 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. (Μπετόβεν: Κοριολανός. Μότσαρτ: Συμφωνία. Γκρήγκ: Λυρικὴ Σουΐτα. Σβέντσεν: Νορβηγικὸ καλλιτεχνικὸ καρναβάλι). 11.45 μ.μ. Σκωτικοὶ χοροί. 12.25 μ.μ. Χορός.

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 10 μ.μ. Ναπολιτάνικες μελωδίες. 12.10 μ.μ. Χορός.

ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 8 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ πιάνου. (Μπράμς: 3η Συμφωνία. Λίστ: Κοντσέρτο γιὰ πιάνο καὶ ὀρχήστραν). 11.30 μ.μ. Νυκτερινὴ μουσική.

ΜΠΑΡΙ (κχ. 105, μ. 283). 8.45—9.35 μ.μ. Εἰδικὴ ἐκπομπὴ διὰ τὴν Ἑλλάδα.

ΠΑΡΙ-ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 9.15 μ.μ. Κουαρτέττο γυναικεῖον. Ἄσμα. 9.30 μ.μ. Γαλλικὴ μουσικὴ πιάνου. 10 μ.μ. Μουσικὸν ἀκρόαμα ἐκ θεάτρου. 11.30 μ.μ. Δίσκοι. 12 μ.μ. Νυκτερινὴ συναυλία. Ἐνδιαφέρον πρόγραμμα.

ΠΟΣΤ ΠΑΡΙΖΙΕΝ (κχ. 959, μ. 313). 9.45 μ.μ. «Γιάνα», ὀπερέττα τοῦ Ριοπὲν Χριστινέ.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 8.10 μ.μ. Ἐθνικὰ λίντερ. 8.30 μ.μ. Συναυλία Γιόχαν Στράους. 9.15 μ.μ. Λεττονικὰ τραγούδια. 10 μ.μ. Μουσικὴ ὀρχήστρας.

ΣΤΟΥΤΓΑΡΔΗ (κχ. 574, μ. 522). 10 μ.μ. Συναυλία σκανδιναυικῆς μουσικῆς ἀπὸ δίσκους. Ἐνδιαφέρον πρόγραμμα.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

ΠΕΡΙ ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΩΣ ΟΙΚΟΠΕΔΟΥ ΚΕΙΜΕΝΟΥ ΕΙΣ ΘΕΣΙΝ «ΑΜΠΕΛΟΚΗΠΟΙ»

Ἡ Πάγκειος Ἐπιτροπὴ διακηρύττει ὅτι δέχεται προσφορὰς μέχρι τῆς 23ης Ἀπριλίου ἐ. ἔ. διὰ τὴν ἐνοικίασιν ἐπὶ μίαν διετίαν ἕως τετραετίαν οἰκοπέδου τῆς κειμένου ἐπὶ τῶν ὁδῶν Τ. Φιλήμονος καὶ Μ. Μελᾶ, ἐκ τ. τ. πήχεων 6.000, καταλλήλου δι' ἵδρυσιν σταθμοῦ αὐτοκινήτων, κέντρου ὑπαιθρίων θεαμάτων κλπ.

Ἑκάστη προσφορὰ δέον νὰ συνοδεύηται ὑπὸ ἀποδείξεως καταθέσεως εἰς τὸν παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ λ)σμὸν τῆς Ἐπιτροπῆς δραχμῶν 5.000 δι' ἐγγύησιν.

Αἱ προσφοραὶ θὰ κατατεθῶσιν εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Παγκείου Ἐπιτροπῆς (Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν, γραφεῖον κ. Π. Κιτσανέλη) ὅπου παρέχεται καὶ πᾶσα σχετικὴ πληροφορία.

Τὸ Ἵδρυμα ἐν πάσῃ περιπτώσει ἔχει ἀπόλυτον ἐλευθερίαν νὰ κρίνῃ τὰς προσφοράς, ν' ἀποδεχθῇ ἢ ν' ἀπορρίψῃ ταύτας ἢ νὰ προτιμήσῃ μεταξὺ αὐτῶν τὴν συμφερωτέραν κατ' ἀπόλυτον αὐτοῦ κρίσιν, μὴ ὑπέχον οὐδεμίαν ἀπέναντι οὐδενὸς εὐθύνην ἐκ τῆς παρούσης.

Ἀθῆναι, τῇ 2 Ἀπριλίου 1937.

ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΤΗΣ ΚΗΛΗΣ
ΔΙΠΛΩΜΑ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ
Καθιστῶ γνωστὸν εἰς τοὺς πάσχοντας ἐκ κήλης, ὅτι ἐφεῦρον εἰδικὸν κηλεπίδεσμον ὄντως ἀνθρωποσωτήριον, ἐντελῶς νέου τύπου, διὰ τὸν ὁποῖον ἔλαβον δίπλωμα εὑρεσιτεχνίας. Ὁ κηλεπίδεσμος οὗτος θεραπεύει τὴν κήλην καὶ καθιστᾷ ἐξ ἀρχῆς τὸν πάσχοντα ἱκανὸν διὰ τὰς κοπιωδεστέρας ἐργασίας, νὰ σηκώνῃ ὁσονδήποτε μεγάλα βάρη καὶ νὰ κάνῃ τὰς πλέον μακρυνὰς πορείας χωρὶς νὰ αἰσθάνεται καμμίαν ἐνόχλησιν.
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ κηλεπιδέσμων, ζωνῶν, κορσέδων καὶ λοιπῶν ὀρθοπεδικῶν εἰδῶν. ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ Ι. Ματασατζῆ, Κλεισθένους 11, ὄπισθεν Δημαρχίας.

ΕΝΑΣ ΓΙΓΑΣ ΤΗΣ ΔΡΑΣΕΩΣ

ΦΑΒΙΕΡΟΣ

Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ

16ον

Τὴν ἐπαύριον τῆς μάχης παρὰ τὴν Λειψίαν ὁ ἥρως μας λαμβάνει, ἐπὶ τέλους μίαν ἐπιστολὴν τοῦ ἀδελφοῦ του, ἡ ὁποία τοῦ διαβιβάζει ἐκφράσεις συμπαθείας ἀπὸ μέρους τῆς Μαρίας.

Ἡ εὐτυχία του ἦτο ἀπερίγραπτος. Δὲν τὸν εἶχε λησμονήσει Ἐκείνη! Εἰς ἕνα φύλλον χαρτί, τὸ ὁποῖον εὕρηκε τυχαίως ἐμπρός του γράφει ἐν βίᾳ μίαν ἐπιστολὴν πρὸς τὸν ἀδελφόν του.

«Εὐχαριστῶ διὰ τὰς ἐκφράσεις συμπαθείας ποὺ μοῦ διεβίβασες. Μοῦ ἐπροξένησες τόσον μεγάλην χαρὰν ὅσην δὲν ἠμπορεῖς νὰ φαντασθῇς. Τώρα μόνον αἰσθάνομαι, ὅτι εἶμαι καλά. Δὲν φοβοῦμαι τοὺς Ρώσσους, τοὺς Πρώσσους, τοὺς Αὐστριακούς. Φοβοῦμαι μόνον τὴν λήθην».

Ὁ Φαβιέρος ἐξακολουθεῖ τοὺς ἡρωϊσμούς του, ἀκάθεκτος περισσότερον ἀπὸ ἄλλοτε εἰς ὅλα τὰ πεδία τῶν μαχῶν. Εἰς τὸ τέλος τῆς ἐκστρατείας τοῦ 1813 εἶχε προαχθῆ εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ συνταγματάρχου. Καὶ ὁ Αὐτοκράτωρ τοῦ εἶχεν ἀπονείμει τὸν τίτλον τοῦ βαρώνου.

X

ΗΜΕΡΑΙ ΠΕΝΘΟΥΣ

Δὲν πρόκειται ν' ἀφηγηθῶμεν ὅλας τὰς λεπτομερείας τῆς ἐκστρατείας τοῦ 1814. Ἀναφέρομεν ἁπλῶς, ὅτι τὸ Ἕκτον Σῶμα Στρατοῦ, εἰς τὸ ὁποῖον ἀνῆκει ὁ Φαβιέρος, ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ στρατάρχου Μαρμόν, ἔπαιξε ρόλον ὑπέροχον παντοῦ ὅπου ἠγωνίσθη.

Ἐντὸς χρονικοῦ διαστήματος τριῶν περίπου μηνῶν ἔλαβε μέρος εἰς ἑξήκοντα ἑπτὰ συναντήσεις μὲ τὸν ἐχθρόν. Ἡ ἑξηκοστὴ ἑβδόμη ἔλαβε χώραν τὴν 30ὴν Μαρτίου. Ἦτο ἡ μάχη τῶν Παρισίων.

Ὑπὸ τὴν διοίκησιν τοῦ στρατάρχου Μαρμὸν τὰ διασωθέντα ὑπολείμματα τοῦ Ἕκτου Σώματος ἡνώθησαν μετὰ τοῦ Σώματος τοῦ Στρατάρχου Μορτιέ. Καὶ ὑπερήσπισαν τὴν πρωτεύουσαν διεκδικοῦντα τὸ ἔδαφος βῆμα πρὸς βῆμα μὲ ἡρωϊσμὸν ἀπαράμιλλον.

Ὑφιστάμενοι πανταχόθεν τὴν ἐπίθεσιν τοῦ ἐχθροῦ, τετράκις πολυαριθμοτέρου, οἱ Γάλλοι ἀντιτάσσουν ἄμυναν ἀπεγνωσμένην. Ὁ Φαβιέρος τραυματίζεται δίς. Ἀλλ' ἐξακολουθεῖ νὰ μάχεται ἀδιαφορῶν διὰ τὰ τραύματά του.

Ὁ στρατηγὸς Μαρμὸν εἶνε ὑπέροχος. Μὲ τὸ ξίφος γυμνόν, εἰς τὴν χεῖρα, καθ' ἣν ὥραν ὁ ἐχθρὸς προχωρεῖ πρὸς τὴν Μπελβίλ, κατορθώνει ν' ἀποσπασθῇ τοῦ ἐχθρικοῦ κλοιοῦ ποὺ σχηματίζεται ὁλόγυρά του καὶ ἡγεῖται μιᾶς ἀντεπιθέσεως, τῆς ἐσχάτης. «Ἐκεῖνος, τὸν ὁποῖον ἐπέπρωτο ν' ἀποκαλέσουν μετ' ὀλίγον «πρῶτον προδότην», γράφει ὁ Λαμαρτῖνος, ὑπῆρξεν ὁ τελευταῖος ἥρως».

Ἀλλ' ὅλαι ἐκεῖναι αἱ ἡρωϊκαὶ προσπάθειαι ἀποβαίνουν εἰς μάτην. Ὁ ἀγὼν ἐναντίον τῆς πυκνῆς μάζης τῶν ἐχθρικῶν δυνάμεων, Πρώσσων, Ρώσων καὶ Αὐστριακῶν ἡνωμένων, εἶνε φρικωδῶς ἄνισος.

Ὑπὸ τὴν πίεσιν τοῦ ἀριθμοῦ οἱ Γάλλοι στρατιῶται ἐξαντλοῦν τὰς δυνάμεις των. Δὲν δύνανται ν' ἀνθέξουν πλέον. Ἡ κατάστασις ἀποβαίνει κρίσιμος.

Ὁ Βασιλεὺς Ἰωσήφ, εἰς τὸν ὁποῖον ὁ ἀδελφός του Ναπολέων εἶχεν ἐμπιστευθῆ τὴν διοίκησιν τῆς πρωτευούσης, φεύγει ἐγκαταλείπων τοὺς Παρισίους καὶ μεταβαίνει εἰς Μπλουὰ ἀφίνων πλήρη ἐλευθερίαν ἐνεργείας εἰς τοὺς στρατιωτικοὺς ἀρχηγοὺς ὅπως προέλθουν εἰς διαπραγματεύσεις μὲ τὸν ἐχθρόν.

Ὁ Μαρμὸν ἀποφασίζει νὰ ζητήσῃ ἀνακωχήν. Καὶ ἡ ἀνακωχή, προοίμιον εἰρήνης, συνομολογεῖται.

Ὁ Μαρμὸν εἰσέρχεται κατόπιν τούτου εἰς Παρισίους καὶ σπεύδει νὰ μεταβῇ εἰς τὸ μέγαρόν του, εὑρισκόμενον εἰς τὴν ὁδὸν Παραδείσου. Μετ' ὀλίγον εὑρίσκεται περικυκλωμένος ἐν ἀγωνιῶν πλήθος.

Οἱ ἐπιφανεῖς ἀστοὶ τῶν Παρισίων, οἱ ἐκπρόσωποι τῶν ἀρχῶν, οἱ τραπεζῖται, οἱ ἔμποροι, θέλουν νὰ πληροφορηθοῦν παρ' αὐτοῦ τὰ διατρέχοντα.

Μὲ τὸ πρόσωπον μαυρισμένον ἀπὸ τὴν πυρίτιδα, μὲ τὴν στολὴν διάτρητον ἐκ σφαιρῶν, αἱματωμένος, μὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς λάμποντας ἀκόμη ἀπὸ τὸν πυρετὸν τῆς μάχης, ὁ Μαρμὸν παρουσιάζει παράδοξον ἀντίθεσιν εὑρισκόμενος ἐν μέσῳ τοῦ φιλειρηνικοῦ αὐτοῦ πλήθους.

Οἱ ἀστοὶ ἀγωνιοῦν. Θ' ἀφήσωμεν τὸν ἐχθρὸν νὰ λεηλατήσῃ τὴν πρωτεύουσαν; Θ' ἀφήσωμεν τὸν πληθυσμὸν ἀνυπεράσπιστον εἰς τὰς ὀρδὰς τῶν Κοζάκων; Πρέπει νὰ ληφθῇ πρόνοια περὶ αὐτοῦ διὰ τῶν ὅρων τῆς ἀνακωχῆς.

Ὁ Μαρμὸν ἀναλαμβάνει νὰ διαπραγματευθῇ μετὰ τοῦ κόμητος Ὀρλώφ, ὑπασπιστοῦ τοῦ Τσάρου, τοὺς ὅρους τῆς ἀνακωχῆς. Καὶ ὁρίζεται, ὅτι τὰ γαλλικὰ στρατεύματα ὀφείλουν νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν πρωτεύουσαν, ἡ ὁποία τίθεται ὑπὸ τὴν προστασίαν τῶν Ὑψηλῶν Συμμάχων Δυνάμεων.

Ἡ Συνθήκη ὑπογράφεται παρὰ τοῦ κόμητος Ὀρλὼφ ἐν ὀνόματι τοῦ Τσάρου. Ἀλλὰ ποῖος θὰ ὑπογράψῃ ὡς ἐκπρόσωπος τῆς Γαλλίας;

⊞⊞⊞

Εἶνε μεσάνυκτα. Ὁ Φαβιέρος καταφθάνει εἰς τὴν ὁδὸν Παραδείσου καὶ ζητεῖ νὰ ἴδῃ τὸν στρατάρχην. Τὰ στρατεύματα τοῦ Ἕκτου Σώματος ἔχουν ἀρχίσει ἤδη ν' ἀποχωροῦν ἐκ τῆς πρωτευούσης συμπτυσσόμενα πρὸς τὴν κατεύθυνσιν τοῦ Φονταινεμπλώ. Πρὸς τὰ ἐκεῖ ἔχει σημειωθῇ ἡ παρουσία τοῦ Ναπολέοντος. Ὁ Φαβιέρος εἶχεν ἐπιστατήσει εἰς τὴν σύμπτυξιν τῶν στρατευμάτων καὶ ἔρχεται ἤδη νὰ δώσῃ τὴν ἀναφοράν του εἰς τὸν στρατάρχην.

— Θὰ ἐπικαλεσθῶ διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν τὴν ἀφοσίωσίν σας, λέγει ὁ στρατάρχης πρὸς τὸν Φαβιέρον.

Προκειμένου νὰ ὑπογραφῇ ἡ ἀνακωχή, ὁ στρατάρχης ὁρίζει ὡς ἀντιπρόσωπόν του τὸν Φαβιέρον. Αὐτὴ εἶνε ἡ νέα ἐκδήλωσις ἀφοσιώσεως, τὴν ὁποίαν τοῦ ζητεῖ ὁ στρατηγός. Ὁ Φαβιέρος θὰ ὑπογράψῃ τὴν συνθήκην τῆς ἀνακωχῆς καὶ ὁ Φαβιέρος θὰ παραδώσῃ τὴν πόλιν εἰς τοὺς Συμμάχους.

Ἀλλ' ὁ ἥρως μας δὲν δύναται νὰ δεχθῇ τὴν ταπεινωτικὴν αὐτὴν ἐντολήν. Ἀγανακτεῖ καὶ διαμαρτύρεται. Δὲν θέλει νὰ συνδέσῃ τὸ τίμιον ὄνομά του μὲ τὴν δυστυχῆ αὐτὴν ὁμολογίαν τῆς ἥττης.

Ὁ Μαρμὸν ἐπιμένει καὶ προσπαθεῖ νὰ χρυσώσῃ τὸ καταπότιον.

— Εἶνε ἐπάναγκες νὰ πληροφορηθῇ ὁ Αὐτοκράτωρ ἀκριβῶς ποία εἶνε ἡ σύνθεσις τῶν στρατευμάτων, τὰ ὁποῖα πρόκειται νὰ καταλάβουν τὴν πρωτεύουσαν. Καὶ τὴν πληροφορίαν αὐτὴν μόνον σεῖς δύνασθε νὰ τὴν δώσετε εἰς τὸν Αὐτοκράτορα, συγκεντρώνων τ' ἀπαιτούμενα στοιχεῖα ἐν τάχει, δι' ἑνὸς βλέμματος, ἐὰν τοῦτο εἶνε δυνατόν. Ὁ Αὐτοκράτωρ γνωρίζετε ὅτι ἔχει ἀπόλυτον ἐμπιστοσύνην πρὸς σᾶς.

Ὁ Φαβιέρος ὑποκύπτει. Δέχεται νὰ ὑποστῇ αὐτὸ τὸ μαρτύριον. Καὶ ὁ στρατάρχης ὁρίζει ὡς δεύτερον ἀντιπρόσωπόν του τὸν ὑπασπιστήν του συνταγματάρχην Ντενὺ ντὲ Νταναρεμόν.

Τὴν 2αν μεταμεσονύκτιον οἱ δύο συνταγματάρχαι ὑπογράφουν τὴν ἀνακωχήν. Ὁ Φαβιέρος εἶνε συντετριμμένος.

⊞⊞⊞

Ἡ Πέμπτη, 31η Μαρτίου 1814, ὑπῆρξεν ἡμέρα θλιβερά, ἀλήστου μνήμης, γράφει εἰς τὴν ἱστορίαν του ὁ Πρόεδρος Θιέρσος. Εἰς τὰς 11 πρὸ μεσημβρίας, ἡγουμένων σαλπίγγων καὶ τυμπάνων, οἱ ἐρυθροὶ Κοζάκοι τῆς τσαρικῆς φρουρᾶς εἰσέρχονται εἰς τὴν πρωτεύουσαν, προηγούμενοι ὅλων τῶν συμμαχικῶν στρατευμάτων.

Ὁ Τσάρος Ἀλέξανδρος, ἀκολουθεῖ τὴν φρουράν του, πλήρης μεγαλοπρεπείας, μὲ τὸ πρόσωπον ἀπαστράπτον ἐκ χαρᾶς. Παρ' αὐτὸν εὑρίσκονται ὁ Βασιλεὺς τῆς Πρωσσίας Γουλιέλμος καὶ ὁ πρίγκηψ Σβάρτσενμπεργκ, ἐκπρόσωπος τοῦ Αὐτοκράτορος τῆς Αὐστρίας. Καὶ ἀκολουθεῖ πολυαριθμότατον ἐπιτελεῖον, συγκείμενον ἀπὸ ἀξιωματικοὺς ὅλων τῶν συμμάχων Δυνάμεων.

Εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τῶν ἐπιτελῶν ὑπάρχει εἷς ἀξιωματικὸς Γάλλος ἐν μεγάλῃ στολῇ. Εἶνε ὁ Φαβιέρος, θῦμα τοῦ καθήκοντος, ὑποχρεωθεὶς νὰ λάβῃ θέσιν εἰς τὴν ἀκολουθίαν τοῦ Τσάρου, ἀφοῦ τοῦ παρέδωσε τὴν πόλιν.

Ὁ Φαβιέρος καλπάζει ὄπισθεν τοῦ Τσάρου. Πόσον θλιβερὰ εἶνε ἡ ὄψις του! Ἐν τούτοις, παρὰ τὰ τραγικὰ συναισθήματα, τὰ ὁποῖα κατέχουν τὴν ψυχήν του, ὑπάρχει ἐντός του καὶ μία μυστικὴ ὑπερηφάνεια. Αὐτὸς ἐκπροσωπεῖ τὸν γαλλικὸν στρατόν!

⊞⊞⊞

Ἀλλὰ ποία πρόκειται νὰ εἶνε ἡ τύχη τῶν Παρισίων; Ὁ Φαβιέρος ἀγωνιᾷ. Παρατηροῦντες τὴν παρέλασιν τῶν ἐχθρικῶν στρατευμάτων οἱ Παρισινοὶ παραμένουν ἀπαθεῖς καὶ σιωπηλοί. Τὰ πρόσωπά των εἶνε σκυθρωπά, ἡ ὀδύνη κατέχει τὴν ψυχήν των. Ἡσυχία ἐπικρατεῖ παντοῦ.

«Μέχρι τῶν κεντρικῶν βουλεβάρτων ὁ πληθυσμὸς τῶν Παρισίων τηρεῖ αὐτὴν τὴν στάσιν. Ἀλλὰ ἀπ' ἐκεῖ καὶ πέραν τὸ περιβάλλον μεταβάλλει ὄψιν. Τὰ παράθυρα τῶν οἰκιῶν εἶνε ὑπερπλήρη κόσμου, τὰ πρόσωπα δὲν ἔχουν τὴν ἰδίαν σκυθρωπὴν ὄψιν, οἱ ἄνθρωποι ποὺ παρακολουθοῦν τὴν παρέλασιν, ἄνδρες καὶ γυναῖκες, δὲν ἐκφράζουν καμμίαν ἀγανάκτησιν. Καὶ ὀλίγον παρακάτω, πρὶν τὰ ἐχθρικὰ στρατεύματα φθάσουν εἰς τὴν πλατεῖαν τῆς Ὁμονοίας, ἀκούονται ἀπὸ μέρους τοῦ πλήθους ζητωκραυγαί, ἀραιαὶ κατ' ἀρχάς, πυκνότεραι κατόπιν.

— Ζήτω ἡ εἰρήνη!

Ἡ Γαλλία εἶχεν ἀποκάμει, εἶχεν ἐξαντληθῆ.

(Ἀκολουθεῖ)

ΚΛΑΙΡ ΣΑΙΝΤ-ΣΟΛΙΝ

ΑΝΤΙΓΟΝΗ

Ἡ

ΕΝΑ ΕΙΔΥΛΛΙΟ ΣΤΗΝ ΚΡΗΤΗ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

—Ὅταν ἀνάψουμε τὸν φοῦρνο, ἐγὼ θὰ ἔρθω νὰ σὲ φωνάξω, εἶπε.

—Ἂς εἶνε. Σὲ περιμένω. Μὰ τώρα πρέπει νὰ φύγω.

—Γιατί; ἀπάντησε ἡ Νίκη. Ἐὰν σοῦ ἀρέσῃ ἐδῶ, μεῖνε.

Ἀληθινὰ ἦτανε καταγοητευμένη. Τῆς φαινότανε, πὼς θὰ μποροῦσε νὰ περάσῃ ἐδῶ μέσα στὴν τόσῃ οἰκογενειακὴν ἀγάπη ὄχι μονάχα αὐτὴν τὴν ἡμέρα, μὰ κι' ὁλόκληρη τὴ ζωή της. Ἡ κοιλάδα μόλις διακρινότανε ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ δέντρα κι' ὁ ἀέρας μύριζε ὑγρὴν ἄργιλο. Ὅσα καινούργια τσουκάλια ἔπλαθε ὁ Κώστας τὰ ἔβαζε στὴ σειρὰ ἀμέσως μετὰ τὰ ἄλλα. Μὲ τὸ ἕνα χέρι τὰ ἔσπρωχνε καὶ μὲ τὸ ἄλλο τὰ συγκρατοῦσε νὰ μὴ χαλάσουν. Ὄμορφη δουλειὰ γιὰ ἕναν ἄντρα.

—Τὸ βράδυ, ποὺ ἦρθα, σὲ εἶχα πάρει γιὰ ψωμοῦ. Γιατὶ ἡ ποδιά σου εἴτανε γεμάτη ἀλεῦρι.

—Δὲ γελάστηκες καὶ πολύ. Γιατὶ κι' ἐγὼ ζυμώνω τὸ χῶμα, ὅπως ὁ ψωμᾶς τὸ ἀλεῦρι. Μὰ ἡ δικιά μου ἡ ζύμη δὲ γεράζει ποτέ. Θὰ εἶνε νέα ἀκόμα ὅταν τὸ παιδὶ τοῦ παιδιοῦ μου θὰ τὴν γεμίζῃ μὲ κρασὶ κάθε φθινόπωρο.

—Τὰ σκέφτεσαι ὅλα αὐτά, ὅταν δουλεύῃς;

—Καὶ τί θέλεις νὰ σκέφτομαι, κορίτσι μου;

Ἡ Νίκη ἔκοψε τὸ μεγαλύτερο κλωνὶ τοῦ βασιλικοῦ κι' ἡ Μαρία σηκώθηκε νὰ φύγῃ. Ἡ Ἀντιγόνη, καθισμένη χάμου, μπροστὰ σὲ μιὰ λεκάνη, ἐξακολουθοῦσε νὰ καθαρίζῃ πατάτες. Ξαφνικὰ σηκώθηκε ὄρθια, κύτταξε τοὺς δικούς της, ὕστερα τὴν ξένη καὶ γιὰ μιὰ στιγμὴ φάνηκε νὰ διστάζῃ. Ὕστερα ἀποφασιστικὰ ἦρθε κ' ἔβαλε τὸ χεράκι της μέσα στὰ χέρια τῆς καινούργιας φιλενάδας της.

—Ἡ μικρούλα δὲν ἔφαγε ἀκόμα;

—Τί σημασία ἔχει, ρώτησε ἡ μητέρα.

Ἡ Μαρία φεύγοντας πῆρε μαζί της τὴν Ἀντιγόνη.

Ὅταν φθάσανε στὸ σπίτι τὸ κορίτσι πῆγε καὶ κάθησε στὸ κρεββάτι καὶ κρέμασε τὰ ποδαράκια του. Ἡ Μαρία ἔστρωνε τὸ τραπέζι. Σὲ λίγο γύρισε ὁ Πέτρος ἀπὸ τὸν περίπατό του.

—Εἶνε ἡ Ἀντιγόνη, ἡ κόρη τοῦ Κώστα τοῦ Τσουκαλᾶ.

—Ἂ! ἔκανε ὁ Πέτρος.

Δὲ μπόρεσε νὰ κρύψῃ τὴ δυσαρέσκειά του γιὰ τὴν παρουσία αὐτοῦ τοῦ κοριτσιοῦ. Καὶ τὸ κορίτσι πῆρε ἀμέσως ἕνα ὕφος φοβισμένο καὶ πεισματικό.

—Ἔλα νὰ φᾷς μαζί μας, εἶπε ἡ Μαρία.

Ἡ μικρούλα ἔγυρε πίσω τὸ κεφάλι σὰ νὰ τῆς εἴχανε προτείνει νὰ κάνῃ κάτι τὸ πολὺ ἀταίριαστο ἢ ἀδύνατο. Κ' ὕστερα ἔμεινε τόσο ἥσυχη, ποὺ τὴν ξεχάσανε.

Ὁ Γιῶργος εἶχε φέρει αὐγὰ βραστὰ καὶ ρύζι πιλάφι μέσα στὴ χύτρα. Καὶ σερβίριζε ὁ ἴδιος μπόλικα.

—Μιὰ κουταλιὰ μονάχα, ἔλεγε ἡ Μαρία.

Μὰ ἐκεῖνος ἔβαζε τρεῖς μὲ τὸ ἔτσι θέλω. Ὁ Πέτρος ὅμως δὲν παραπονιότανε γιὰ τὸ πολὺ φαγί, ποὺ τοῦ βάζανε κ' ἔτρωγε μὲ μεγάλη ὄρεξη.

Ὁ Γιῶργος κύτταε νὰ κάνῃ καλὰ τὰ χρέη τοῦ ἀρχισερβιτόρου. Κερνοῦσε κρασί, ἔκοβε ψωμί. Ὕστερα καθότανε λιγάκι παράμερα, ἀφοῦ πρῶτα ἔπαιρνε ἕνα φροῦτο μέσα ἀπὸ τὴ σουπιέρα καὶ ἄρχιζε νὰ τὸ τρώγῃ. Τὸ νὰ τοὺς βλέπῃ νὰ τρῶνε τοῦ ἔκανε μεγάλη χαρά. Οἱ χειρονομίες του οἱ μεγαλόπρεπες, οἱ ἀρχοντικές του πόζες δείχνανε, πὼς ξεχνοῦσε ὁλότελα, ὅτι ἡ Μαρία εἶχε ἀγοράσει τὸ ρύζι καὶ τὶς τομάτες.

—Νὰ παραγγείλω καφέ; ρώτησε. Βγῆκε στὴν πόρτα καὶ φώναξε:

—Χαρίδημος!...

Παρουσιάστηκε ὄχι ὁ Χαρίδημος, μὰ ὁ πατέρας του, ἕνας γέρος μὲ γκρίζο ὑπογένειο, ποὺ περπατοῦσε μὲ λυγισμένα τὰ γόνατα.

—Δυὸ καφέδες ὁ ἕνας βαρὺ γλυκὸς κι' ὁ ἄλλος ἐλαφρὸς βραστός.

—Ἀμέσως, εἶνε ὁ γέρος.

Σὲ λίγο ξαναγύρισε μ' ἕνα δίσκο στὸ χέρι, ποὺ εἶχε ἀπάνω δυὸ μικρὰ φλυτζάνια καφὲ ἀλὰ τούρκα καὶ δυὸ ποτήρια νερό. Ἔμοιαζε σὰν Ἀράπης μὲ τὶς σιωπηλές του κινήσεις καὶ μ' αὐτὴ του τὴ δουλικότητα, ποὺ εἶχε ὡστόσο πολλὴν εὐγένεια.

Παρ' ὅλα τὰ παλιοκούρελα, ποὺ φοροῦσε, καὶ τὰ τρύπια του στιβάνια, εἶχε ἀέρα ἀφεντανθρώπου κι' ὁ καφὲς φαινότανε νοστιμώτερος, ὅταν τόνε σερβίριζε αὐτός.

Μόλις ἀρχίσανε οἱ ξένοι νὰ ρουφοῦνε τὸ καστανὸ καϊμάκι τοῦ καφέ, ἀκούσανε κάποιον θόρυβο. Ἡ Ἀντιγόνη εἶχε γλυστρήσει μὲ τρόπο ἀπὸ τὸ κρεββάτι κ' ἔτρεχε μὲ μικρὰ βηματάκια κατὰ τὴν πόρτα. Ὅταν ἔφτασε στὸ πρῶτο σκαλοπάτι γύρισε καὶ εἶπε:

—Γειά σου, Μαρία μου.

—Στὸ καλό.

Ὁ Πέτρος χαμογέλασε. Τόση χάρη, τόση πρώϊμη σοβαρότητα τοῦ κάνανε καλὴν ἐντύπωση καὶ ἡ Μαρία κατάλαβε, πὼς κι' αὐτὸς εἶχε υἱοθετήσει τὸ κοριτσάκι.

(Ἀκολουθεῖ)

ΤΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΗΣ «ΠΡΩΙΑΣ»

Ο ΚΟΥΤΟΣ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ

ΤΗΣ ΜΑΡΓΚΑΡΕΤ ΚΕΝΝΕΝΤΥ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

—Δὲν εἶνε καλύτερα, εἶπε, μὲ βραχνὴ φωνή, εἶνε χειρότερα.

Τὸ πῆρε ζωηρὰ ἀπὸ τὴν κούνια καὶ τὄφερε στὸ φῶς χωρὶς τὴν παραμικρὴ φροντίδα μὴ τὸ ξυπνήσῃ. Ἦτανε τρελλή.

—Γιατὶ ἀναπνέει ἔτσι, Σεβαστιανέ; Δὲν πιστεύω πὼς θὰ ξυπνήσῃ. Εἶνε τρομερὰ ἄρρωστο.

—Ξύπνησε λίγο πρίν. Ἄνοιξε τὰ μάτια καὶ μὲ κύτταξε.

—Ὤ... γιατὶ νὰ μὴ ἤμουνα ἐκεῖ! γιατὶ νὰ κοιμηθῶ;

Ὁ Σεβαστιανὸς ἄφησε τὸ φλυτζάνι μὲ τὸ τσάϊ στὸ τραπέζι, τὸ σκέπασε μὲ τὸ πιατάκι γιὰ νὰ μὴ κρυώσῃ κι' ἄρχισε νὰ πίνῃ τὸ δικό του μὲ μεγάλες γουλιές. Ἡ καμπάνα τῆς ἐκκλησίας χτυποῦσε γιὰ τὸν ὄρθρο μονότονα καὶ ἤξερε πὼς ἔπρεπε νὰ φύγῃ.

—Ὁ Τριγκορὶν θὰ μοῦ δώσῃ χρήματα, εἶπε, καὶ θὰ σοῦ στείλω. Τότε δὲν θἄχῃς ἀνάγκη νὰ δουλεύῃς, καὶ θὰ μπορέσῃς νὰ τὸ περιποιηθῇς καλύτερα.

Ἡ φωνή του σβέστηκε ἀπὸ τὸ θόρυβο ἑνὸς τραίνου ποὺ πέρασε καὶ σκέφτηκε πὼς δὲν τὸν ἄκουσε.

—Πιὲ τὸ τσάϊ σου, Τζέμμα.

—Ὤ, ἄφησέ με ἥσυχη.

—Πήγαινέ το, στὸ γιατρό. Θὰ τὸ γιατρέψῃ.

—Εἶνε τόσο ἀλλαγμένο.... Θά..... θὰ προτιμοῦσα νὰ τ' ἀκούω ἀκόμα νὰ κλαίῃ.

Ἡ καμπάνα τῆς ἐκκλησιᾶς σταμάτησε. Ἦταν ἀργά.

—Τζέμμα.

—Ναί, τί;

—Θἄθελες νὰ μὴ ἔφευγα;

—Νὰ φύγῃς; ποῦ;

—Στὸ Παρίσι, δὲν θυμᾶσαι; Πρέπει....

—Ἄ! ναὶ τὸ ξέχασα, νόμιζα πὼς ἦταν ἀκόμη χθές.

—Νὰ φύγω ἢ νὰ μείνω; Δὲν μπορῶ νὰ σ' ἀφήσω ἔτσι. Θά....

—Ἂν ἔφευγες γρηγορώτερα, εἶπε ἡ Τζέμμα μὲ φωνὴ ὅπου ὁ θυμὸς πνιγόταν θὰ ἦταν καλύτερο καὶ γιὰ μένα καὶ γι' αὐτό. Τί βοήθεια νομίζεις πὼς θὰ μοῦ δώσῃς; Τὸ σκότωσες! Ναὶ τὸ σκότωσες σὺ κι' ἡ μουσική σου. Θἄπρεπε νὰ σ' ἀφήσω, γιατὶ δὲν εἶσαι ἱκανὸς νὰ φτάσῃς στὶς ἀνάγκες μας. Μὴ δοκιμάσῃς νὰ μὲ κάνῃς νὰ πιστέψω πὼς ἀγαπᾶς κάτι, ὅτι δήποτε στὸν κόσμο, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ ἱερό σου μπαλέττο, γιατὶ δὲν εἶνε ἀλήθεια. Ἐλπίζω πὼς θἄνε ἕνα τίποτα, ναὶ τὸ ἐλπίζω. Ἐλπίζω πὼς οἱ ἄνθρωποι θὰ σὲ κατεβάσουν ἀπὸ τὴ σκηνή. Θὰ τὄκαναν ἂν ἤξεραν τί στοίχισε αὐτὸ τὸ μπαλέττο. Καὶ τώρα, φύγε, φύγε... φύγε....

Ὁ Σεβαστιανὸς ἔφυγε.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 24ο
ΟΜΙΧΛΗ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

Στὸ Κάμπελουώλλ, ἡ ὁμίχλη ἦταν τόσο πυκνή, ποὺ θὰ τὴν ἔλεγες ἀδιαπέραστη, ἐνῷ μὲ ἀσυνήθιστη γαλήνη σκορπιζόταν στοὺς ἔρημους δρόμους. Ἡ ὁμίχλη σωρευόταν στὰ παράθυρα τοῦ Κάρυλ στὴν Τάνσλεϋ Στρήτ, σὰ νἄθελε νὰ μπῇ στὴν κάμαρά του. Ἐμπῆκε ἄλλωστε ἀρκετὰ ὥστε νὰ κάνῃ βαρὺ τὸν ἀέρα κι' ἔμεινε μετέωρη σὰν ἕνα σκοτεινὸ πέπλο γύρω ἀπὸ τὸν ἠλεκτρικὸ γλόμπο, τόσο ποὺ ὁ Κάρυλ μόλις ἔβλεπε γιὰ νὰ φάῃ τὴ ρέγκα του. Βιαζόταν νὰ φάῃ κάτι γιατὶ ἤθελε νὰ τηλεφωνήσῃ στὸ Χάϋδ Πάρκ καὶ νὰ μάθῃ νέα ἀπὸ τὴ Φενέλλα. Ἦτανε τόσο παράδοξο νὰ φύγῃ δίχως νὰ τὸν εἰδοποιήσῃ καὶ οἱ ἐξηγήσεις τοῦ Χάϊνριχ τοῦ φάνηκαν τόσο σκοτεινές. Λίγο ἔλειψε νὰ πάῃ σπίτι της, μὰ φοβήθηκε πὼς θὰ τοὺς ξυπνοῦσε ὅλους.

Ἂν δὲν ἦταν τέτοια ὁμίχλη, θἄτρεχε στὸ Χάϋδ Πάρκ, πηγαίνοντας στοῦ Κράουτ. Ἤθελε νὰ τὴν ἰδῇ, νὰ ἡσυχάσῃ, γιατὶ τἄβλεπε ὅλα μαῦρα. Ἢ αὐτὸς ὑπέφερε ἀπὸ τὸ σηκῶτι του καὶ εἶχε μελαγχολίες, ἢ ἐκείνη δὲν τὸν ἀγαποῦσε. Ἂν μποροῦσε νὰ τὴν δῇ, θὰ καταλάβαινε καὶ θὰ λυτρωνόταν ἀπὸ τὴν τερατώδη ἰδέα πὼς ὑπῆρχε κάτι τὸ παράδοξο στὸν ἐξαφανισμό της, τῆς χτεσινῆς νύχτας. Ἡ κακή, ἡ ἀφάνταστη ὑποψία ποὺ πίεζε τὸ νοῦ του, σὰν τὴν ὁμίχλη ἔξω, σκορπιζόταν στὸ φωτεινὸ βλέμμα τῆς Φενέλλας. Μόνο τὸ γεγονὸς ὅτι εἶχε πυρετό, τοῦ ἐπέτρεπε νὰ τὴν ὑποψιασθῇ σὰν ἔνοχο, γιατὶ τὰ μεσάνυχτα τοῦ καρφώθηκε ἡ ἰδέα πὼς ἔφυγε μὲ κάποιον ἄλλον. Ξύπνησε ἱδρωμένος, κλαίοντας μὲ λυγμούς, φωνάζοντάς της, καὶ μιὰ στιγμὴ τοῦ φάνηκε πὼς ἐκείνη πετοῦσε στὸν σκοτεινὸ ἀέρα μπροστά του, χλωμὴ καὶ ἀναμαλλιάρα, κυττάζοντάς τον μὲ μάτια τρομαγμένα καὶ ἀπελπισμένα.

—Ἔρχομαι! Εἶμαι δῶ, φώναξε καὶ πετάχθηκε πάνω.

Μὰ ἡ ὀπτασία χάθηκε. Ἔμεινε καθισμένος στὸ σκοτάδι, ἀκούγοντας τοὺς παλμοὺς τῆς καρδιᾶς του, ποὺ χτυποῦσε τόσο γρήγορα σὰν τὸ τὶκ τὰκ τοῦ ὡρολογιοῦ πάνω στὸ τζάκι.

(Ἀκολουθεῖ)

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΑΘΗΝΑΙΩΝ

Διακηρύττει ὅτι ἀκυρωθέντος τοῦ ἀποτελέσματος τῆς κατὰ τὴν 9ην Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. διενεργηθείσης δημοπρασίας διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ ἐπισκευὴν τῶν πεζοδρομίων τῶν εἰς τὴν Α' Ζώνην ὑπαγομένων ὁδῶν τῆς πόλεως Ἀθηνῶν, ἐπαναλαμβάνεται αὐτὴ ὡς μειοδοτικὴ δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἄνευ ὁρίου τὴν 27ην Ἀπριλίου 1937, ἡμέραν Τρίτην ἀπὸ τῆς 11ης μέχρι 12ης π. μ. ὥρας ἐνώπιον τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς.

Προϋπολογισθεῖσα δαπάνη ἓν ἑκατομμύριον (1.000.000).

Ἐγγύησις δρχ. ἑξήκοντα χιλιάδες (60.000).

Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν σχετικῶν προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην εἰς τὸ Τμῆμα Ὁδοποιΐας τοῦ Δήμου ἀπὸ τῆς 12ης μέχρι τῆς 2ας μ. μ. ὥρας.

Ὁ Δήμαρχος
ΑΜΒΡΟΣΙΟΣ ΠΛΥΤΑΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Παραχωροῦνται ἐκ νέου δικαιώματα ἐκμεταλλεύσεως ἐπὶ τοῦ Διπλώματος Εὑρεσιτεχνίας ὑπ' ἀριθ. 4129 τῆς 14ης Μαρτίου 1933, ὡς προσθήκης εἰς τὸ κύριον Δίπλωμα Εὑρεσιτεχνίας ἀριθ. 3222, ἀφορῶντος «ΣΥΣΚΕΥΗΝ ΠΡΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΝ ΚΙΝΗΤΗΡΙΟΥ ΔΥΝΑΜΕΩΣ ΔΙΑ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΥΓΡΟΥ ΑΕΡΟΣ», καὶ ἐκδοθέντος ἐπ' ὀνόματι τοῦ κ. YOSHINOSUKE SHIBUKAWA, κατοίκου πόλεως Tokyo-Fu, Ἰαπωνίας.

Πληροφορίαι Διεθνὲς Γραφεῖον Εὑρεσιτεχνιῶν Π. Δ. Θεοδωρίδου, ὁδὸς Σταδίου ἀριθ. 4, Μέγαρον Μετοχικοῦ.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΧΗΜΙΚΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1936

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ		
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ		
Γήπεδα 61.363. τ. τ. π.	Δρ. 1.196.763.80	
Κτίρια	» 9.595.864.—	
Μηχανήματα	» 17.788.777.30	Δρ. 28.581.405.10
ΚΙΝΗΤΑ		
Ἐργαλεῖα καὶ Κινητὰ ἐξ ἀπογραφῆς	» 1.967.239.10	
Ἀνταλλακτικὰ Μηχανημάτων ἐξ ἀπογραφῆς	» 2.064.808.10	
Ἔπιπλα-Σκεύη καὶ Βιβλιοθήκη	9.831.90	Δρ. 4.041.879.10
ΑΠΟΘΗΚΑΙ		
Πρώτων ὑλῶν καὶ ὑπὸ κατεργασίαν	» 2.537.326.50	
Μικροϋλικῶν	» 334.598.60	
Συσκευασίας καὶ παρὰ τρίτοις	» 911.010.10	
Προϊόντων ἐν Ἀποθήκῃ	» 4.035.241.20	Δρ. 7.818.176.40
ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ		
Ἀνοικτοὶ Λογαριασμοὶ	» 220.714.30	
Ἀντιπρόσωποι	» 824.763.30	
Πελάται	» 1.208.869.—	Δρ. 2.254.346.60
ΤΑΜΕΙΟΝ		
Μετρητὰ ἐν τῷ Ταμείῳ	» 132.797.80	
Φορτωτικαὶ παρὰ Τραπέζαις	» 331.061.40	
Γραμμάτια Εἰσπρακτέα	» 31.500.—	Δρ. 495.359.20
ΧΡΕΩΓΡΑΦΑ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ		
658 Ὁμολογίαι Β' Ἀναγκαστ. Δανείου ₰ 51.49		Δρ. 33.211.—
		Δρ. 43.224.377.40
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ		Δρ. 1.232.012.80

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ		
ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
Ἑταιρικὸν		Δρ. 12.000.000.—
Ἀποθεματικὸν τακτικὸν		» 940.016.—
Ἀποθεματικὸν ἔκτακτον		» 2.000.000.—
ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ		
Πρὸς ἀπόσβεσιν ἐγκατάστ. προηγουμένων χρήσεων ..... Δρ. 9.525.000.—		
ἐγκαταστ. παρούσης χρήσ. Δρ. 1.400.000.—	Δρ. 10.925.000.—	
Πρὸς μείωσιν ἀξίας Ἐργαλείων καὶ κινητῶν	» 425.000.—	
Ἀνταλλακτικῶν μηχανημάτων	» 400.000.—	Δρ. 11.750.000.—
ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ		
Βιομηχ. Δάνειον Ἐθνικῆς Τραπέζης £ 15.000		Δρ. 5.625.000.—
Ἀνοικτοὶ Λογαριασμοὶ		
Πιστωταὶ Διάφοροι	» 4.245.929.10	
Γραμμάτια πληρωτέα	» 1.594.723.40	
	» 1.149.000.—	Δρ. 6.989.652.50
ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ		
Προσωρινοὶ Λογαριασμοὶ	» 835.280.60	
Προμηθευταὶ	» 832.676.50	Δρ. 1.667.957.10
ΜΕΡΙΣΜΑΤΑ		
Προηγουμένων χρήσεων	» 342.161.—	
Χρήσεως 1936	» 1.440.000.—	Δρ. 1.782.161.—
ΦΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΟΥ		» 394.370.30
ΚΕΡΔΗ καὶ ΖΗΜΙΑΙ Ὑπόλοιπον εἰς Νέον		» 75.220.50
		Δρ. 43.224.377.40
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ		Δρ. 1.232.012.80

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΜΕΡΙΔΟΣ «ΚΕΡΔΗ & ΖΗΜΙΑΙ»

ΧΡΕΩΣΙΣ		
Διάφορα Γενικὰ ἔξοδα καὶ μισθοδοσίαι		Δρ. 1.868.901.30
Ἀσφάλειαι Ἐργοστασίου καὶ προϊόντων		» 102.907.—
Νοσηλεῖαι καὶ ἀποζημιώσεις ἐργατῶν		» 66.133.50
Δαπάναι συντηρ. μηχαν. καὶ ἐπισκευῶν αὐτῶν		» 590.370.60
Τόκοι		» 1.162.400.20
Φόροι		» 429.974.30
Ἀποσβέσεις ἐπίπλ., σκευῶν καὶ Βιβλιοθ.	2.458.—	
Ἀποσβ. ἐξόδων Διαδ. προϊόντων	77.259.50	
Ἀποσβέσεις ἐπισφαλῶν λογαριασμῶν	434.635.10	Δρ. 514.352.60
Ποσοστὰ Διευθύνσεως		» 198.320.30
Κράτησις δι' ἀπόσβεσιν ἐγκαταστάσεων		» 1.400.000.—
Κράτησις δι' ἀποθεματικὸν τακτικὸν		» 71.307.—
Μέρισμα τακτ. ₰ Δρχ. 8 κατὰ μετοχὴν	960.000.—	
Μέρισμα πρόσθ. ₰ Δρ. 4 κατὰ μετοχὴν	480.000.—	» 1.440.000.—
Ποσοστὰ Διοικητικοῦ Συμβουλίου		» 10.668.—
Φόροι Δημοσίου ἐπὶ ἄνω Μερισμ.		» 344.389.30
Φόροι Δημοσίου ἐπὶ ποσοστῶν Διευθ. καὶ Συμβ.		» 49.981.—
Ὑπόλοιπον κερδῶν μεταφερόμενον εἰς Νέον		» 75.220.50
		Δρ. 8.324.925.60

ΠΙΣΤΩΣΙΣ	
Κέρδη ἐν γένει ἐκ πωλήσεως	Δρ. 7.806.929.10
Ὑπόλοιπον κερδῶν χρήσεως 1935	» 517.996.50
	Δρ. 8.324.925.60

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17 Μαρτίου 1937

Ὁ Ἐντεταλμένος Σύμβουλος
ΒΑΣΙΛ. ΚΡΟΝΤΗΡΑΣ

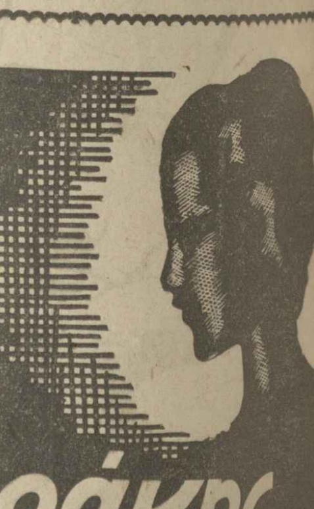
Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
Δ. Ι. ΚΡΟΝΤΗΡΑΣ

Ὁ Ἀρχιλογιστὴς
ΑΡΙΣΤ. ΤΡΙΤΣΙΜΠΙΔΑΣ

ΣΗΜ. Τὸ ἐκ δραχμῶν 12 μέρισμα ἐλεύθερον φόρων εἶνε πληρωτέον μετὰ τὴν ἔγκρισιν τοῦ παρόντος Ἰσολογισμοῦ ὑπὸ τῆς Τακτικῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων καὶ καθ' ἡμέραν ὁρισθησομένην ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ἐπὶ τῇ προσαγωγῇ τῆς ὑπ' ἀριθ. 11 μερισματαποδείξεως.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΣΑΜΠΟΥΑΝ
ELIDA
ΔΙΑ ΤΑ ΞΑΝΘΑ ΜΑΛΛΙΑ
KAMILLOFLOR
ΔΙΑ ΤΑ ΣΚΟΥΡΑ ΜΑΛΛΙΑ
BRUNETAFLOR
ΑΝΕΥ ΑΛΚΑΛΙΟΥ
▪ Δὲν σκληραίνει τὰ μαλλιά.
▪ Ἐξαλείφει τὴν πιτυρίδα.
▪ Δίδει θαυμασίαν στιλπνότητα.
▪ Συντελεῖ εἰς τὴν διατήρησιν τοῦ χτενίσματος.
(ΚΑΘΕ ΑΠΟΠΛΥΣΙΣ ΠΕΡΙΤΤΗ)

40 ΔΡΑΧΜΑΣ
Ἐπισκευὴ ὡρολογίων πάσης μάρκας διὰ πᾶσαν βλάβην. Προκειμένου νὰ πωλήσετε τὰ κοσμήματά σας εἶνε συμφέρον σας ν' ἀποταθῆτε εἰς τὸ ἐργοστάσιον ΧΡΥΣΟΧΟΐΑΣ ΚΑΙ ΩΡΟΛΟΓΟΠΟΙΐΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΚΑΡΑΜΠΕΛΑ, ὁδὸς Ἀπελλοῦ ἀριθ. 1Γ' (ἔναντι Δημοτικοῦ Θεάτρου). Τηλ. 29.692.



Γιακαδάκια
Καπέλλα
Κάλτσες
Γάντες
Κομβία
Υποδήματα
Φορέματα
Κορσέδες
Δ. Κοράκης
ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ ΑΡ. 16

ROYAL EXPRESS MAIL LINE
S/S "HELIOPOLIS,,
τόννων 6000, ἀφαντάστου εὐσταθείας καὶ πραγματικῆς ταχύτητος 22 μιλίων.
Ἄρχεται τῶν τακτικῶν του δρομολογίων τὴν 10ην Μαΐου μεταξὺ ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ καὶ ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΥ.
Ἑκάστην ΔΕΥΤΕΡΑΝ, 4 μ. μ. κατ' εὐθεῖαν ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ.
Ἑκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ, 11 π. μ. κατ' εὐθεῖαν ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ.
Διάρκεια ταξειδίου ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΠΑΡΙΣΙΩΝ μόνον 58 ὧραι.
Διὰ πληροφορίας καὶ κράτησιν θέσεων ἀπευθυντέον εἰς τοὺς Γενικοὺς Πράκτορας:
Σ. ΠΕΣΚΕΤΖΗ & Σια
Ὁμήρου 20, Πειραιᾶ, τηλ. 41-053 καὶ 40-060.
Ὡς καὶ εἰς ἅπαντα τὰ Γραφεῖα Ταξιδίων.

Ο ΚΑΙΡΟΣ

ΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΑΙ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

(9 Ἀπριλίου)

...ρὸς θὰ εἶνε πιθανῶς σήμερον ἀνὰ ... διαμερίσματα τῆς χώρας νεφε... λίαν νεφελώδης, ἀνὰ τὰ λοιπὰ ὀ... νεφελώδης, ἡ θερμοκρα... κατωτέρα ἀνὰ τὰ βόρεια καὶ ... χθὲς εἰς τὴν λοιπὴν χώραν καὶ ... πνεύσουν ἀπὸ βορειοανατολι... βορειοδυτικῶν διευθύνσεων ὡς ἀ... μέτριοι καὶ ἀνὰ τὸ Αἰγαῖον κατὰ ... διαλείμματα ἕως ἰσχυροί. ... χθὲς ἐν Ἀθήναις: Ἀτμοσφαι... εἰς ἐπιφάνειαν θαλάσσης τὴν ... 765.6 τῆς 2ω μ. μ. 764.3. Θερ... Μεγίστη 15.8. Ἐλαχίστη 6.8 ... 14.6 περίπου ὡς χθές. Ὑ... Ἑλλάδι ὁ καιρὸς ἦτο νεφελώδης με... βορρᾶν ἀνὰ τὰ βορειοδυτικά. Κα... 24ωρον τὰ μὲν ἐλάχιστα θερ... ἀνὰ τοὺς σταθμοὺς τοῦ δικτύου ... μεταξὺ 1 ὑπὸ καὶ 12 ἄνω, τὰ ... μεταξὺ 3 καὶ 20 βαθμῶν ἄνω

Ἡ σημερινὴ ...σις τοῦ ναυτικοῦ ἀνταγωνισμοῦ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

... τὸν ἀριθμόν, καὶ διατεταγμένα ... τέσσαρας τριπλοῦς πύργους. ... ἐπιπροσθέτως ὅτι ἡ ταχύτης ... σκαφῶν αὐτῶν θὰ φθάνῃ ... 31 ½—32 ½ κόμβους, τὸ βάρος ... ὀβίδων των θὰ ὑπερβαίνῃ ... 750 χιλιόγραμμα. Συνεπῶς ἡ ... δύναμις τῶν σκαφῶν ... θὰ εἶνε πρωτοφανὴς εἰς τὰ ... χρονικά.

... τὰς αὐτὰς προϋποθέσεις καὶ ... τὰς αὐτὰς πάντοτε πληροφορίας, ... «Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι πρόκειται ... ν' ἀρχίσουν ἐντὸς τοῦ προσεχοῦς ... Μαΐου, τὴν ναυπήγησιν δύο ... χωρητικότητος 45.000 ... ὡπλισμένων μὲ πυροβόλα ... 406. Λέγεται ἀκόμη ὅτι θὰ καταβληθῇ προσπάθεια ὅπως ἀρθῇ πᾶσα ... αἰτία ἀνταγωνισμοῦ μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Ἡν. Πολιτειῶν, εἰς τρόπον ὥστε αἱ τελευταῖαι νὰ μὴ ἀναγκασθοῦν νὰ ἑτοιμάσουν δύο στόλους ... τῶν νέων αὐτῶν σκαφῶν, πε... εἰς τὴν δημιουργίαν ... ἁπλῶς τοῦ Εἰρηνικοῦ, ὁπό... νὰ προέλθῃ καὶ ἡ μόνη ... καὶ διαρκὴς ἀπειλὴ δι' αὐτὰς ... μέρους τῆς Ἰαπωνίας. Φημο... ἀκόμη, ὅτι ἀντιμετωπίζεται ... καὶ τὸ ἐνδεχόμενον διατηρήσεως ... μιᾶς νέας διώρυγος παρὰ τὴν ... εὐρυτέρας τῆς τοῦ ... εἰς τρόπον ὥστε τὰ ... σκάφη τῶν Ἀμερικανῶν, ... καὶ τὰ τῶν 45.000 τόννων, ... ὅσον ἐννοεῖται τελικῶς ναυπηγηθοῦν — νὰ δύνανται νὰ διέρχωνται εὐκόλως ἀπὸ τοῦ ἑνὸς ὠκεανοῦ ... τὸν ἄλλον.

Καὶ νὰ συλλογισθῇ κανείς, ὅτι τῷ 1909, τὸ μεγαλύτερον θωρηκτὸν τοῦ κόσμου ἦτο ἐκτοπίσματος μόλις 15.000 τόννων, τῷ 1914 25.000 ... δὲ, τὸ περίφημον «Χοὺντ», εἶνε ... 42.000 τόννων!

Ὅλα αὐτὰ ὅμως, τὰ μεγάλα προγράμματα, αἱ τεράστιαι χωρητικότητες, τὰ ἐξαιρετικὰ αὐτὰ διαμετρήματα, θὰ ἐξαρτηθοῦν τελικῶς ἀπὸ τὰς ἀποφάσεις τῆς Ἰαπωνίας. Ἡ Ἰαπωνία ἔχει ἐν προκειμένῳ τὴν πρωτοβουλίαν καὶ αἱ λοιπαὶ δυνάμεις ἁπλῶς ἀκολουθοῦν. Δὲν φαίνεται ὅμως διατεθειμένη ἡ Ἰαπωνία νὰ σταματήσῃ. Ἀπὸ τοῦ 1905 ὅτε, ὅταν εἰς τὴν Τσουσίμα, ἕνας ἄνθρωπος μικρὸς μὲν τὸ δέμας, ἀλλὰ μαχητής, ὁ ναύαρχος Τόγκο, ἐχάριζεν εἰς τὸν αὐτοκράτορά του μίαν ὑπέροχον ναυτικὴν νίκην, ἡ Ἰαπωνία ἤρχισε νὰ βλέπῃ τὸ μέλλον της εἰς τὴν θάλασσαν, νὰ ὁραματίζεται δόξας νέων θαλασσίων νικῶν, μιᾶς κυριαρχίας ἴσως, ἐπὶ ὅλων τῶν μεγάλων ὠκεανῶν τῆς Οἰκουμένης.

ΠΡΟΣΚΛ...

Οἱ ὑπουργοὶ ... Κρατικῆς Ὑγιειν... ὡς, καλοῦσι τοὺς ... προσληφθῶσιν ὡς ... τεῖα, εἰς τὴν Τεχν... Στεγάσεως τοῦ ... κῆς Ὑγιεινῆς καὶ ... χανικούς, τοὺς ... μα τῆς Ἀνωτάτης ... κῶν Μηχανικῶν τοῦ ... τσοβίου Πολυτεχν... Σχολῆς τῆς Ἀλλ... βάλωσιν εἰς τὴν ... τικοῦ τοῦ ὑπουργεί... ας, μέχρι καὶ τῆς ... ἐ.ἔ. αἴτησιν μετ' ... πλώματος αὐτῶν ... ἐκθέσεως τῶν ὑπ' ... σῶν ἐργασιῶν, ... χομένως ὑπὸ σχετι... κῶν.

Ἐπίσης καλεῖ το... τὰ διὰ τοὺς ἐπιστ... ων Ἔργων ἀξιοῦ... να καὶ οὗτοι ἐντὸς ... σομένη προθεσμί... τὴν αὐτὴν ὡς ἄνω ... σχετικὴν αὐτῶν ... δικαιολογητικῶν ... αὐτῶν.

Ὁ ὑπουργὸς ἐπὶ τῆς ...
ΑΓΓ. ΟΙΚΟΝΟΜΟ...
Ὁ ὑπουργὸς ἐπὶ τῆς ... Ὑγιεινῆς καὶ ...
ΑΓΓ. ΚΟΡΙΖΗ...

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΚΡΑΤΙΚΗ...

Ἡ Ἐπιτροπὴ ... Κρατικῶν Προμηθ... ὅτι ὁ διαγωνισμὸς ... θειαν 10.000 μ. ... λευκοῦ καὶ κυανοῦ ... κιτρίνου διὰ τὸ ... τιωτικῶν ἐπαγγελματι... Ἀπριλίου 1937 ἡμέρα... ὥραν 12ην μεσημβρ... Γραφείοις της.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5 Ἀπριλίου ...
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Α. ΑΚΕΤΑΣΟΠΟΥΛ...

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΑΘΗΝΑΙ...

Διακηρύττει ὅτι, ἀκυρωθέντος ... ἀποτελέσματος τῆς κατὰ τὴν 28... Ἰανουαρίου ἐ.ἔ. διενεργηθείσης ... μοπρασίας διὰ τὴν κατασκευὴν ... δοστρωμάτων δι' ἀσφάλτου ... χγρ.) μ2 (μακάδαμ)... ὁδῶν Ναυαρίνου, Σκουφᾶ, ... κούπη (Λασκάρεως-τέρμα) ... ἄννου Γενναδίου, ἐπαναλαμβάνεται αὐτὴ ὡς μειοδοτικὴ δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἄνευ ὁρίου τὴν 27ην Ἀπριλίου 1937, ἡμέραν ... τὴν, ἀπὸ τῆς 11ης μέχρι τῆς ... π. μ. ὥρας, ἐνώπιον τῆς Δημαρχιακῆς Ἐπιτροπῆς.

Προϋπολογισθεῖσα δαπάνη ... ἑκατομμύρια ἑπτακόσιαι πεντήκοντα χιλιάδες (2.750.000).

Ἐγγύησις δραχμαὶ διακόσιαι πεντήκοντα χιλιάδες (250.000).

Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν σχετικῶν προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην εἰς τὸ Τμῆμα Ὁδοποιΐας τοῦ Δήμου ἀπὸ τῆς 12ης μέχρι τῆς 2ας μ. μ. ὥρας.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 5 Ἀπριλίου ...
Ὁ Δήμαρχος
ΑΜΒΡΟΣΙΟΣ Π...

Ἡ σύλληψις τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Γκεπεοῦ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

... τὴν δυσμένειαν εἰς τὴν ὁποίαν εἶχε περιπέσει, ἤρχισε νὰ πίνῃ. Ὀλίγον κατ' ὀλίγον, ὑπὸ τὰς παρορμήσεις τῆς ἐκφύλου κληρονομικότητός του, ἐπεδόθη εἰς μίαν ὀργιώδη ζωὴν καὶ ἀπώλεσε τελείως τὴν αὐτοκυριαρχίαν του. Ἐπειδὴ δὲ ἡ ὀργιώδης αὐτὴ ζωὴ ἀπῄτει ὁλονὲν μεγαλυτέρας δαπάνας, δὲν ἐδίστασεν, ἐν τέλει, νὰ θέσῃ χεῖρα καὶ ἐπὶ τοῦ ταμείου τοῦ ἐπιτροπάτου. Ἐντὸς ὀλίγων μηνῶν κατεχράσθη ἀπὸ τὸ κράτος περὶ τὸ 1 ἑκατομμύριον ρουβλίων. Ἡ δίκη, ἡ ὁποία δὲν θὰ ἀργήσῃ νὰ ἐπακολουθήσῃ τὴν σύλληψίν του καὶ εἰς τὴν ὁποίαν θὰ ἔχῃ ἀσφαλῶς συγκατηγορουμένους τὸν Ρύκωφ καὶ τὸν Μπουχάριν, θὰ μᾶς ἀποκαλύψῃ περισσοτέρας λεπτομερείας τῆς δράσεως, πολιτικῆς καὶ ἰδιωτικῆς, τοῦ ἄλλοτε πανισχύρου ἀρχηγοῦ τῆς Γκεπεοῦ.

Ἡ ζωὴ εἰς τὴν Βαλένθιαν

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

...ματογράφους, ὡπλισμένοι ὡσὰν ἀστακοί, θλοσυροὶ καὶ ἀπότομοι πρὸς πάντας.

Καὶ ὅμως ὅλοι σχεδὸν ἀναγνωρίζουν ὅτι μία ἕνωσίς των, μία κατάπαυσις τῶν ἐμφυλίων ἐρίδων των, δὲν ἠμπορεῖ παρὰ νὰ τοὺς ὠφελήσῃ. Πῶς ὅμως ἠμποροῦν νὰ πεισθοῦν ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι ἐγνώρισαν ἤδη τὴν μέθην τῆς ἀρχῆς καὶ τῆς ἀσυδοσίας, ὅτι πρέπει νὰ ἐγκαταλείψουν πλέον κάθε φιλοδοξίαν καὶ νὰ ὑποταχθοῦν ὑπὸ μίαν κοινὴν διοίκησιν; Ἡ Καταλωνικὴ Κυβέρνησις, ἡ παραιτηθεῖσα, τοὐλάχιστον ἔπραξε τὸ πᾶν ὅπως ἐπιτύχῃ πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτήν. Καὶ κατώρθωσε μὲν κάτι, ἐλάχιστον ὅμως ἀναλόγως τῶν θυσιῶν εἰς τὰς ὁποίας ὑπεβλήθη καὶ τῶν προσπαθειῶν τὰς ὁποίας κατέβαλε. Τὸν τελευταῖον μάλιστα καιρόν, παρατηρεῖται μία συστηματικὴ καὶ ἐντατικὴ προσπάθεια τῶν διαφόρων ὑπουργῶν ὅπως ἀνακτήσουν τὸ ἀπολεσθὲν κῦρος των. Τιτλοφοροῦνται πλέον «κύριοι», δὲν ἐπιτρέπεται δ' ἐφεξῆς εἰς τὸν πρῶτον τυχόντα «σύντροφον» νὰ εἰσέρχεται χωρὶς προηγουμένως ν' ἀναγγελθῇ εἰς τὰ ὑπουργικὰ γραφεῖα. Ἡ «πρόοδος» δὲ αὐτή, ἡ ὁποία θὰ προκαλεῖ, καὶ δικαίως, τὰ μειδιάματα, θεωρεῖται σήμερον ἐν Ἱσπανίᾳ ὡς κάτι τὸ σημαντικώτατον, ὡς στροφὴ σχεδὸν πρὸς τὰ δεξιά. Τέλος εἶνε ἀξιοσημείωτος ἡ προσπάθεια τὴν ὁποίαν καταβάλλει ἀπό τινος ἡ κυβέρνησις τῆς Βαλένθιας ὅπως παραστήσῃ τὸν ἀγῶνα της ὡς ἐθνικόν τρόπον τινά, ποιουμένη οὕτω ἔκκλησιν εἰς τὰ πατριωτικὰ αἰσθήματα τῶν Ἱσπανῶν, οἱ ὁποῖοι φαίνεται, παρὰ τὸν ἀναρχισμὸν των καὶ τὴν ἐπιφανειακὴν τῶν ἀριστερότητα, ἐξακολουθοῦν διατηροῦντες κατὰ βάθος τὸ αἴσθημα τῆς πατρίδος, τὸ ὁποῖον καὶ προσπαθοῦν νὰ ἐκμεταλλευθοῦν σήμερον οἱ ἰθύνοντες, παρουσιάζοντες τοὺς ἐπαναστάτας ὡς ὄργανα ξένων καὶ ἐργαζομένους διὰ ξένα συμφέροντα.

Ἀθλητισμός

Εἰς τὰ Ἀσκητήρια τοῦ Ὁμίλου Ἀντισφαιρίσεως συνεχίσθησαν χθὲς τὸ ἀπόγευμα οἱ ἀγῶνες τέννις μεταξὺ τῶν Πανεπιστημίων Καίμπριτζ καὶ Ἀθηνῶν μὲ τὴν τέλεσιν δύο ἁπλῶν συναντήσεων. Κατ' αὐτοὺς ὁ Νὸτ τοῦ Καίμπριτζ ἐνίκησε τὸν Καλογερόπουλον (Ἀθην.) μὲ 6:1, 4:6, 6:1 καὶ ὁ Στάλλιος (Ἀθ.) τὸν Ζαρίφην (Κ.) μὲ 6:3, 8)6.

Κατόπιν τῶν ἀποτελεσμάτων τούτων, αἱ ὁμάδες ἐπέτυχον ἀνὰ δύο νίκας ἑκάστη καὶ κατὰ συνέπειαν ὁ αὐριανὸς διπλοῦς ἀγὼν θὰ κρίνῃ ὁριστικῶς ποία ἐκ τῶν δύο θὰ ἀναδειχθῇ νικήτρια.

— Τὸ Ἀκαδημαϊκὸν πρωτάθλημα Μπάσκετ

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα συνεχίσθησαν εἰς τὸ Ἀκαδημαϊκὸν Γυμναστήριον οἱ ἡμιτελικοὶ ἀγῶνες τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ πρωταθλήματος μπάσκετ μπώλ, παρουσίᾳ πολλῶν φιλάθλων. Κατ' αὐτοὺς ἡ ὁμὰς τῆς Σχολῆς Ναυτικῶν Δοκίμων ἐνίκησε τὴν ὁμάδα τοῦ Πολυτεχνείου μὲ 25:14 καὶ ἡ ὁμὰς τῆς Ἀνωτάτης Ἐμπορικῆς Σχολῆς τὴν ὁμάδα τῆς Σχολῆς Ἀεροπορίας μὲ 30:21.

Αὔριον τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸν αὐτὸν χῶρον θὰ συναντηθοῦν αἱ δύο νικήτριαι ὁμάδες, διὰ τὰς δύο πρώτας θέσεις τοῦ πρωταθλήματος καὶ αἱ ἡττηθεῖσαι διὰ τὴν τρίτην θέσιν.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ-ΠΕΙΡΑΙΩΣ Α.Ε.

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 11ην τρέχοντος, θέλει διακοπῆ, λόγῳ ἐκτελέσεως ἀπαραιτήτων τεχνικῶν ἐργασιῶν ἡ παροχὴ ρεύματος εἰς τὰς κάτωθι περιοχάς.

Α) Εἰς τὰς κατωτέρω ὁδοὺς τῆς περιοχῆς Ψυχικοῦ ἀπὸ τῆς 2ας μέχρι τῆς 6ης ἀπογευματινῆς ὥρας.

1) 58η ὁδός, ἀπὸ πλατείας μέχρι τέρματος.
2) 11η ὁδὸς καὶ 21η ὁλόκληρος.
3) 5η ὁδὸς ὁλόκληρος.
4) 15η ὁδὸς ὁλόκληρος.
5) 17η ὁδὸς ὁλόκληρος.
6) 23η ὁδὸς ὁλόκληρος.
7) 27η ὁδός, ἀπὸ τῆς 21ης μέχρι τῆς 31ης ὁδοῦ.

Β) Εἰς τὴν περιοχὴν Μπραχαμίου ἀπὸ τῆς 9ης πρωϊνῆς μέχρι τῆς 12ης μεσημβρινῆς ὥρας.

Γ) Εἰς τὰς περιοχὰς Ἁγίου Σάββα, Ἁγίας Βαρβάρας, Δρομοκαΐτείου, Ψυχιατρείου καὶ Δημοσίου Ψυχιατρείου, ἀπὸ τῆς 1ης μέχρι τῆς 4ης ἀπογευματινῆς ὥρας.

Ἀθῆναι τῇ 8ῃ Ἀπριλίου 1937

Τὰ νεώτερα Γυναικεῖα Ὑφάσματα
ΣΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
ΔΡΑΓΩΝΑ
ΑΘΗΝΑΙ ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΔΕΞΙΩΣΙΣ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ

Ο κ. ΡΟΥΣΤ ΑΝΑΧΩΡΕΙ ΣΗΜΕΡΟΝ ΕΙΣ ΟΛΥΜΠΙΑΝ

Εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν τελετῶν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ἐγένετο χθὲς τὴν 11 π. μ. ἡ ἐπίσημος δεξίωσις τοῦ Γερμανοῦ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας κ. Ρούστ. Εἰς τὴν τελετὴν παρευρέθησαν ὁ Γερμανὸς πρεσβευτής, οἱ ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τῆς Πρεσβείας, οἱ καθηγηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου μετὰ τῆς Συγκλήτου, τὰ μέλη τῆς Γερμανικῆς Ἀρχαιολογικῆς Σχολῆς, οἱ συνοδεύοντες τὸν κ. Ρούστ εἰς τὸ ταξίδιόν του καὶ πολὺς κόσμος.

Ἐν ἀρχῇ τῆς δεξιώσεως, ὁ πρύτανις τοῦ Πανεπιστημίου κ. Γρ. Παπαμιχαὴλ προσεφώνησε τὸν Γερμανὸν ὑπουργὸν ὡς ἑξῆς:

«Ἐξοχώτατε κύριε ὑπουργέ,

Τὸ πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν μετὰ χαρᾶς ὑποδέχεται τὴν ὑμετέραν ἐξοχότητα ἐν τῇ αἰθούσῃ ταύτῃ καὶ χαιρετίζει τὴν ἐπίσκεψιν ὑμῶν εἰς τὴν ἡμετέραν πατρίδα ἐγκαρδίως κατὰ τὴν ἐπίσημον ταύτην στιγμήν.

Οἱ δεσμοὶ οἱ ἑνώνοντες τὰς δύο χώρας χρονολογοῦνται ἤδη πρὸ τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Ἑλλάδος, πρὸ 100 καὶ πλέον ἐτῶν, ἀπὸ τῆς τουρκικῆς κυριαρχίας. Οἱ Ἕλληνες καὶ πρὸ τῆς ἀπελευθερωτικῆς τῶν ἐπαναστάσεως κατέφευγον εἰς τὴν φιλόξενον Γερμανίαν πρὸς σπουδὰς καὶ ἐμπόριον. Ἡ δὲ ἀγάπη πρὸς τὸν ἑλληνικὸν πολιτισμὸν ἥναψε φλόγα εἰς τὰς καρδίας τῶν πολλῶν Γερμανῶν φιλελλήνων ἀμέσως μετὰ τὴν ἔκρηξιν τῆς ἐπαναστάσεως τοῦ 1821. Δὲν λησμονοῦμεν τὴν πολυειδῆ βοήθειαν ἥτις παρεσχέθη εἰς τὴν χώραν μας τότε καὶ ὑπὸ τῶν Γερμανῶν καὶ ὑπὸ τῶν φιλελλήνων τῶν ἄλλων χωρῶν, ὅσον καὶ ἂν αὐτὴ ἐνομίσθη τότε ἠθικὸν καθῆκον πρὸς τὸν ἀρχαῖον ἑλληνικὸν πολιτισμόν, τὸν εὐεργετήσαντα τὴν ἀνθρωπότητα καὶ βοήθεια πρὸς λαὸν ἀδίκως καταδυναστευόμενον.

Κατήλθατε ἐκ τοῦ βορρᾶ εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ ἡλίου λουομένην χώραν μας' θὰ εὕρητε ἐν αὐτῇ ἐγκάρδιον καὶ εἰλικρινῆ ὑποδοχήν.

Τὸ πανεπιστήμιόν μας συνδέεται πολλαχῶς μὲ τὰ πανεπιστήμια τῆς Γερμανίας. Πλεῖστοι τῶν καθηγητῶν του ἔχουν συνεχίσει τὰς σπουδὰς των εἰς γερμανικὰ πανεπιστήμια καὶ ἔχουν ἐμβαπτισθῆ εἰς τὴν μέθοδον καὶ ἀκρίβειαν τῆς γερμανικῆς πανεπιστημιακῆς ἐρεύνης. Πολλάκις τρόφιμοι τοῦ ἡμετέρου πανεπιστημίου ἐκπαιδεύονται καὶ σήμερον ἐν Γερμανίᾳ, εἴτε δι' ἰδίων μέσων, εἴτε καὶ βοηθούμενοι ὑπὸ εὐγενῶν καὶ φιλανθρώπων γερμανικῶν ὀργανώσεων.

Ἰδίας δ' ὅλως ἐξάρσεως εἶνε ἄξιαι αἱ γενναῖαι εὐεργεσίαι τοῦ γερμανικοῦ κράτους πρός τε τὸ ἡμέτερον πανεπιστήμιον, καὶ πρὸς τὴν ἑλληνικὴν ἀρχαιολογικὴν ἐπιστήμην.

Διὰ πάντα ταῦτα θερμῶς εὐχαριστοῦμεν τὴν ὑμετέραν ἐξοχότητα καὶ τὴν χώραν, ἣν ἀντιπροσωπεύετε, καθὼς καὶ τὸν ὑπέροχον αὐτῆς Φύρερ. Εἴμεθα εὐγνώμονες εἰς τὴν χώραν σας, ἡ ὁποία ἀνέδειξεν ἄνδρας ἐξόχως προαγαγόντας τὰς ἐπιστήμας καὶ τὰς τέχνας.

Προσαγορεύομεν ὑμᾶς, ἐξοχώτατε κύριε ὑπουργέ, καὶ πάλιν μὲ ἓν ἐγκάρδιον «καλῶς ὡρίσατε» καὶ εὐχόμεθα εἰς τὴν ὑμετέραν ἐξοχότητα εὐχάριστον καὶ τερπνὴν ἐν τῇ πατρίδι μας διαμονήν.

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΡΟΥΣΤ

Μετὰ τὸν κ. Παπαμιχαήλ, ἀνῆλθεν εἰς τὸ βῆμα ὑπὸ τὰ θερμὰ χειροκροτήματα τῶν παρισταμένων ὁ κ. Ρούστ, ὁ ὁποῖος εἶπε τὰ ἑξῆς:

«Κατὰ τὸ ἔτος 1937 ἑορτάζει ἡ Ἑλλὰς τὴν νέα Ἰωβηλαῖα, εἰς τὰ ὁποῖα συμμετέχει ἡ Γερμανία μετὰ τοῦ αὐτοῦ ἐνδιαφέροντος ὡς πρὸ ἑκατὸν ἐτῶν οἱ Γερμανοὶ Φιλέλληνες ἔλαβον μέρος εἰς τὰς τύχας τῆς Ἑλλάδος. Τὴν 15ην Ἰανουαρίου ἐ.ἔ. τὸ Πολυτεχνεῖον Ἀθηνῶν ἐτίμησε διὰ πανηγυρικῆς ἑορτῆς τὴν μνήμην τοῦ Βαυαροῦ λοχαγοῦ Καρόλου Φρειδερίκου φὸν Τσέντνερ, ὅστις ὑπῆρξεν ὁ ἱδρυτὴς καὶ διευθυντὴς τῆς ἀνωτάτης ταύτης Πολυτεχνικῆς Σχολῆς. Μετ' ὀλίγας ἡμέρας θὰ ἑορτασθῇ ἡ ἑκατονταετηρὶς τοῦ ἀνωτάτου σεπτοῦ τεμένους τῆς Παιδείας. Ἀναλογιζόμεθα μετὰ προσοχῆς τί ἦσαν αἱ Ἀθῆναι πρὸ ἑκατὸν ἐτῶν καὶ ὁποίας προόδους ἐπετέλεσε τὸ ἑλληνικὸν ἔθνος, τοῦ ὁποίου τὴν σταθερὰν θέλησιν πρὸς ἀναδημιουργίαν δὲν ἠδυνήθη νὰ συντρίψῃ ἐπὶ αἰῶνας ἡ ξένη κυριαρχία. Τὸ πνεῦμα τοῦ μεγάλου παρελθόντος ἐκφράζεται διὰ τῆς δυνάμεως μὲ τὴν ὁποίαν ἡ νέα Ἑλλὰς ἀμέσως μετὰ τὴν πολιτικὴν τῆς ἀνάπτυξιν ἔσπευσε νὰ ἐπιδοθῇ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἐκπολιτιστικοῦ ἔργου τῆς Παιδείας.

»Μετὰ χαρᾶς ἀναμιμνήσκεται ἡ Γερμανία ὅτι εἰς τὰς ἀρχὰς τῆς νεαρᾶς δράσεως τῆς ἤδη ἐν πλήρει δράσει ἀνθήσαντος Πανεπιστημίου συνέβαλεν αὐτὴ διά τινων Γερμανῶν λογίων, οἵτινες εἶχον κατέλθει εἰς Ἑλλάδα ὡς ἐνθουσιώδεις Φιλέλληνες. Οἱ ἄνδρες οὗτοι ἦσαν ὁ Ἔρρικος Νικόλαος Οὐλριχς ὅστις κατὰ τὸ ἔτος 1833 εἰσήγαγεν εἰς τὸ νεοϊδρυθὲν τότε γυμνάσιον τὴν διδασκαλίαν τῆς λατινικῆς γλώσσης καὶ κατόπιν ἐδίδαξεν αὐτὴν ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ, ὁ Λουδοβίκος Ρώς, ὁ διδάξας τὴν κλασσικὴν ἐπιστήμην καὶ γνωρίσας εἰς τὸν γερμανικὸν λαὸν τὴν Ἑλληνίδα χώραν καὶ τὸ λαὸν αὐτῆς.

»Τὸ μνημεῖον, τὸ ὁποῖον κατὰ τὸ ἔτος 1840 ἵδρυσεν ἐπὶ τοῦ ἱεροῦ λόφου τοῦ Κολωνοῦ τὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν εἰς τὸν καθηγητὴν Κάρολον Ὀττφρὶντ Μίλλερ, παραμένει τρανὸν τεκμήριον φιλίας, ὅπερ συνδέει τοὺς Ἕλληνας καὶ τοὺς Γερμανοὺς λογίους.

»Ἡ Γερμανία καὶ ἡ σύγχρονος Ἑλλὰς τί ἦσαν ἀμφότεραι πρὸ ἑκατὸν ἐτῶν; Ἡ μὲν ἦτο τότε μία κερματισμένη Γερμανία, ἥτις συνεκρατεῖτο μόνον διὰ τῶν πνευματικῶν δυνάμεών της, καὶ ἡ Ἑλλὰς μία μικρὰ καὶ ἀσθενὴς χώρα. Σήμερον ἀμφότεραι αἱ χῶραι ἔχουσιν ἐθνικὴν συνείδησιν, λαοὺς μὲ ἰσχυρὰν θέλησιν, οἵτινες βαδίζουσι σταθερῶς πρὸς τὸ μέλλον. Τὸ ἐνδιαφέρον τῆς τότε Γερμανίας πρὸς τὴν νέαν Ἑλλάδα δὲν ἐλησμονήθη παρ' ὑμῶν. Τοῦτο τὸ γνωρίζει ἡ Γερμανία καὶ σήμερον ἀκόμη οἱ δύο λαοὶ ἐμπνέονται ὑπὸ τῆς αὐτῆς συμπαθείας ὡς ἄλλοτε. Ἡ Ἑλλὰς ἐμπιστεύεται τὴν ἀνασκαφὴν τῶν ἱερῶν χώρων τῆς Ὀλυμπίας εἰς τὴν γερμανικὴν ἀρχαιολογικὴν ἐπιστήμην, ἥτις κατὰ βάθος γνωρίζει τὸ ἀρχαῖον ἑλληνικὸν πνεῦμα. Ἡ Γερμανία εἶνε εὐγνώμων διὰ τοῦτο καὶ ἐκφράζει εἰς τὴν Βασιλικὴν κυβέρνησιν τῆς Ἑλλάδος τὰς εὐχαριστίας της, ὅτι ἐνεπιστεύθη εἰς Γερμανοὺς ἀρχαιολόγους τὴν συνέχισιν τῶν ἐν Ὀλυμπίᾳ ἀνασκαφῶν. Μεθαύριον, τὴν 10ην Ἀπριλίου, εἰς τὴν Ἄλτιν τῆς Ὀλυμπίας θὰ γίνῃ ἡ πανηγυρικὴ ἔναρξις τῶν νέων ἀνασκαφῶν.

»Ἀλλ' ἂς ἀφήσωμεν τὴν ἰδεώδη ἀρχαίαν Ἑλλάδα καὶ ἂς βαδίσωμεν πρὸς τὸ ἔδαφος τῆς νῦν ἑλληνικῆς πραγματικότητος. Σήμερον δι' ἡμᾶς ἡ Ἑλλὰς εἶνε πλησιεστέρα πρὸς τὸν βίον μας καὶ σπουδαιοτέρα ἢ πρότερον. Τὴν παροῦσαν κατάστασιν χαρακτηρίζει μία φράσις τοῦ Ἀδόλφου Χίτλερ, εἰπόντος ὅτι δὲν εἶνε θαῦμα ὅτι ἑκάστη πολιτικὴ ἡρωϊκὴ ἐποχὴ ἐπιζητεῖ ἐν τῇ τέχνῃ της ἀμέσως τὴν ἐπικοινωνίαν πρὸς ἕτερον οὐχ ἧττον ἡρωϊκὸν παρελθόν. Ἕλληνες καὶ Ρωμαῖοι εὑρίσκονται ἀμέσως πλησιέστερον πρὸς τοὺς Γερμανούς, διότι καὶ οἱ τρεῖς αὐτοὶ λαοὶ ἔχουσι τὴν ἰδίαν φυλετικὴν βάσιν.

»Ἐκ τῆς νέας Γερμανίας ἐστράφησαν κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἐν Βερολίνῳ Ὀλυμπιάδος οἱ ὀφθαλμοὶ πάντων πρὸς τὰ ἱερὰ ἐδάφη τῆς Ἑλλάδος καὶ ἡ λαμπαδηφορία πρὸς τὸ Βερολῖνον εἶνε τὸ σύμβολον τοῦ νέου πνεύματος. Δὲν σημαίνει τοῦτο ἀπάρνησιν πρὸς τὴν μεγάλην γερμανικὴν παράδοσιν κλασσικῆς ἐρεύνης. Διαδηλῶ μᾶλλον ἐν τῷ εὐαγεῖ τούτῳ χώρῳ πνευματικῆς ἁμίλλης καὶ τῆς ὡραίας ἀποκαλύψεως εὐγενεστάτης τέχνης ἐν τῇ πόλει τοῦ Φειδίου καὶ τοῦ Πλάτωνος, ὅτι ἡ θέλησις τοῦ Ἀρχηγοῦ τῆς Γερμανίας εἶνε ἐν τοῖς πανεπιστημίοις ἡμῶν νὰ παραμείνωμεν πιστοὶ εἰς τὴν μεγάλην γερμανικὴν παράδοσιν τῆς ἐρεύνης τῆς ἀρχαιότητος καὶ ἐφ' ὅσον μᾶς ἐπιτρέπουν αἱ ὑψηλαὶ κυβερνήσεις νὰ συμμετέχωμεν εἰς τὰς ἀρχαιολογικὰς ἀνασκαφὰς τῶν χώρων ἐκείνων, πρὸς ἀνακάλυψιν καὶ ἐξέτασιν τοῦ βίου πεπολιτισμένων λαῶν, οἵτινες πρὸ δύο χιλιάδων ἐτῶν κατῴκουν ἐν αὐτοῖς. Οὕτω λοιπὸν θὰ ἐξακολουθήσωμεν τὴν ἀνασκαφὴν τῆς Ὀλυμπίας καὶ θεοῦ θέλοντος θὰ φέρωμεν αὐτὴν εἰς τέρμα.

»Πρὸς ἀπόδειξιν ὅμως καὶ τῆς ἐκτιμήσεως, τὴν ὁποίαν ἡ σημερινὴ Γερμανία κατατρέφει πρὸς τὴν σημερινὴν Ἑλλάδα, κατέληξεν ὁ κ. Ρούστ, ἡ Γερμανικὴ Κυβέρνησις ἀπεφάσισεν ὅπως δωρήσῃ εἰς τὸ πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν δύο χιλιάδας τόμους πρὸς πλουτισμὸν τῆς βιβλιοθήκης του».

Τὴν ὑπὸ τοῦ Γερμανοῦ ὑπουργοῦ ἀναγγελίαν τῆς εὐγενοῦς δωρεᾶς τῆς γερμανικῆς κυβερνήσεως ὑπεδέχθησαν οἱ παριστάμενοι διὰ ζωηρῶν χειροκροτημάτων.

ΑΠΟΝΟΜΗ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ

Μετὰ τὸν λόγον τοῦ ὁ κ. Ρούστ ἀπένειμε διπλώματα ἐκ μέρους τῶν Γερμανικῶν Πανεπιστημίων εἰς τοὺς κάτωθι καθηγητάς:

Εἰς τὸν καθηγητὴν τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς καὶ πρύτανιν κ. Γρηγόριον Παπαμιχαὴλ δίπλωμα ἐπιτίμου διδάκτορος τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Καινιξβέργης. Εἰς τὸν καθηγητὴν τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς κ. Μέρμηγκαν δίπλωμα ἐπιτίμου διδάκτορος τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Βερολίνου. Εἰς τὸν καθηγητὴν κ. Λογοθετόπουλον δίπλωμα ἐπιτίμου διδάκτορος τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Μονάχου. Εἰς τὸν καθηγητὴν κ. Βαρβαρέσσον δίπλωμα ἐπιτίμου διδάκτορος τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Βόννης. Εἰς τὸν καθηγητὴν κ. Ἐξαρχόπουλον δίπλωμα ἐπιτίμου διδάκτορος τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Ἰένης. Εἰς τὸν καθηγητὴν κ. Οἰκονόμου δίπλωμα ἐπιτίμου διδάκτορος τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Βερολίνου. Εἰς τὸν καθηγητὴν κ. Σ. Κουγέαν δίπλωμα ἐπιτίμου διδάκτορος τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Γοτίγγης καὶ εἰς τὸν καθηγητὴν κ. Βορέαν, παλαιὸν διδάκτορα τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Λειψίας, δίπλωμα ἐπιτίμου συγκλητικοῦ τοῦ αὐτοῦ Πανεπιστημίου.

ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΓΕΥΜΑ

Τὴν ἑσπέραν παρετέθη εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τῆς Μεγάλης Βρεταννίας γεῦμα ὑπὸ τῆς Πανεπιστημιακῆς Συγκλήτου πρὸς τιμὴν τοῦ κ. Ρούστ.

Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια ὁ πρύτανις τοῦ Πανεπιστημίου ἤγειρε πρόποσιν ὑπὲρ τοῦ κ. Ρούστ, εἰς τὴν ὁποίαν ὁ Γερμανὸς ὑπουργὸς ἀπήντησε δι' ὀλίγων.

Ὁ κ. Ρούστ ἀναχωρεῖ σήμερον τὴν πρωΐαν ἐπιβαίνων τῆς θαλαμηγοῦ τοῦ κ. Ἐμπειρίκου, δι' Ὀλυμπίαν, μέσῳ Κατακώλου. Εἰς τὴν Ὀλυμπίαν ὁ κ. Ρούστ θὰ εὑρίσκεται τὴν πρωΐαν τοῦ Σαββάτου διὰ νὰ παρευρεθῇ εἰς τὰ ἐγκαίνια τῶν ἀνασκαφῶν.

Ὁ κ. Γεωργακόπουλος ἀνεχώρησε χθὲς τὴν ἑσπέραν διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «Ζάκυνθος» μεταβαίνων εἰς Πάτρας καὶ ἐκεῖθεν εἰς Ὀλυμπίαν διὰ νὰ παραστῇ καὶ αὐτὸς εἰς τὰ ἐγκαίνια.

ΝΕΟΣ, ἀφυπηρετήσας τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ, εὐπαρουσίαστος, ἐγγράμματος, δραστήριος καὶ ἐργατικώτατος, μὲ ἀρίστας συστάσεις, ζητεῖ οἱανδήποτε ἐργασίαν. Γράψατε: Γεώργ. Μαγκλιβέραν, ὁδὸς Ἥβης 7.

Ο ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ Β. Δημησιάνος δέχεται, Σολωμοῦ 19, ἀπὸ 4—6. Τηλέφ. 21-027.

Η ΤΡΙΠΟΛΙΣ ΠΡΟΕΠΕΜΨΕ ΤΟΝ ΒΑΣΙΛΕΑ ΜΕ ΕΝΘΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΓΚΙΝΗΤΙΚΑΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

Η ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΟΥ ΕΙΣ ΤΟ ΛΕΒΙΔΙΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΒΥΤΙΝΑΝ

ΤΡΙΠΟΛΙΣ, 7. (Τηλεγραφικῶς).— Οἱ κάτοικοι τῆς Τριπόλεως πανηγύριζον καθ' ὅλην τὴν ἑσπέραν σχηματίζοντες ἐνθουσιώδεις ὁμίλους, οἱ ὁποῖοι διέτρεχον τὴν πόλιν, παρὰ τὸ ἐπικρατοῦν δριμύτατον ψῦχος.

Ὀγκωδεστάτη συγκέντρωσις εἶχε σχηματισθῆ εἰς τὴν πλατεῖαν Κολοκοτρώνη, ὅπου τὴν νύκτα ἐκαίοντο ἐπὶ ὥραν πολύχρωμα βεγγαλικά. Ὅταν τέλος ἐσχηματίσθη πολύχρωμος ἐπιγραφὴ μὲ τὰς λέξεις «Ζήτω ὁ Βασιλεὺς» καὶ τεράστιον στέμμα ὑπεράνω αὐτῆς μὲ φωτεινὴν τὴν εἰκόνα τοῦ Βασιλέως, τὸ πλῆθος ἐξέσπασεν εἰς ζητωκραυγὰς ὑπὲρ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως.

ΤΟ ΓΕΥΜΑ ΤΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ δοθέντος χθὲς τὴν ἑσπέραν γεύματος εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ ξενοδοχείου «Ἀρκαδία», πρὸς τιμὴν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ κ. προέδρου τῆς Κυβερνήσεως, ὁ πρόεδρος τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου κ. Τσιχριτζῆς ἤγειρε πρόποσιν, ἐκφράσας τὴν χαρὰν τῶν κατοίκων, διότι τοὺς ἐδόθη ἡ εὐκαιρία νὰ διαδηλώσουν τὴν πίστιν καὶ ἀφοσίωσίν των πρὸς τὸν Βασιλέα, συνεχιστὴν δυναστείας συνδεδεμένης ἀρρήκτως μετὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους καὶ συντελεστὴν τῆς ἀποκαταστάσεως τῆς ἐθνικῆς ἑνότητος.

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ηὐχαρίστησε συγκεκινημένος ἀπὸ τὰς θερμὰς ἐκδηλώσεις ὅλης τῆς ἡμέρας καὶ ηὐχήθη πᾶσαν εὐημερίαν εἰς τὸν λαὸν τῆς Ἀρκαδίας.

Κατόπιν ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς εἰσῆλθεν εἰς ἄλλην αἴθουσαν ἀπὸ ἓν τῶν παραθύρων τῆς ὁποίας καὶ ὑπὸ τὴν θύελλαν τῶν ἐπευφημιῶν τοῦ ἀσφυκτικῶς συνωστιζομένου εἰς τὴν πλατεῖαν πλήθους, παρηκολούθησε τὸ θέαμα τῶν καιομένων πυροτεχνημάτων. Κατὰ τὴν ἔξοδόν του ἐκ τοῦ ξενοδοχείου τὴν 10.30' νυκτερινήν, ὁ Ἄναξ ἐξέφρασε τὴν ἔκπληξίν του, διότι, παρὰ τὸ προκεχωρημένον τῆς ὥρας, ὁ κόσμος ἐξηκολούθει συνωστιζόμενος εἰς τὴν πλατεῖαν καὶ τὰς παρόδους. Τὸ αὐτοκίνητόν του ἠναγκάσθη νὰ σταματήσῃ ἐπανειλημμένως, διανύσαν τὸ μέχρι τῆς οἰκίας, ὅπου κατέλυσε διάστημα βραδύτατα.

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕΤΑΞΑ — ΚΟΡΙΖΗ

Μετὰ τὸ γεῦμα ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἐδέχθη εἰς μακρὰν συνεργασίαν τὸν ἀφιχθέντα τὴν ἑσπέραν ὑφυπουργὸν τῆς Κρατικῆς Ἀντιλήψεως κ. Κοριζῆν, ὁ ὁποῖος θὰ συνοδεύσῃ τὸν Βασιλέα εἰς τὴν ὑπόλοιπον περιοδείαν του καὶ ἔδωκε πρὸς αὐτὸν τὴν ἐντολήν, ὅπως ρυθμίσῃ διάφορα ζητήματα ἀφορῶντα τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν καὶ τὴν προσφυγικὴν ἀποκατάστασιν, ὑφιστάμενα εἰς πόλεις, διὰ τῶν ὁποίων θὰ διέλθῃ συνοδεύων τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα. Ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἐξέφρασε τὴν λύπην του, διότι εἶνε ὑποχρεωμένος νὰ διακόψῃ τὴν περιοδείαν του, ἐπιστρέφων εἰς Ἀθήνας, προκειμένου ν' ἀσχοληθῇ μὲ τὴν σύνταξιν τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ τὸ νομοσχέδιον τῆς ρυθμίσεως τῶν ἀγροτικῶν χρεῶν.

Σήμερον τὴν 8.30 π.μ. ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐδέχθη εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Σεμίραμις» τὰς πολιτικὰς καὶ στρατιωτικὰς ἀρχὰς τῆς πόλεως, αἵτινες προσῆλθον νὰ τὸν ἀποχαιρετίσουν καὶ ὑποβάλουν τὰ σέβη των. Ἐδέχθη ἐπίσης τὸν τηλεγραφητὴν τοῦ Στρατηγείου τῶν Βαλκανικῶν πολέμων κ. Τσάλταν, τὸν ὁποῖον ἀνεγνώρισεν ἀμέσως καὶ τὸν ὁποῖον συνεχάρη διὰ τὴν πίστιν καὶ τὴν ἀφοσίωσίν του πρὸς τὸν Βασιλέα.

Η ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ ΑΝΑΚΤΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΥΝΟΥΡΙΑΝ

Ἡ βασιλικὴ συνοδεία, ἀναχωρήσασα ἐκ Τριπόλεως τὴν 9.30 π. μ., κατηυθύνθη πρῶτον εἰς τὸ χωρίον Σκοπός, οἱ κάτοικοι τοῦ ὁποίου ὑπεδέχθησαν μετ' ἐνθουσιασμοῦ τὸν Ἄνακτα. Τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα προσεφώνησε καταλλήλως ὁ δημοδιδάσκαλος κ. Δ. Καραγιαννόπουλος.

Ἀναχωρήσασα ἐκεῖθεν ἡ βασιλικὴ συνοδεία ἔφθασεν εἰς Κάψιαν, ὅπου ὅλοι οἱ κάτοικοι σὺν γυναιξὶ καὶ τέκνοις ἀνέμενον μὲ ἐπὶ κεφαλῆς φουστανελλοφόρους.

Μετὰ προσφώνησιν τοῦ ἰατροῦ κ. Καπογιάννη, ἐκφράσαντος τὸν λαϊκὸν ἐνθουσιασμόν, μικρὰ μαθήτρια προσέφερεν ἄνθη εἰς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα.

Μὲ ἐξαιρετικὸν ἐνθουσιασμὸν ὑπεδέχθησαν τὸν Ἄνακτα οἱ κάτοικοι τοῦ Λεβιδίου, τὸ ὁποῖον ἀπετέλει τὸν ἀμέσως ἑπόμενον σταθμὸν τῆς βασιλικῆς διαδρομῆς.

Ὁ διάκοσμος τῆς κωμοπόλεως ἦτο γραφικώτατος, μὲ τὰ πολύχρωμα κιλίμια ἁπλωμένα εἰς τοὺς ἐξώστας καὶ τὰ παράθυρα. Εἰς διάφορα σημεῖα εἶχον στηθῆ μεγαλοπρεπεῖς ἁψῖδες. Μαθηταὶ φουστανελλοφόροι καὶ μαθήτριαι μὲ τοπικὰς ἐνδυμασίας εἶχον παραταχθῆ ἀπὸ τῆς εἰσόδου τῆς κοινότητος μέχρι τῆς κεντρικῆς πλατείας, ὅπου ὁ ἀνδριὰς τοῦ ἥρωος τῆς Ἐπαναστάσεως Στριφτόμπολα. Κάτωθι τῆς ἁψῖδος ἵσταντο σαλπιγκταὶ καὶ παρ' αὐτοὺς ἀνέμενον αἱ τοπικαὶ ἀρχαί.

ΑΙ ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΛΕΒΙΔΙΟΝ

Τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα προσεφώνησεν ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος κ. Θεοδωρέλλος, ἐκφράσας τὴν χαρὰν τῶν κατοίκων τοῦ ἱστορικοῦ Λεβιδίου, διότι διὰ τῆς βασιλικῆς ἐπισκέψεως ἐδόθη εἰς αὐτοὺς ἡ εὐκαιρία νὰ διαδηλώσουν τὰ αἰσθήματα ἀφοσιώσεως καὶ ἀγάπης πρὸς τὸν Ἄνακτα συμφιλιωτήν.

Ἐπίσης τὴν Α. Μεγαλειότητα προσεφώνησεν ὁ ἰατρὸς κ. Ἀποστολόπουλος, ἐκφράσας τὴν συγκίνησιν τῶν παλαιῶν πολεμιστῶν διὰ τὴν βασιλικὴν ἐπίσκεψιν. Ἐν συνεχείᾳ ἐξῆρε τὸ ἔργον τῆς Κυβερνήσεως, διαδηλώσας τὴν ἀφοσίωσιν τοῦ λαοῦ πρὸς αὐτήν, καθὼς καὶ τὴν πεποίθησίν του ἐπὶ τὸ μέλλον τῆς Ἑλλάδος. Κατέληξε δὲ ζητωκραυγάσας ὑπὲρ τοῦ Βασιλέως.

Μετὰ τὴν προσφώνησιν μικρὰ μαθήτρια προσέφερεν εἰς τὸν Ἄνακτα ὡραίαν ἀνθοδέσμην, ἀκολούθως δὲ ἡ Α. Μεγαλειότης διελθοῦσα διὰ μέσου τῆς μαθητικῆς παρατάξεως ἔφθασε πρὸ τοῦ ἀνδριάντος τοῦ Στριφτόμπολα, ὅπου κατέθεσε στέφανον. Στέφανον ἐπίσης κατέθεσεν εἰς τὸ μνημεῖον τῶν πεσόντων.

Ἐπηκολούθησε παρουσίασις λαϊκῶν ἐπιτροπῶν εἰς τὸ κοινοτικὸν κατάστημα, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας παρθένοι φέρουσαι τοπικὰς ἐνδυμασίας ἔψαλλον ἐθνικὰ τραγούδια. Μετὰ ταῦτα ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς παρηκολούθησεν εἰς τὴν πλατεῖαν παρέλασιν τῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν. Κατὰ τὴν διάρκειαν αὐτῆς τὸ πλῆθος ἐπεχείρησε νὰ διασπάσῃ τὴν ζώνην διὰ νὰ σηκώσῃ τὸν Ἄνακτα εἰς τὰς χεῖρας.

Μὲ τὸν ἴδιον ἐνθουσιασμὸν οἱ κάτοικοι προέπεμψαν τὴν Α.Μ. τὸν Βασιλέα, ἀναχωροῦντα διὰ Βυτίναν.

Η ΥΠΟΔΟΧΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΥΤΙΝΑΝ

Ἀπὸ ἀπομεμακρυσμένα χωρία, κόσμος συνεκεντρώθη πρὸς τὴν ὁδὸν κατὰ πυκνὰς ὁμάδας, διὰ νὰ ἐκδηλώσῃ τὰ αἰσθήματα ἀφοσιώσεως πρὸς τὸν Ἄνακτα.

Μετὰ τὰ χωρία Βλαχέρνα, Ζάρα καὶ Καμενίτσα, ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἔφθασεν εἰς Νυμφασίαν, ὅπου ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος προσέφερεν ἀνθοδέσμην ἀπὸ ἀγριολούλουδα καὶ εἰς προσφώνησίν του ἐτόνισεν, ὅτι τὰ «ἁγνὰ αὐτὰ λουλούδια συμβολίζουν τὰ αἰσθήματα, τὰ ὁποῖα τρέφουν οἱ κάτοικοι τῆς ἀγροτικῆς περιφερείας πρὸς τὸν λατρευτὸν τῶν Βασιλέα».

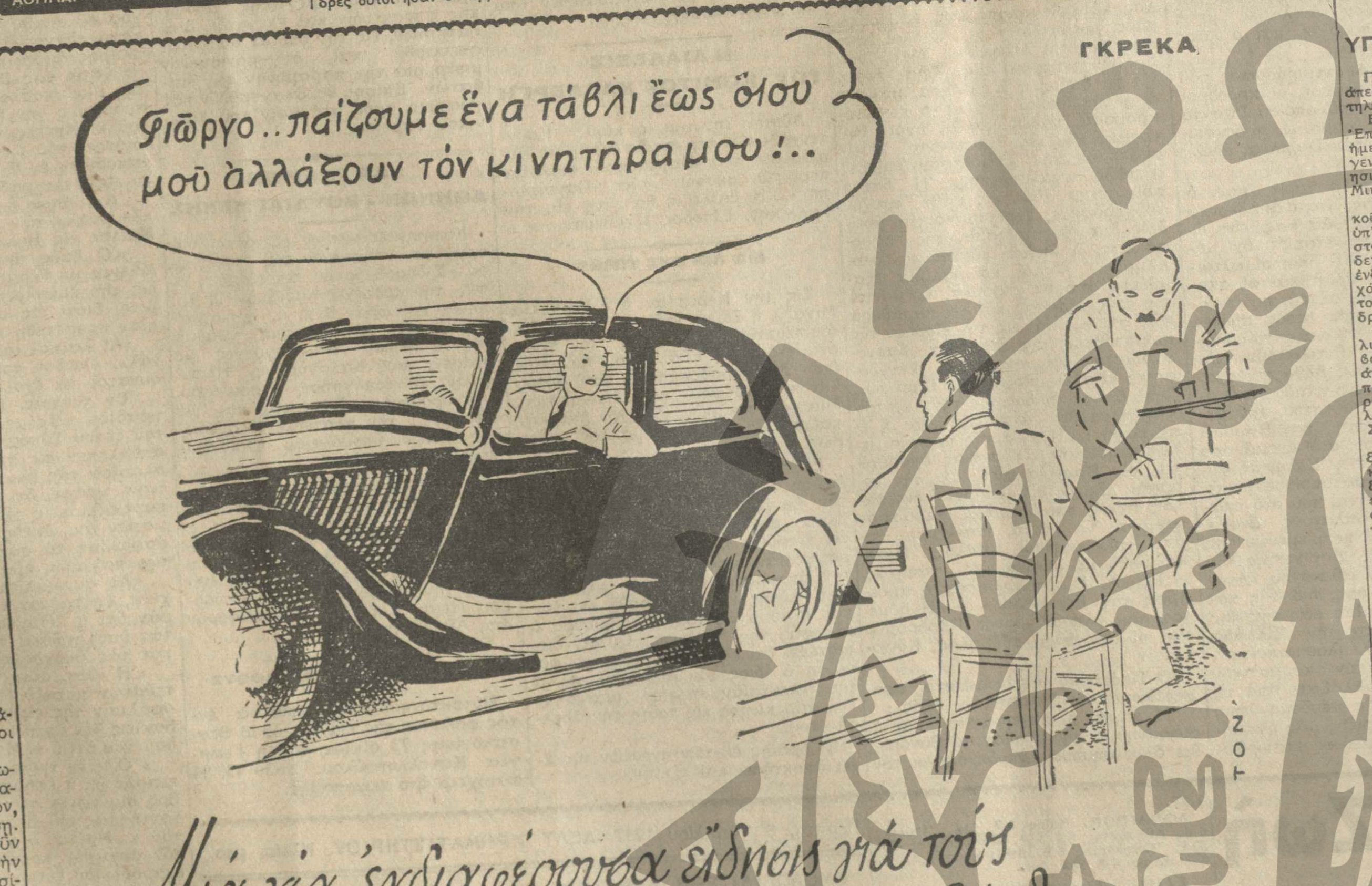
Τὴν 11.15' ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἔφθασεν εἰς τὴν Βυτίναν, ὅπου ἀπεθεώθη κυριολεκτικῶς. Ἡ κωμόπολις εἶχε διακοσμηθῆ πανηγυρικῶς. Ἁψῖδες εἶχον στηθῆ εἰς διάφορα σημεῖα μὲ ἐπιγραφὰς, ἐκδηλούσας τὴν ἀγάπην καὶ τὴν ἀφοσίωσιν τοῦ λαοῦ πρὸς τὸν Ἄνακτα. Αἱ οἰκίαι καὶ τὰ καταστήματα ἐστολίσθησαν μὲ σημαίας καὶ κλάδους ἐλάτων. Ἐκεῖ εἶχον συγκεντρωθῆ καὶ οἱ κάτοικοι τῶν κοινοτήτων Παρνασσίου, Πορέματος, Πρασίνου, Ἀγριδίου, Ἀμυγδαλιῶν καὶ ἄλλων πλησίον εὑρισκομένων χωρίων.

Εἰς τὰς ὁδοὺς ὁπόθεν διῆλθεν ἡ βασιλικὴ συνοδεία, παρετάχθησαν τὰ μέλη τῶν ἐπαγγελματικῶν καὶ ἐργατικῶν σωματείων, πολυτέκνων, παλαιῶν πολεμιστῶν καὶ συνδέσμου φιλοπροόδων ὡς ἐπίσης καὶ οἱ ἱερεῖς μὲ εἰκόνας ἀνὰ χεῖρας. Ὅλοι οἱ συγκεντρωμένοι ἐκεῖ, ὡς εἷς ἄνθρωπος, ἐξέσπασαν εἰς ζωηρὰς ζητωκραυγὰς καὶ ἐπευφημίας ἅμα τῇ ἐμφανίσει τοῦ Ἄνακτος.

Εἰς τὴν κεντρικὴν πλατεῖαν, τὴν Α.Μ. τὸν Βασιλέα προσεφώνησεν ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος κ. Πανταζόπουλος, φέρων φουστανέλλαν. «Ἰδιαιτέρως εἶνε εὐτυχεῖς οἱ ὑπήκοοί σου — εἶπε — διότι βλέπουν τὸν λατρευτὸν ἀρχηγὸν τῆς Δυναστείας νὰ ἐπισκέπτεται τὰ κέντρα τῆς χώρας καὶ νὰ ἀποδεικνύεται στοργικὸς ἀντιλήπτωρ καὶ προστάτης τῶν ὑπηκόων του».

Καταλήγων, ἐζητωκραύγασεν ὑπὲρ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τοῦ Ἔθνους.

Σὲ λίγες μέρες
θὰ θεριφρονήσουν τὴν ΑΘΗΝΑ
Ὅλοι οἱ Πειραιεῖς
Ἄντρες, γυναῖκες καὶ παιδιά
ΓΙΑΤΙ;;


ΓΚΡΕΚΑ
Γιῶργο.. παίζουμε ἕνα τάβλι ἕως ὅσου μοῦ ἀλλάξουν τὸν κινητῆρα μου!..
ΤΟΝ

Μιὰ νέα ἐνδιαφέρουσα εἴδησις γιὰ τοὺς Κατόχους 8 κυλίνδρων αὐτοκινήτων Φόρδ.
Ἐὰν τὸ αὐτοκίνητόν σας ἔχει ἀνάγκην γενικῆς ἐπισκευῆς ὁδηγῆσατέ το σήμερον εἰς τὸ συνεργεῖον Φόρδ. Θὰ τὸ παραλάβετε ἐντὸς 6 ὡρῶν μὲ ἕνα τελείως ἐπισκευασμένον κινητῆρα καὶ μὲ μία δαπάνη 9.200 δρχ. μόνον. Θὰ ἔχετε οὕτω:
Οἰκονομίαν Χρόνου - Οἰκονομίαν Χρημάτων - Ἐργασίαν ἠγγυημένην.
Ford

ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Πρὸς τὸν πρωθυπουργὸν κ. Ι. Μεταξᾶν ἀπεστάλησαν ἀπὸ τὰς ἐπαρχίας τὰ κάτωθι τηλεγραφήματα:

ΕΚ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ. — ΧΑΝ καὶ Ἐπιτροπὴ Ἀλητόπαιδος Θεσσαλονίκης καὶ ἡμεῖς προσωπικῶς σᾶς εὐχαριστοῦμεν διὰ γενναίαν ἐπιχορήγησίν σας πρὸς τελειοποίησιν ἀσύλου. Μαυροκορδᾶτος, εἰσαγγελεὺς Μικρουλέας.

ΕΚ ΔΟΞΑΤΟΥ.— Ὑποτίμησις παραγωγικοῦ σιγαροχάρτου, γνωσθεῖσα κατοίκους ὑπ' ἐμὲ κοινότητος, προεκάλεσεν ἀνέκφραστον χαρὰν καὶ παρακαλῶ εὐαρεστηθῆτε δεχθῆτε εὐχαριστίας αὐτῶν δι' ἀμέριστον ἐνδιαφέρον σας. Ὑποβίβασις τιμῆς σιγαροχάρτου θέτει τέρμα εἰς λαθρεμπορίαν αὐτοῦ, ἐπ' ὠφελείᾳ ἐθνικῆς οἰκονομίας. Πρόεδρος Δοξάτου Βασ. Μουμτζῆς.

ΕΚ ΧΑΛΚΙΔΟΣ.— Διοικητικὸν συμβούλιον σωματείου Παντοπωλῶν Χαλκίδος ὑποβάλλει συγχαρητήρια δι' ἐπιτελεσθὲν ἔργον ἀναδημιουργίας νέου ἐθνικοῦ κράτους. Ὁ πρόεδρος Ἀγγελέτος. Τὰ μέλη Σπ. Γεροντίρης, Γρ. Κανατούλας, Β. Ζαχαρόπουλος, Ν. Μαγγανιάρης, Χ. Λουσκούτης, Στ. Σταματόπουλος, Αὐγ. Πρακούρας.

ΕΚ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ.— Μετὰ ἔναρξιν λειτουργίας Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων καθιέρωσις ἐφαρμογῆς 8ώρου εἰς τὴν τάξιν τῶν κλωστοϋφαντουργῶν ἐπιβραβεύει ἐκδηλωθεῖσαν πεποίθησιν ἐργατικῆς τάξεως ἐπὶ ἀναδημιουργικοῦ μεταρρυθμιστικοῦ προγράμματος κυβερνήσεως. Ἐξ ὀνόματος 8.000 κλωστοϋφαντουργῶν Θεσσαλονίκης ἐκφράζομεν εὐγνωμοσύνην καὶ πίστιν Νέον Κράτος, προελθὸν 4ην Αὐγούστου, ὑποσχόμενοι καταστῶμεν κήρυκες ἀρχῶν καὶ προγράμματος ἐθνικῆς κυβερνήσεως. Ἐπιτροπὴ Κλωστοϋφαντουργῶν Θεσσαλονίκης Μαντζουράνης, Σαρλαντζῆς, Καραγιαννίδης, Μομοσχίδης.

ΑΙ ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Τὸ ὑπουργεῖον Ἀεροπορίας ἀπηύθυνε τὰ κάτωθι εὐχαριστήρια ἔγγραφα διὰ τὰς δωρεὰς ὑπὲρ τῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας:

Γεώργιον Κοντοκώσταν, δημοδιδάσκαλον, Πανόραμα Γρεβενῶν. Διὰ τὴν ἐκ 500 δρχ. εἰσφορὰν σας ὑπὲρ τῆς βασιλικῆς ἀεροπορίας διαβιβάζομεν τὰς θερμὰς εὐχαριστίας τῆς βασιλικῆς ἀεροπορίας καὶ τὰ συγχαρητήρια διὰ τὰ ἐθνικὰ αἰσθήματα, ἐνδεικτικὰ τῆς πρὸς τὴν Πατρίδα ἀγάπης φιλοστόργου τέκνου της. Ὁ ὑφυπουργὸς Οἰκονομάκος.

Πρὸς τὸν κ. Π. Γ. Κουβουτσάκην, Νοταρᾶ ἀριθ. 72, Πειραιᾶ. Ἡ ἐξ ἑκατὸν (100) δραχμῶν εἰσφορὰ σας ὑπὲρ Ἀεροπορίας συγκινεῖ βαθύτατα ἡμᾶς, τοσούτῳ μᾶλλον, καθ' ὅσον προέρχεται ἀπὸ ἐργάτην, προστάτην πολυμελοῦς οἰκογενείας, καὶ πρὸς τοῦτο διαβιβάζομεν τὰς θερμὰς εὐχαριστίας τῆς βασιλικῆς ἀεροπορίας καὶ τὰ συγχαρητήρια διὰ τὰ ἐθνικὰ ὑμῶν αἰσθήματα, ἅτινα τυγχάνουν ἀνώτερα παντὸς ἐπαίνου. Ὁ ὑφυπουργὸς Οἰκονομάκος.

Πρὸς τὸν Γεωργικὸν Συνεταιρισμὸν Ἀμφικλείας. Κατόπιν τοῦ ἀπὸ 1)4)37 ὑμετέρου τηλεγραφήματος, γνωστοποιοῦντος ὅτι Γενικὴ Συνέλευσις ὑμῶν ἐπεκρότησεν ἀπόφασιν Ἑνώσεως Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Λεβαδείας-Λοκρίδος περὶ εἰσφορᾶς ποσοστοῦ ἐκ τῆς πωλήσεως σίτου καὶ βάμβακος ὑπὲρ ἐνισχύσεως τῶν πολεμικῶν δυνάμεων τῆς ἀεροπορίας, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ διαβιβάσωμεν τὰς εὐχαριστίας τῆς βασιλικῆς ἀεροπορίας διὰ τὴν ἐθνικὴν ταύτην προσφοράν. Ὁ ὑφυπουργὸς Π. Οἰκονομάκος.

Πρὸς τὸν κ. Κωνστ. Μοσχογιαννίδην, καθηγητὴν Γαλλικῆς γυμνασίου. Εἴμεθα κάτοχοι τῆς ὑπ' ἀριθμ. 324506)17242)1)4)37 ἐπιταγῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν ἐκ δρχ. 100, προσφερομένων ὡς πρώτην δόσιν ὑφ' ὑμῶν ὑπὲρ ἐνισχύσεως τῶν πολεμικῶν δυνάμεων ἀεροπορίας καὶ παρακαλοῦμεν ὅπως δεχθῆτε τὰς εὐχαριστίας τῆς Βασιλικῆς Ἀεροπορίας καὶ τὰ συγχαρητήρια διὰ τὴν ἐθνικὴν ταύτην πρᾶξιν ὑμῶν. Ὁ ὑφυπουργὸς Π. Οἰκονομάκος.

Ὁ Γεωργικὸς Συνεταιρισμὸς Νιγρίτης ἀπηύθυνε πρὸς τὸ ὑπουργεῖον ἀεροπορίας τὸ κάτωθι τηλεγράφημα: «Σημερινὴ Γενικὴ Συνέλευσις μελῶν Συνεταιρισμοῦ ἐξάλλῳ ἐνθουσιασμῷ καὶ μέσῳ ζητωκραυγῶν ὑπὲρ βασιλικῆς μας ἀεροπορίας ἐψήφισεν ὑπὲρ ταύτης ποσὸν δρχ. 100.000, ἐκφράσασα ἐπιθυμίαν ὀνομασθῇ ἓν ἀεροπλάνον «Βισαλτία» καὶ ἀναθέσασα ἐμοὶ Προέδρῳ ἀναγγείλω ὑμῖν ἀπόφασιν. Γεωργικὸς Συνεταιρισμὸς Νιγρίτης (Βισαλτίας) Παπαγεωργίου.

Ὁ ὑφυπουργὸς ἀεροπορίας ἀπήντησεν ὡς ἑξῆς: «Γεωργικὸν Συνεταιρισμὸν Νιγρίτης (Βισαλτίας). Κατόπιν τηλεγραφικῆς ἀγγελίας ὑμῶν περὶ ψηφίσεως ὑπὸ ὑμετέρου Συνεταιρισμοῦ δρχ. 100.000 ὑπὲρ ἀεροπορίας, δεχθῆτε θερμὰς εὐχαριστίας Βασιλικῆς ἀεροπορίας καὶ συγχαρητήρια διὰ ἐθνικὴν ταύτην χειρονομίαν. Ὁ ὑφυπουργὸς Π. Οἰκονομάκος.

ΑΝΑΣΤΟΛΑΙ ΠΟΙΝΩΝ ΕΙΣ ΚΑΤΑΔΙΚΟΥΣ

Διὰ Βασ. Διατάγματος ἐκδοθέντος εἰσηγήσει τοῦ ὑπουργείου τῆς Δικαιοσύνης, μετὰ γνώμην τοῦ συμβουλίου ἀναστολῶν, ἀναστέλλεται τὸ ὑπόλοιπον τῆς ποινῆς τῶν κάτωθι καταδίκων:

Ἀπ. Κολοκυθᾶ, Φ. Μαγκούλη, Τ. Φραγκιαδούλη, Ν. Μαρίνη, Β. Βαγενᾶ, Β. Μπερσένιου, Στ. Πα... τελάκη, Γ. Γαΐλα, Ἀθ. Κατσάλ..., Κ. Μιχαλοπούλου, Σπ. Γκαρδιακο..., Τ. Σπανάκου, Ἐπ. Καραλῆ, Ἐμ... Ἀνδραουλάκη, Γ. Βελουδάκη κ... Π. Χατζηγιάννη.

ΑΚΑΘΑΡΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

Κατὰ τὰς διενεργηθείσας ἀστυϊατρικὰς ἐπιθεωρήσεις ἀπὸ 22 — 27 Μαρτίου εὑρέθησαν ἀκάθαρτα τὰ κάτωθι καταστήματα τῶν Ἀθηνῶν.

Θωμόπουλος «Ὄλυμπος» παντοπωλεῖον Αἰόλου 100. Ροδόπουλος παντοπωλεῖον Ἀθηνᾶς 38. Σταματόπουλος, παντοπωλεῖον, Ἀθηνᾶς 34 τρόφιμα ἀκάλυπτα. Παπαϊωάννου, παντοπωλεῖον, Ἀθηνᾶς 32. Καραλῆς «Κυψέλη», παντοπωλεῖον, Αἰόλου 100. Καρύδης Νικ., καφενεῖον, Διον. Ἀρεοπαγίτου 22. Ἀλεξίου Ἀν., ἀρτοποιεῖον, Διον. Ἀρεοπαγίτου 22. Παναγιώτης Ἰωάν., ἀρτοποιεῖον, Βύρωνος 3. Τσεκούρας Ἀντ., ἀρτοποιεῖον, Ἐπιχάρμου-Λυσίου. Πορτοκάλης, οἰνομαγειρεῖον, Κυδαθηναίων 15, Τσελέντης, οἰνομαγειρεῖον, Σωτῆρος 26. Κάππου, οἰνομαγειρεῖον, Ἀδριανοῦ 105, Σεφερλῆς, καφενεῖον, Καρόλου 1. Οἰκονόμου Π., παντοπωλεῖον, Γκύζη 3. Καραμάνης Ν., παντοπωλεῖον, Γκύζη 22. Ἀλαβάντης Ν., οἰνομαγειρεῖον, Πειραιῶς 4. Ἀναστασιάδης Γ., ξενοδοχεῖον ὕπνου, Σοφοκλέους 26. Βενέκης Α., Ἀρτοποιεῖον, Κύπρου 103. Γκίκας Ι., Παντοπωλεῖον, Πλ. Κυψέλης. Ρέτσας Κ., ἀρτοποιεῖον, Ἁγ. Μελετίου 49. Πλευρᾶς Ἀθ., γαλακτοπωλεῖον, Στοκοπούλου 1. Κόκκινος Φώτιος, ἀρτοποιεῖον, Περγάμου 18. Λάμπρου Δ., ἀρτοποιεῖον, Ἁγ. Δημητρίου 21. Ψαρρᾶς Στυλ., κουλουροποιεῖον, λεωφ. Καισαριανῆς 18. Ἀναγνωστόπουλος Κ., κουρεῖον, λεωφόρος Καισαριανῆς 10. Βλάχος Ν., Παντοπωλεῖον, Ὑμηττοῦ 2. Λιάπης Κ. γαλακτοπωλεῖον Νέα Σμύρνη 119)14. Ρωμάνος Δουμούρας, παντοπωλεῖον, Πάριδος 83. Μουστάκας Β., Οἰνομαγειρεῖον, Ἁγ. Παύλου 122. Γκαρτζᾶς Γρηγ., παντοπωλεῖον, Θησέως 130. Κωστόπουλος Κ., γαλακτοπωλεῖον, Ἔσλιν 6. Ζώης Ι., πρατήριον Ε. Β. Γ. Α., Ἁγ. Σοφίας 12. Πετπόνας Στυλ., οἰνομαγειρεῖον, Κωνσταντινουπόλεως 236. Κωστονιᾶς Δ., ζυθοπωλεῖον, Περιστέρι. Ἀλεξόπουλος Β., γαλακτοπωλεῖον, Περιστέρι. Συρίνης Παντελῆς, ὀπωροπωλεῖον, Λαχαναγορά. Χονδρογιάννης Μ. ὀπωροπωλεῖον, Λαχαναγορά. Γκούζης Γρηγ., ὀπωροπωλεῖον, Λαχαναγορά. Κλάδης Κ., ὀπωροπωλεῖον, Λαχαναγορά.

Ἐπίσης εἰς τὸν Πειραιᾶ εὑρέθησαν ἀκάθαρτα τὰ κάτωθι καταστήματα, οἱ διευθυνταὶ τῶν ὁποίων ἐμηνύθησαν.

Γεώργιος Ἀρώνης, οἰνομαγειρεῖον, ὁδὸς Φιλελλήνων 4. Π. Κατάφαδος, ἀρτοποιεῖον, Ἀσκληπιοῦ τέρμα. Γεώργιος Ἀντωνιάδης, κρεοπωλεῖον, ὁδὸς Κονδύλη, Νικ. Γαρδέλης, κουρεῖον, Ἁγ. Ἰωάν. Ρέντη 46. Ἰωακ. Κωνσταντίνου, οἰνομαγειρεῖον, ὁδὸς Πειραιῶς Σαγγαρίου.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἢ ἐνοικιάζεται κατάστημα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σταδίου. Πληροφορίαι: Ν. Πανταζίδην, Σοφοκλέους 27, Ἀθῆναι.

ΤΟ ΩΡΑΙΟΤΕΡΟΝ ΦΥΣΙΚΟΝ ΣΤΟΛΙΣΜΑ
Προσέξατε καὶ θὰ ἴδῃτε πόσον εὐχάριστον ἐντύπωσιν προκαλεῖ ἕνα στόμα μὲ ἀπαστράπτοντα λευκὰ δόντια. Εἶναι τρέλλα νὰ παραιτῆται κανεὶς ἀπὸ τὸ αἰσθητικὰ καὶ ὑγιεινὰ προτερήματα τῶν ὡραίων λευκῶν δοντιῶν μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ ἐξοικονομίσῃ τὰ ὀλίγα Χρήματα ὅπου στοιχίζει ἡ καθημερινὴ περιποίησις τῶν ὀδόντων μὲ ὀδοντόπαστα ΧΛΩΡΟΔΟΝΤ. Εἶναι μία καθημερινὴ εὐχαρίστησις νὰ καθαρίζῃ κανεὶς τὰ δόντια του μὲ ὀδοντόπαστα ΧΛΩΡΟΔΟΝΤ, ἔχει μεγάλην καθαριστικὴν δύναμιν καὶ εὐχάριστον γεῦσιν.

CHLORODONT

Ὀδοντόπαστα Χλωροδο

5η ΠΡΩΙΝΗ

Η ΕΠΙΤΕΥΞΙΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΝ ΤΗ ΑΓΓΛΙΚΗ ΒΟΥΛΗ

ΠΡΟΩΡΟΙ ΦΗΜΑΙ ΠΕΡΙ ΑΝΑΤΙΜΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΔΟΛΛΑΡΙΟΥ ΠΡΟΕΚΑΛΕΣΑΝ

ΡΑΓΔΑΙΑΣ ΠΤΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Πανταχόθεν καταφθάνουν πληροφορίαι, ἐκ τῶν ὁποίων συνάγεται ὅτι ἡ παράκλησις τῶν Κυβερνήσεων Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας πρὸς τὸν κ. Βὰν Ζέελανδ, ὅπως μελετήσῃ τὰς δυνατότητας περιστολῆς τῶν περιορισμῶν τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου, ἀπασχολεῖ ζωηρῶς ὅλας τὰς Κυβερνήσεις.

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Λονδίνου, εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῶν ἐπερωτήσεων τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων σήμερον τὸ ἀπόγευμα εὑρίσκετο τὸ ζήτημα τῆς διεθνοῦς οἰκονομικῆς συνεργασίας καὶ τῆς ἐλαττώσεως τῶν τελωνειακῶν δασμῶν. Πλεῖστοι βουλευταὶ ἠρώτησαν ἂν ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις εἰδοποιήθη ἀπὸ τὴν γαλλικὴν καὶ βελγικὴν ἀναφορικῶς μὲ τὴν ἔναρξιν σχετικῶν συζητήσεων καὶ ἂν προτίθεται νὰ κινήσῃ ζωηρῶς τὸ πρόβλημα τοῦτο εἰς τὴν Αὐτοκρατορικὴν Συνδιάσκεψιν.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἀπήντησεν ὅτι πληροφοριακῶς ἀντηλλάγησαν ἀπόψεις διὰ τὴν ἐπίτευξιν διεθνοῦς ἐμπορικῆς συμφωνίας. Ἐξέθεσεν εἶτα τὰ τῆς ἀναθέσεως τῆς γνωστῆς ἐντολῆς εἰς τὸν κ. Βὰν Ζέελανδ καὶ προσέθεσεν ὅτι ἐπὶ τοῦ παρόντος δὲν ἀντιμετωπίζεται περίπτωσις συγκλήσεως διεθνοῦς διασκέψεως.

Ὡς ἀναγράφει ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος» τοῦ Λονδίνου, ἐκυκλοφόρησαν ἀνακριβεῖς διαδόσεις, καθ' ἃς ἡ ἀμερικανικὴ Κυβέρνησις προέβη εἰς ἐνεργείας τεινούσας πρὸς τροποποίησιν τῆς τιμῆς τοῦ χρυσοῦ καὶ ἀνατιμήσεως τοῦ δολλαρίου. Αἱ ἀστήρικτοι αὗται φῆμαι προεκάλεσαν ραγδαίας πτώσεις ἀξιῶν, μὲ συνταρακτικὰ ἀποτελέσματα εἰς τὴν Οὐὼλ Στρὴτ (δηλαδὴ εἰς τὸ Χρηματιστήριον τῆς Ν. Ὑόρκης), γενομένας αἰσθητὰς καὶ εἰς τὸ Λονδῖνον.

Ὁ εὑρισκόμενος ἐνταῦθα γνωστὸς Ἀμερικανὸς οἰκονομολόγος Ὄλιβερ Σπράγκ, καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Χάρβαρντ καὶ στενὸς συνεργάτης τοῦ Προέδρου Ρούζβελτ, προέβη σήμερον εἰς τὰς κάτωθι δηλώσεις σχετικῶς μὲ τὰς δημοσιευθείσας πληροφορίας περὶ ἀνατιμήσεως τοῦ δολλαρίου:

«Αἱ κυκλοφορήσασαι χθὲς φῆμαι μοῦ φαίνονται πρόωροι. Πράγματι, τὸ περιθώριον ἀνατιμήσεως, τὸ ὁποῖον διαθέτει ὁ Πρόεδρος, εἶνε ἀνεπαρκέστατον. Διὰ τὴν ἀνατίμησιν τοῦ νομίσματος παρίσταται ἀνάγκη νέου νόμου καὶ μακρῶν συζητήσεων εἰς τὸ Κογκρέσσον. Διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῆς καταστάσεως, πάντως, ὑπάρχουν δύο τρόποι: ἡ αὔξησις τοῦ φόρου καθαρᾶς προσόδου τῶν ἐν ταῖς Ἡνωμ. Πολιτείαις ἐνδεδυμένων κεφαλαίων ὑπὸ ξένων, ἢ ἀνατίμησις τοῦ δολλαρίου. Ἐὰν τὸ κακὸν συνίστατο εἰς τὴν εἰσροὴν τοῦ λεγομένου «θερμοῦ χρήματος», τὸ πρῶτον μέτρον θὰ ἦτο ἀρκετόν. Κατὰ τὴν γνώμην μου ὅμως τὸ κακὸν εὑρίσκεται εἰς τὴν εἰσροὴν χρυσοῦ καὶ εἰς τὴν παράλληλον αὔξησιν τῶν τιμῶν. Ἡ μόνη λύσις, λοιπόν, εἶνε ἡ ἀνατίμησις.»

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν κίνησιν διὰ μίαν παγκόσμιον οἰκονομικὴν συνεννόησιν, ὁ καθηγητὴς Σπράγκ ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Ἡ κίνησις δὲν μᾶς ἀφήνει καθόλου ἀδιαφόρους. Ἐν τούτοις, ἡ σύγκλησις παγκοσμίου διασκέψεως δὲν νομίζω ὅτι εἶνε ἡ ὀρθὴ μέθοδος. Προτιμότερον θὰ ἦτο νὰ προχωρήσωμεν διὰ περιφερειακῶν συμφωνιῶν, ἐντὸς ὁρίων καθοριζομένων ἐκ τῆς φύσεως τῶν πραγμάτων.»

Ὁ κ. Σπράγκ διέψευσεν ἐν συνεχείᾳ κατηγορηματικῶς τὰς φήμας ὅτι εὑρίσκεται ἐν διαφωνίᾳ μὲ τὸν Πρόεδρον Ρούζβελτ, βεβαιώσας ὅτι ἀκριβῶς τὸ ἀντίθετον συμβαίνει. Ὁ καθηγητής, ἀναχωρῶν ἐκ Παρισίων, θὰ κατευθυνθῇ εἰς Βιέννην, Βουδαπέστην, Βερολῖνον, Ὄσλο καὶ Λονδῖνον.

Ὁ ἐν Λονδίνῳ ἀνταποκριτὴς τοῦ «Φιγκαρὼ» τηλεγραφεῖ ὅτι ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις οὐδόλως σκέπτεται νὰ συγκαλέσῃ παγκόσμιον οἰκονομικὴν διάσκεψιν καὶ δὲν πρόκειται ν' ἀναλάβῃ τὴν διεξαγωγὴν οἰκονομικῶν διαπραγματεύσεων προτοῦ συνέλθῃ ἡ Αὐτοκρατορικὴ Διάσκεψις.

Ὁ ἴδιος ἀνταποκριτὴς προσθέτει ὅτι ἂν ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις δὲν ἐπιτύχῃ οἰκονομικὰ πλεονεκτήματα ἐκ τῶν ἀγγλικῶν Κτήσεων, τότε εἶνε ἐνδεχόμενον νὰ στραφῇ πρὸς τὴν Εὐρώπην καὶ τὴν Ἀμερικήν.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Βερολίνου, ἡ «Πολιτικὴ καὶ Διπλωματικὴ Ἀνταπόκρισις» ἀσχολεῖται σήμερον μὲ τὴν διεθνῆ διάσκεψιν τῆς Ζακχάρεως, τὴν συνερχομένην ἐν Λονδίνῳ, καθὼς καὶ μὲ τὴν πρόσκλησιν, τὴν γενομένην ὑπὸ τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας πρὸς τὸν Βέλγον πρωθυπουργὸν κ. Βὰν Ζέελανδ, ὅπως προβῇ εἰς μελέτας σχετικῶς πρὸς τὴν ἄρσιν τῶν ἐμποδίων, ἅτινα παρεμβάλλονται εἰς τὸ ἐμπόριον, ἀναφέρει δὲ καὶ τὰς δηλώσεις, εἰς τὰς ὁποίας προέβη ὁ Ἀμερικανὸς ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Χὰλ ἐν σχέσει πρὸς τὸ ἐξωτερικὸν ἐμπόριον καὶ παρατηρεῖ ὅτι αἱ δηλώσεις αὗται τοῦ Ἀμερικανοῦ ὑπουργοῦ εἶνε θαρραλέαι, ἐφ' ὅσον ὁ κ. Χὰλ ἐθεώρησε τὴν συνθήκην τῶν Βερσαλλιῶν καὶ τὰς ὑλικὰς καὶ ψυχολογικὰς αὐτῆς συνεπείας ὡς τὴν κυρίαν ἀφορμὴν τῆς οἰκονομικῆς παρακμῆς.

Ἡ ἐφημερὶς παρατηρεῖ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ὅτι σειρὰ ὁλόκληρος συμπτωματικῶν ἐνδείξεων καὶ πρωτοβουλιῶν παρουσιάσθη, ἐκ τούτου δὲ συμπεραίνει ὅτι ζωηρὸν ἐνδιαφέρον ἐκδηλοῦται ἀναφορικῶς πρὸς τὸ ζήτημα τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου καὶ τῆς οἰκονομικῆς συνεργασίας. Ἐν Γερμανίᾳ, λέγει, παρακολουθοῦν ὅλα τὰ γεγονότα καὶ τὰς τάσεις ταύτας μὲ τὴν ἐμπρέπουσαν προσοχήν. Ἡ Γερμανία, προσθέτει ἡ ἐφημερίς, εἶνε διατεθειμένη νὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν ὅπως ἐπιτευχθῇ μία γενικὴ οἰκονομικὴ ἐξυγίανσις. Ἂν ἡ Γερμανία ἀπέφυγε νὰ συνεργασθῇ μὲ τινας ἐπιτροπὰς τῆς Γενεύης, τοῦτο δὲν σημαίνει ὅτι δὲν ἐπιθυμεῖ τὴν διεθνῆ συνεργασίαν. Κατὰ τὰς γερμανικὰς ἀντιλήψεις, ὁ πρώτιστος ὅρος διὰ τὴν ἐπιτυχίαν μιᾶς διεθνοῦς συνεργασίας εἶνε ἡ κατανόησις τοῦ χαρακτῆρος καὶ τῶν συνθηκῶν τῆς ζωῆς τῶν ἄλλων. Ἡ ἀρχὴ αὕτη, ἐφαρμοζομένη εἰς τὴν Γερμανίαν, σημαίνει ὅτι ὁ κόσμος πρέπει ν' ἀναγνωρίσῃ ὅτι ἡ παγκόσμιος οἰκονομία δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἐξυγιανθῇ εἰμὴ ἂν ἐκπληρωθοῦν ὅροι τινές. Εἶνε πρωτίστως ἀνάγκη ὅπως πλὴν τοῦ διακανονισμοῦ τῶν χρεῶν, ἐξευρεθῇ καὶ λύσις τοῦ προβλήματος τῶν πρώτων ὑλῶν καὶ τοῦ προβλήματος τῶν ἀποικιῶν, διατηρηθῇ δὲ καὶ ἡ σταθερότης τοῦ γερμανικοῦ νομίσματος.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Ἀθ. Πρακτ.) — Ἀγγέλλεται ἐκ Βασιγκτῶνος ὅτι οἱ αὐτόθι καλῶς πληροφορημένοι κύκλοι ἐξεπλάγησαν ἐκ τῶν ἐκ Λονδίνου προερχομένων φημῶν περὶ ἀνατιμήσεως τοῦ δολλαρίου. Οἱ κύκλοι οὗτοι τονίζουν ὅτι ἡ στιγμὴ δὲν εἶνε κατάλληλος δι' ἓν τοιοῦτον πείραμα καὶ παρατηροῦν ὅτι μία τοιαύτη ἀνατίμησις θὰ ἐπέφερεν ὕψωσιν τῶν τιμῶν εἰς τὰς πρώτας ὕλας. Ἐπίσης θὰ ἐπέφερεν αὔξησιν τῶν τιμῶν καὶ τῶν ἡμερομισθίων καὶ οὕτω θὰ ἐδημιουργοῦντο δυσχέρειαι εἰς τὸν διακανονισμὸν τῶν ἐργατικῶν διαφορῶν.

Η ΔΡΑΣΙΣ ΛΗΣΤΡΙΚΩΝ ΣΥΜΜΟΡΙΩΝ ΕΙΣ ΤΑ ΣΥΝΟΡΑ ΤΟΥΡΚΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΡΙΑΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν Πρακτορεῖον πληροφορεῖται ἐξ Ἀγκύρας, ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Σουκρῆ Καγιᾶ ἀνέπτυξεν ἐνώπιον τῆς Συνελεύσεως τὸ ζήτημα τῆς ἀσφαλείας τῶν συνόρων Τουρκίας καὶ Συρίας καὶ ἔκαμε λόγον περὶ τῆς ἀπὸ τινος παρατηρουμένης δράσεως ληστρικῶν συμμοριῶν, αἵτινες ἐπιδίδονται εἰς λεηλασίας, στρατολογοῦνται δὲ ἐν Συρίᾳ καὶ εἶνε ἐφωδιασμέναι μὲ ὅπλα καὶ πολεμεφόδια.

Ὁ κ. Σουκρῆ Καγιᾶ ἀνήγγειλε τὰ μέτρα, διὰ τῶν ὁποίων θὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ κατάπαυσις τῆς συνεχοῦς ταύτης διεισδύσεως. Μεταξὺ ἄλλων ὁ ὑπουργὸς ἀνήγγειλεν, ὅτι μία μεραρχία θὰ εὑρίσκεται ἐπὶ ποδὸς πολέμου. Ἡ Τουρκία — εἶπε — προειδοποιεῖ τὰ λοιπὰ κράτη περὶ τῶν διεθνῶν περιπλοκῶν, αἵτινες θὰ ἠδύναντο νὰ προκύψουν ἐκ τῆς τοιαύτης καταστάσεως τῶν πραγμάτων, καθόσον, προσέθεσε, πρὸς ὑπεράσπισιν τῶν δικαίων της θὰ προσέφευγεν εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν λαμβάνουσα, εἰς περίπτωσιν, καθ' ἣν τὰ ὡς ἄνω μέτρα ἤθελον ἀποδειχθῇ ἀνεπαρκῆ, καὶ ἄλλα αὐστηρότερα.

Πολλοὶ βουλευταὶ ἐζήτησαν ὅπως τεθῇ τέρμα εἰς τὰς συνοριακὰς αὐτὰς ἀνωμαλίας.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Ο κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΠΑΝΗΛΘΕΝ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΑΙ ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΕΚ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΔΕΙΑΣ ΤΟΥ

Ἐπανῆλθε χθὲς τὴν ἑσπέραν ἐκ Τριπόλεως, μέχρι τῆς ὁποίας εἶχε συνοδεύσει τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα εἰς τὴν ἀνὰ τὴν Πελοπόννησον περιοδείαν του ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ κ. Μεταξᾶς δεχθεὶς μετὰ τὴν ἄφιξίν του τοὺς δημοσιογράφους, ἐτόνισε μὲ ἐνθουσιασμὸν τὰς ἀπολύτως ἱκανοποιητικὰς ἐντυπώσεις του ἐκ τῆς περιοδείας διὰ τὸ φρόνημα τοῦ λαοῦ.

Αἱ λαϊκαὶ ἐκδηλώσεις, εἶπε, δὲν ὑπῆρξαν ἁπλῶς ἐνθουσιώδεις· ἦσαν ἀληθῶς ἀποθεωτικαί.

«Μὲ τὴν βαθεῖαν ἱκανοποίησιν, προσέθεσεν ὁ κ. πρωθυπουργός, τὴν ὁποίαν παρέσχον αἱ λαϊκαὶ ἐκδηλώσεις συνεχίζω τὸ ἔργον ποὺ ἐνεκαινίασεν ἡ μεταβολὴ τῆς 4ης Αὐγούστου».

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἐπιστρέφων ἐκ Τριπόλεως ἐστάθμευσε χθὲς τὴν μεσημβρίαν εἰς Λουτράκι, ὅπου τὸν ἀνέμενον οἱ κ. κ. Ὑπουργοὶ τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ Διοικήσεως τῆς Πρωτευούσης, οἱ ὁποῖοι καὶ τὸν συνώδευσαν εἰς Ἀθήνας.

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Κοριζῆς καὶ οἱ κ. ὑφυπουργοὶ τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας καὶ τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου συνοδεύουν τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα εἰς τὴν ὑπόλοιπον περιοδείαν του.

Εἰς ἀνακοινώσεις του πρὸς τοὺς ἀπεσταλμένους τῶν ἐφημερίδων, κατὰ τὴν χθεσινὴν ἐκ Τριπόλεως ἀναχώρησίν του ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐδήλωσεν, ὅτι δὲν πρόκειται νὰ περιοδεύσῃ εἰς Πελοπόννησον βραδύτερον ἐπὶ τῇ βάσει προγράμματος, ἀλλὰ θὰ ἐπισκεφθῇ ἐκ περιτροπῆς διαφόρους πόλεις αὐτῆς, ἵνα ἐπικοινωνήσῃ μετὰ τοῦ λαοῦ.

Προσέθεσεν, ὅτι πραγματοποιῶν τὰς ἐπισκέψεις του ταύτας δὲν πρόκειται νὰ ἐκφωνήσῃ πολιτικοὺς λόγους.

Σήμερον τὴν 10.30' π.μ. θὰ συνέλθῃ εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν εἰς τὴν τακτικὴν ἑβδομαδιαίαν συνεδρίασίν του τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον.

Ο ΠΡΙΓΚΙΨ ΑΝΔΡΕΑΣ ΕΙΣ ΣΥΡΙΑΝ ΚΑΙ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗΝ

Ἡ Α. Β. Υ. ὁ πρίγκιψ Ἀνδρέας μετὰ μακρὰν παραμονήν του εἰς τὴν Αἴγυπτον, ἀνεχώρησε διὰ τῆς θαλαμηγοῦ «Ντεβίντα» εἰς περιοδείαν ἀνὰ τοὺς λιμένας τῆς Συρίας καὶ τῆς Παλαιστίνης.

Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς του ἐξ Ἀλεξανδρείας συνώψισεν ὡς ἑξῆς τὰς ἐντυπώσεις του ἐκ τῆς παραμονῆς του εἰς Αἴγυπτον καὶ τῆς ἐπικοινωνίας του μὲ τὸν αὐτόθι Ἑλληνισμόν.

«Εἶνε θαυμασία ἡ ἐπίδοσις τοῦ Ἕλληνος καὶ ἐκτὸς τῆς Πατρίδος. Ἐθαύμασα τὴν δημιουργικότητα αὐτοῦ καὶ ἐκ τῆς ἐπαφῆς μου πρὸς τὴν ὁμογένειαν τῆς Αἰγύπτου, ᾐσθάνθην ἐθνικὴν ὑπερηφάνειαν διὰ τὸ συντελεσθὲν καὶ ἐπιτελούμενον ἔργον. Εὔχομαι εἰς τὸν Ἑλληνισμὸν τῆς Αἰγύπτου προκοπὴν καὶ καρποφόρον ἐργασίαν, ἐν τῷ συμφέροντι τῆς ὁλότητος, ὅπως παραταθῇ ἐπιμήκιστον ἡ εὐεργετικὴ αὐτοῦ δρᾶσις εἰς τὴν φιλόξενον ταύτην χώραν, εἰς τὴν ὁποίαν τόσα ὀφείλει. Ἀναχωρῶ μὲ τὴν συναίσθησιν ὅτι ἐπεκοινώνησα πρὸς ἐκλεκτὸν τμῆμα τοῦ ἔξω Ἑλληνισμοῦ, εἰς τὸ ὁποῖον ἡ Πατρὶς μετ' ἰδιαζούσης στοργῆς ἀποβλέπει καὶ διὰ τὴν φιλοξενείαν τοῦ ὁποίου ἔχει ποικίλους λόγους νὰ ὑπερηφανεύεται. Παρετήρησα ἀκμαῖον τὸ ἐθνικὸν αἴσθημα καὶ τὴν φιλοπατρίαν θερμοτάτην.

Εἶμαι ἀφ' ἑτέρου, εὐτυχὴς συναντήσας τόσον φιλόφρονας ἐκδηλώσεις ἐκ μέρους τῶν αἰγυπτιακῶν ἀρχῶν, τῶν ὁποίων θὰ διατηρήσω ζωηρὰν τὴν ἀνάμνησιν».

Η ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΙΣ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ, 8. (Τηλεγραφικῶς). — Τὸ δημοσιευθὲν Βασιλικὸν Διάταγμα περὶ ἀναγνωρίσεως τῆς Α.Θ.Μ. τοῦ Πατριάρχου κ. Νικολάου, ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Ἄρθρον 1ον. Ὁ Ἀρχιερεὺς κ. Νικόλαος Εὐαγγελίδης, πρώην Ἑρμουπόλεως, ὅστις ἐξελέγη εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ ἀποθανόντος Πατριάρχου Μελετίου Μεταξάκη, διορίζεται ὡς Πατριάρχης τῶν Ἑλληνορθοδόξων εἰς τὸν Ἀλεξανδρινὸν θρόνον καὶ θεωρεῖται Αἰγύπτιος.

Ἄρθρον 2ον. Ἡ πατριαρχικὴ δικαιοδοσία περιλαμβάνει τὰς ὑποθέσεις τῆς προσωπικῆς καταστάσεως, συμφώνως πρὸς τοὺς ὑφισταμένους νόμους καὶ κανονισμούς.

Ἄρθρον 3ον. Ὁ πρόεδρος τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου ἐντέλλεται τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ παρόντος Διατάγματος».

Η ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ ΤΗΣ Α. Μ. ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΕΙΣ ΤΑ ΧΩΡΙΑ ΤΗΣ ΑΡΚΑΔΙΑΣ ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

ΕΝ ΜΕΣΩ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ ΑΓΑΠΗΣ ΚΑΙ ΑΦΟΣΙΩΣΕΩΣ

Η ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΟΥ ΕΙΣ ΚΥΝΟΥΡΙΑΝ ΚΑΙ ΓΟΡΤΥΝΙΑΝ

ΤΡΙΠΟΛΙΣ, 8. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ ἀπὸ Τριπόλεως, διὰ Λεβιδίου, Βυτίνης, Δημητσάνης, Στεμνίτσης, Λαγκαδίων, Ἀλωνισταίνης καὶ λοιπῶν χωρίων διέλευσις τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως ὑπῆρξεν ἀληθῶς θριαμβευτικὴ καὶ ἀφύπνισε κυριολεκτικῶς τὸν ἡρωϊκὸν θρῦλον τῆς ἐνδόξου ταύτης περιοχῆς τοῦ Μωρηᾶ. Οἱ ἡρωϊκοὶ ὀρεσίβιοι κάτοικοί της περιεβλήθησαν ὅλοι τὴν φυλασσομένην ὡς κειμήλιον φουστανέλλαν των, ὕψωσαν τὴν ἑλληνικὴν σημαίαν, τὰ παλαιὰ λάβαρα καὶ τὰς ἁγίας εἰκόνας καὶ κατῆλθον ἀπὸ τὰ ἀπόκρημνα χωριά των εἰς προϋπάντησιν τοῦ λατρευτοῦ Βασιλέως.

Ἡ βασιλικὴ συνοδεία διήνυσε σήμερον ἀπόστασιν 240 χιλιομ. καθ' ὅλην δὲ τὴν διαδρομὴν εὑρίσκοντο παντοῦ φουστανελλοφόροι, τόσοι ποὺ ἐπροκάλεσαν γενικὸν ἐρώτημα ποῦ εὑρέθησαν τόσες φουστανέλλες. Ἐξ ἄλλου ὅ,τι πολύτιμον ὑπῆρχεν εἰς τάπητας, κιλίμια καὶ διακοσμητικὰ ὑφάσματα, ἀνηρτήθη εἰς τοὺς ἐξώστας καὶ τὰ παράθυρα τῶν οἰκιῶν, αἱ ὁποῖαι προσέθεταν οὕτω εἰς τὴν γραφικότητα τῶν σημαιοστολισμένων καὶ διακεκοσμημένων μὲ δάφνας καὶ κλάδους ἐλάτων χωριῶν. Γραφικότητα ἐξαιρετικὴν προσέδιδαν ἐπίσης οἱ ἑλληνικοὶ χοροί, ποὺ ἐχορεύοντο εἰς κάθε χωριὸ κατὰ τὴν ὀλιγόλεπτον στάσιν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως, ἀπὸ εὐσταλεῖς φουστανελλοφόρους καὶ νεάνιδας ἐνδεδυμένας ἐπίσης μὲ ἐγχώριον ἐνδυμασίαν.

ΤΑ ΜΑΓΟΥΛΙΑΝΑ

Ὀλίγα χιλιόμετρα κατόπιν καὶ ἐνῷ κανὲν χωρίον δὲν διεφαίνετο πουθενά, παρουσιάσθησαν εἰς τὸ μέσον τῆς ὁδοῦ πολυάριθμοι φουστανελλοφόροι, ἀναμένοντες ὑπὸ ἀψῖδα ἐλάτων μὲ τὴν ἐπιγραφὴν «Τὰ Μαγούλιανα σοῦ εὔχονται καλῶς ὥρισες Βασιληᾶ». Ἦσαν οἱ κάτοικοι τοῦ ἀπέχοντος δίωρον ἀπὸ τῆς δημοσίας ὁδοῦ χωρίου, οἱ ὁποῖοι ἀπὸ τῆς αὐγῆς κατῆλθον ἐκεῖ, ἔψησαν ἀρνιὰ καὶ ἔστησαν πρόχειρον τραπέζι ἀπὸ κορμοὺς δένδρων, διὰ νὰ προσφέρουν μεζέδες εἰς τὴν βασιλικὴν συνοδείαν.

Ὁ διαμένων ἐκεῖ ἀπόστρατος στρατηγὸς κ. Κοσμόπουλος διηρμήνευσε τὰ αἰσθήματα τῶν χωρικῶν μὲ ὡραίαν προσφώνησιν εἰς τὴν ὁποίαν ἐτόνισεν ὅτι εἰς τοὺς τόπους ὅπου ἔζησαν οἱ παλαιοὶ Ἀρκάδες ποὺ ἐτέρποντο ἀπὸ τὸν ἦχον τῆς σύριγγος τοῦ Πανὸς καὶ ἀργότερα ἔγραψαν σελίδας δόξης, οἱ κλέφτες, ὁ Κολοκοτρώνης, ὁ Πλαπούττας καὶ ἄλλοι πρόμαχοι τοῦ Μεγάλου Ἀγῶνος, οἱ κάτοικοι τοῦ χωρίου Μαγούλιανα κύπτουν μὲ εὐλάβειαν καὶ ἀφοσίωσιν τὸ γόνυ πρὸ τοῦ ἀντιλήπτορος τῆς καταστάσεως διὰ τὴν γαλήνην τοῦ Γένους, πρὸ τοῦ Βασιλέως ὁ ὁποῖος προώρισται νὰ ἐπιτελέσῃ τὸν φωτεινότερον σταθμὸν εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς Πατρίδος.

Η ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΟΥ ΑΝΑΚΤΟΣ ΕΙΣ ΔΗΜΗΤΣΑΝΑΝ

Εἰς τὴν πρώτην μετὰ τὴν στάσιν ταύτην καμπὴν τοῦ δρόμου, ἐφάνη ἀπὸ μακρυὰ ἡ Δημητσάνα, στολισμένη μὲ ἔλατα καὶ σημαίας. Εἰς τὴν εἴσοδον τῆς πόλεως εἶχε στηθῆ παμμέγιστον στέμμα, εἰς τὸ βάθρον τοῦ ὁποίου ἵσταντο δύο φουστανελλοφόροι μὲ καριοφίλια τοῦ ἀγῶνος.

Μόλις τὸ βασιλικὸν αὐτοκίνητον ἔκαμψε τὸν δρόμον καὶ εὑρέθη κατέναντι τῆς πόλεως, ἤρχισαν νὰ ρίπτωνται ἀπὸ τὸ ἱστορικὸν κάστρον ὁμοβροντίαι κανονιοβολισμῶν, μὲ τὰ κανόνια ποὺ ἐχρησιμοποιοῦντο κατὰ τὴν ἐπανάστασιν. Ὁ στενὸς δρόμος, ὁ ὁδηγῶν εἰς τὴν εἴσοδον τῆς πόλεως ἐστεγάζετο κυριολεκτικῶς ἀπὸ αὐτοσχεδίους χαρτίνας σημαίας. Ἱστορικὰ καριοφίλια καὶ ἅρματα τοῦ Ἀγῶνος, μεταξὺ τῶν ὁποίων τὰ ὅπλα τοῦ Παπαφλέσσα, ἐκόσμουν τὴν Πύλην τῆς πόλεως. Ὑπὸ ταύτην ἐσταμάτησεν ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς γενόμενος δεκτός, ὅταν ἔφθασε, μὲ βροντώδεις ζητωκραυγάς, καὶ ἐκεῖ ἤκουσε τὴν προσφώνησιν, τοῦ προέδρου τῆς κοινότητος κ. Γ. Ἀντωνοπούλου. Εἰς τὴν προσφώνησίν του ταύτην ὁ κ. Ἀντωνόπουλος εἶπεν ὅτι «ὁ λαὸς τῆς μικρᾶς μὲν ἀλλὰ ἐνδόξου καὶ ἱστορικῆς Δημητσάνης τῆς πατρίδος τοῦ Γρηγορίου Ε' καὶ Παλαιῶν Πατρῶν Γερμανοῦ, αἱ ψυχαὶ τῶν ὁποίων τὴν στιγμὴν ταύτην τὴν ἱερὰν περιΐπτανται ἄνωθεν ἡμῶν ψάλλουσαι τὸ ὡσανά, τῆς κοιτίδος τῶν γραμμάτων καὶ τῶν πυριτιδομύλων, οἱ ὁποῖοι πολλὰ προσέφερον κατὰ τοὺς ἱστορικοὺς ἀγῶνας τῆς ἐθνικῆς παλιγγενεσίας, μὲ ἄρρητον χαράν, χαρὰν βγαλμένην πραγματικῶς ἀπὸ τὴν καρδιά του, μὲ ἐθνικὴν ὑπερηφάνειαν καὶ παραληρῶν ἐξ ἐνθουσιασμοῦ ἀνοίγει τὰς ἀγκάλας του πρὸς τὸν Βασιλέα του τὸν ἄξιον υἱὸν τοῦ δαφνοστεφοῦς στρατηλάτου καὶ λατρευτοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου, συμφιλιωτὴν τοῦ ἐμφυλίου σπαραγμοῦ, τὸν συνεχιστὴν τῶν ἐθνικῶν ἑλληνικῶν ἰδεωδῶν. Προχώρει, ἐσυνέχισεν, εἰς τὸ ἀνορθωτικὸν ἔργον, τὸ ὁποῖον ἀνέλαβες μετὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ καὶ ὁ λαὸς θὰ εἶνε μαζί σου».

Ἀκολούθως ὁ ἀντιπρόσωπος τοῦ τέως Δήμου Τροπαίων, οἱ πρόεδροι τῶν κοινοτήτων τοῦ ὁποίου ἵσταντο ἐκεῖ κρατοῦντες σημαίας, προσεφώνησε τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα, εἰπὼν τὰ ἑξῆς:

«Μεγαλειότατε, ἡ χαρά μας, ὁ ἐνθουσιασμός μας, γιατὶ ἀπὸ κοντὰ βλέπουμε τὸν Βασιλιᾶ μας, εἶνε ἀφάνταστη. Μοῦ φαίνεται ὅτι ὄχι μόνον ἡμεῖς, ἀλλὰ καὶ ὅλοι οἱ κάτοικοι τοῦ Μωρηᾶ, ἀλλὰ καὶ οἱ σπηλιὲς καὶ οἱ βράχοι αὐτοῦ, ποὺ παρθενικὰ τὰ διετήρησε στοὺς αἰῶνες τῆς σκλαβιᾶς ἡ ἀθάνατη τοῦ Μωρηᾶ κλεφτουριᾶ, ἀντιλαλοῦν τὴν φράσιν μου «καλῶς ἤλθατε Μεγαλειότατε», χαϊδεμένο παιδὶ τοῦ ἀθανάτου καὶ ἀλησμόνητου, τοῦ μεγάλου Στρατηλάτη καὶ Βασιλιᾶ Κωνσταντίνου, ποὺ στὸ ὄνομά του ἐπάνω ὠνειρεύτηκε ἡ Ἑλληνικὴ φυλὴ μὰ καὶ ἐπραγματοποίησε μεγάλες δόξες καὶ τρανές, ποὺ στὸ σπαθί του ἐπάνω διάπλατους ἄνοιξε τοὺς δρόμους τῶν πεπρωμένων της ἡ Ἑλληνικὴ φυλή. Συνεχιστὴς τῆς μεγαλουργίας τοῦ ἀθανάτου Ἄνακτος καὶ πατρός σας, διὰ τῆς πατριωτικῆς χειρονομίας σας τῆς 4ης Αὐγούστου, ἐσώσατε τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ βέβαιον ἀλληλοσπαραγμόν, μᾶς ἐσώσατε ἀπὸ τὸν κομματικὸν διχασμόν, μᾶς ἀπαλλάξατε ἀπὸ τὰ μίση, τὰ πάθη, τὰς ψευδομηνύσεις τῶν πολιτικῶν φατριῶν, μᾶς ἠγαπήσατε καὶ ἔτσι ἑνωμένους κατωρθώσατε νὰ ξαναζωντανέψουν στὴν καρδιά μας τὰ μεγάλα ἰδανικὰ τῆς φυλῆς, ἡ θρησκεία καὶ ἡ πατρίς, ποὺ στοὺς ἁγίους τοὺς βωμοὺς οἱ πατέρες μας, μὰ καὶ ἡ δική μας ἡ γενιὰ ἐγνώρισε καλύτερα ἀπὸ κάθε ἄλλο νὰ θυσιάσῃ περιουσίας, ἐστίας καὶ ζωήν.

Μεγαλειότατε, εἶσθε ὡπλισμένος πάντα μὲ τὴν ἀγάπη τοῦ Μωρηᾶ, τὴν ἄδολη, τὴν ἁγνή, τὴν καθαρή, τὴν δοκιμασμένη ἀπὸ τὴν ἱστορία του, τὴν παληὰ καὶ τὴν νέα μὰ καὶ μὲ τὴν ἀγάπη σύμπαντος τοῦ Ἑλληνισμοῦ, νὰ τραβᾶς τὸν δύσκολο δρόμο τῆς ζωῆς, πάντα δοξασμένος, Νικητὴς καὶ πάντα Μεγαλουργός. Ἡ Ἑλλὰς ἀπὸ τὴν Ὑμετέραν Μεγαλειότητα ἐλπίζει, πιστεύει καὶ ζητεῖ τὴν εὐημερίαν, τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν ζωήν».

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς εὐχαριστῶν ἐπροχώρησε ἐντὸς τῆς κωμοπόλεως ἀκολουθούμενος ἀπὸ τοὺς κατοίκους, οἱ ὁποῖοι ἤθελαν νὰ σηκώσουν τὸ βασιλικὸν αὐτοκίνητον, κατευθυνόμενον εἰς τὴν ἔξοδον τῆς Δημητσάνης ἐν μέσῳ νέων ἐκδηλώσεων.

Ἡ Α. Μ. ἔλαβε μεζὲν ἀπὸ ψημένο ἀρνὶ καὶ προέπιε εἰς ὑγείαν τῶν κατοίκων τῆς Δημητσάνης, οἱ ὁποῖοι εἰς ἀπάντησιν τὸν ἐζητωκραύγασαν ζωηρῶς, ἐνῷ ἡ κωμόπολις ἐκαίετο κυριολεκτικῶς ἀπὸ τοὺς τυφεκιοβολισμοὺς καὶ αἱ γύρω χαράδραι ἀντήχουν ἀπὸ τὸν κρότον τῶν πυροβολισμῶν.

Ὅταν ὁ Ἄναξ ἡτοιμάζετο ν' ἀναχωρήσῃ, ἐπήδησεν εἰς τὸ ἀνάβαθρον τοῦ αὐτοκινήτου μιὰ μικρά, ἡ ὁποία τοῦ προσέφερε ἀνθοδέσμην ἀπὸ πολύχρωμα ἄγρια λουλούδια, συγχρόνως δὲ ἀπήγγειλε χαριτωμένο καὶ ἀφελέστατον ποίημα.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΤΕΜΝΙΤΣΑΝ

Εἰς τὴν συνοδείαν, ἡ ὁποία τώρα ὁδεύει πρὸς τὴν Στεμνίτσαν, προσετέθη καὶ ὁ ἐπίσκοπος Γόρτυνος καὶ Μεγαλοπόλεως κ. Προκόπιος, ἀκολουθοῦν δὲ πολλοὶ ἔφιπποι φουστανελλοφόροι. Μετὰ διαδρομὴν τετάρτου τῆς ὥρας ἐφάνη εἰς τὸ βάθος ἡ Στεμνίτσα, μακρυὰ ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἠκούοντο κωδωνοκρουσίαι, καθὼς καὶ οἱ ἦχοι τῶν τρομπονιῶν ποὺ ἐρρίπτοντο. Ἡ εἴσοδος εἰς τὴν Στεμνίτσαν ὑπῆρξεν ἀληθῶς μεγαλοπρεπής. Ἡ δάφνη ποὺ φύεται ἐδῶ εἰς κάθε πτυχὴν τοῦ ἐδάφους, ἐχρησιμοποιήθη ἀφειδῶς διὰ τὸν στολισμὸν τῆς κωμοπόλεως, ἡ ὁποία εὐωδιάζει ὁλόκληρος. Χαλιά, καὶ κιλίμια ἐξαχθέντα ἀπὸ τὰ μπαούλα, κρέμονται εἰς τοὺς ἐξώστας καὶ τὰ παράθυρα τῶν σπιτιῶν καὶ εἰς τὴν εἴσοδον τῆς κωμοπόλεως μία τεραστία δαφνοστόλιστος ἀψὶς φέρει τὴν ἐπιγραφήν: «Καλῶς μᾶς ἦλθες Βασιλεῦ». Ἐπὶ ἄλλης ἀψῖδος εἰς τὴν κεντρικὴν πλατεῖαν ἀναγινώσκεται ἡ ἐπιγραφή: «Ἡ ἕδρα τῆς πρώτης Πελοποννησιακῆς Γερουσίας ὑποδέχεται τὸν Βασιλέα της». Εἰς τὴν κορυφὴν τῆς ἀψῖδος ὑπῆρχε δικέφαλος ἀετὸς καὶ ὑπεράνω τεράστιον στέμμα. Τὰ πάντα, παράθυρα, θύραι, τηλεγραφικοὶ στύλοι, ἔχουν καλυφθῆ μὲ δάφνας καὶ τάπητας. Τὴν Α. Μ. ὑπεδέχθησαν ὁ πρόεδρος τῆς Κοινότητος, ὁ Ἡγούμενος τῆς πλησίον μονῆς Προδρόμου καὶ οἱ Πρόεδροι τῶν πέριξ Κοινοτήτων.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος προσεφώνησε τὸν Ἄνακτα ὡς ἑξῆς: «Ἡ χαρά, ἡ ὑπερηφάνεια καὶ ἡ συγκίνησις, τὴν ὁποίαν αἰσθανόμεθα ὅλοι σήμερον, ὑποδεχόμενοι τὸν Γυιὸν τοῦ Ἀητοῦ, εἶνε ἴση μὲ τὴν χαράν, τὴν συγκίνησιν καὶ τὴν ὑπερηφάνειαν, τὴν ὁποίαν ἐδοκίμασαν οἱ πρόγονοι ἡμῶν πρὸ ἑκατὸν ἐτῶν, ὅταν ἐγκαθίστατο εἰς τὸ μικρὸν τοῦτο χωρίον ἡ πρώτη Πελοποννησιακὴ Γερουσία, διότι ἂν ἐκεῖνοι μᾶς ἠλευθέρωσαν ἀπὸ τὸν βαρὺν καὶ ἀφόρητον ζυγὸν τῆς δουλείας, Σὺ Βασιλεῦ, μᾶς ἠλευθέρωσες ἀπὸ ἕνα ἄλλον ἐχθρόν, πλέον ἐπικίνδυνον καὶ σκληρόν, τὸν ἐσωτερικὸν διχασμόν, τὴν ἐσωτερικὴν διαίρεσιν καὶ τὸν κομμουνισμόν. Αἰωνία ἡ μνήμη ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι μᾶς ἠλευθέρωσαν ἀπὸ τοὺς Τούρκους, εὐλογημένον νὰ εἶνε τὸ ὄνομά σου εἰς αἰῶνας αἰώνων, διότι μᾶς ἠλευθέρωσες ἀπὸ τὸν ἐσωτερικὸν ἐχθρὸν καὶ τὸν ἐμφύλιον σπαραγμόν. Νὰ ζήσῃς νὰ συνεχίσῃς τὸ ἔργον τοῦ ἐθνομάρτυρος Πάππου σου καὶ τοῦ ἐνδόξου πατρός σου, τοῦ λατρευτοῦ Κωνσταντίνου μας.

Κατόπιν ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἔστεψε τὸ ἡρῷον, τὸ εὑρισκόμενον ἐπὶ τοῦ ὑπερκειμένου τῆς κωμοπόλεως φρουρίου, καὶ μετὰ ταῦτα ἐπεσκέφθη τὴν οἰκίαν ὅπου συνεδρίαζε ἡ πρώτη Πελοποννησιακὴ Γερουσία, καὶ τὴν ἀρχαιοτάτην ἐκκλησίαν τῆς Παναγίας, περιεργασθεὶς μετὰ προσοχῆς τὰς σωζομένας παλαιοτάτας εἰκόνας. Ἐν τέλει μετέβη εἰς τὸ κοινοτικὸν κατάστημα ὅπου παρουσιάσθησαν αἱ ἀρχαὶ καὶ προσεφέρθησαν ἀναψυκτικά.

Τὴν 1.30 ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς μετὰ τῆς συνοδείας του, ἀνεχώρησεν ὑπὸ τὰς εὐχὰς τῶν κατοίκων τῆς Στεμνίτσης, ἐπανελθὼν εἰς τὴν Δημητσάναν, ὅπου ἐγένετο πάλιν δεκτὸς παρὰ τῶν σπευδόντων πρὸς προϋπάντησίν του κατοίκων. Ἐκεῖ παρεκάθησεν εἰς πρόγευμα καὶ τὸ ἀπόγευμα, διελθὼν ἐκ Λαγκαδίων καὶ Ἀλωνίσταινας, ὅπου ἐπευφημήθη ἐπίσης ζωηρῶς, ἐπέστρεψε τὴν ἑσπέραν εἰς τὴν Τρίπολιν καὶ παρεκάθησεν εἰς γεῦμα παρατεθὲν ὑπὸ τῆς στρατιωτικῆς λέσχης.

Η ΔΙΑΛΕΞΙΣ ΤΟΥ ΚΟΜΙΤΟΣ ΚΑΛΛΕΡΓΗ

Αὔριον 7ην μ.μ. ὁ κόμις Κουντενχόβε-Καλλέργης θὰ δώσῃ εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ» διάλεξιν περὶ τῶν σκοπῶν τῆς «Πανευρώπης». Ἡ διάλεξις θὰ γίνῃ εἰς τὴν Γαλλικήν. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

ΔΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΤΙΜΗΣ

Εἰς τὴν Κερατέαν ἡ Εὐαγγελία Μιχαὴλ ἢ Ζώνα, ἐτῶν 19, ἐργάτρια, ἀπεπειράθη νὰ φονεύσῃ τὸν προϊστάμενόν της Εὐάγγελον Λιάγκην, ἐτῶν 30, πυροβολήσασα κατ' αὐτοῦ διὰ περιστρόφου κατ' ἐπανάληψιν. Μία τῶν σφαιρῶν εὗρε τὸν Λιάγκην καὶ τὸν ἐτραυμάτισε μᾶλλον σοβαρῶς.

Εἰς τὴν πρᾶξιν ἡ δράστις προέβη ἐπειδὴ ὁ παθών, παραπλανήσας αὐτήν ἠρνεῖτο νὰ τὴν νυμφευθῇ. Ἡ Ζώνα συνελήφθη καὶ μεταφερθεῖσα ἐνταῦθα παρεδόθη εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν, ὁπόθεν παρεπέμφθη εἰς τὸν ἀνακριτὴν τοῦ 3ου τμήματος. Μετ' αὐτῆς ἔχει συλληφθῆ ὡς ἠθικὸς αὐτουργὸς τοῦ ἐγκλήματος ὁ ἀδελφός της Ἰωάννης. Οὗτος, διεπιστώθη ὅτι εἶχε ἀποφασίσει νὰ φονεύσῃ ὁ ἴδιος τὸν Λιάγκην, ἀλλὰ τὴν τελευταίαν στιγμὴν μετενόησε καὶ παρεκίνησε εἰς τοῦτο τὴν ἀδελφήν του.

Ἡ δρᾶσις ἐκ τῶν σχέσεών της ἔχει ἀποκτήσει καὶ τέκνον.

Ο «ΘΕΙΟΣ ΑΝΕΜΟΣ» ΠΡΟΣΕΓΕΙΩΘΗ ΧΘΕΣ ΕΙΣ ΤΟ ΤΑΤΟΪΟΝ

Χθὲς τὴν 6ην μ.μ. ὥραν προσεγειώθη εἰς τὸ ἀεροδρόμιον Τατοΐου προερχόμενον ἐκ Καΐρου τὸ ἰαπωνικὸν ἀεροπλάνον «Θεῖος Ἄνεμος» ὑπὸ τὰ στοιχεῖα Ι. Β. Α. Α. Ι. ἀνῆκον εἰς τὴν μεγαλυτέραν ἐφημερίδα τοῦ Τόκιο.

Τὸ ἀεροπλάνον τοῦτο κατευθύνεται εἰς Λονδῖνον καὶ ἐπιδιώκει τὴν κατάρρευσιν τοῦ ρεκὸρ ταχύτητος Τόκιο—Λονδίνου, θὰ μεταφέρῃ δὲ ἐπὶ τῇ στέψει τοῦ Βασιλέως τῆς Ἀγγλίας τὰς εὐχὰς τοῦ ἰαπωνικοῦ λαοῦ. Σήμερον τὴν πρωΐαν πρόκειται νὰ ἀναχωρήσῃ ἵνα συνεχίσῃ τὸ ταξίδιόν του.

Η ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΜΑΡΚΟΥ ΚΑΘΟΡΙΖΕΤΑΙ ΕΙΣ 36 ΔΡ.

ΔΙΑ ΤΑ ΕΞΑΓΟΜΕΝΑ ΕΙΔΗ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 8. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος ἐλήφθησαν σήμερον ἐξ Ἀθηνῶν πληροφορίαι, κατὰ τὰς ὁποίας τὸ ἀντίτιμον τῶν γεωργικῶν προϊόντων τῆς ἐσοδείας 1937, τῶν ἐξαγομένων εἰς Γερμανίαν, καθὼς καὶ τὰ ἔξοδα ταξιδίων, διατροφῆς κλπ. θὰ ὑπολογίζωνται ἐφεξῆς μὲ τιμὴν μάρκου πρὸς δρχ. 36.

Τὸ μέτρον, τεθὲν ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ 2 Ἀπριλίου, ἀποβλέπει εἰς τὴν ἐλάφρυνσιν τῶν ἐν Γερμανίᾳ δεσμευμένων ἑλληνικῶν κεφαλαίων διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν μετ' ἄλλων κρατῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν τῆς Ἑλλάδος.

Παρόμοιον μέτρον ἔχει ληφθῆ ἐν Γιουγκοσλαυΐᾳ καὶ Τουρκίᾳ.

ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΕΡΓΑΤΙΚΟΝ ΣΥΣΣΙΤΙΟΝ

Χθὲς τὴν 1ην μ. μ. ὥραν ἐγένοντο εἰς τὴν Ν. Ἰωνίαν καὶ εἰς τὰ ἐργοστάσια κοπῆς καὶ ραφῆς ἱματισμοῦ τοῦ στρατοῦ τὰ ἐγκαίνια τοῦ πρώτου λαϊκοῦ ἐργατικοῦ συσσιτίου. Εἰς αὐτὸ θὰ συτίζωνται ἀντὶ τεσσάρων μόνον δραχμῶν οἱ ἐργαζόμενοι εἰς τὰ ἐν Ν. Ἰωνίᾳ στρατιωτικὰ ἐργοστάσια, ἀνερχόμενοι εἰς 500 περίπου ἄνδρας καὶ γυναῖκας.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΛΙΜΕΝΑΡΧΕΙΟΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Κατόπιν ἐνεργειῶν τοῦ Λιμενάρχου Θεσσαλονίκης, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Λιμενικοῦ Ταμείου Θεσσαλονίκης ἐνέκρινε παμψηφεὶ τὴν χορήγησιν ἐκ τοῦ Ταμείου 1.500.000 δραχμῶν διὰ τὴν ἀνέγερσιν νέου οἰκήματος τοῦ Λιμεναρχείου.

Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ὁ μεγαλύτερος λιμὴν τῆς Β. Ἑλλάδος ἀποκτᾷ εὐπρόσωπον λιμενικὸν κατάστημα.

Τὸ νέον κτίριον τοῦ Λιμεναρχείου θὰ εἶνε ἕτοιμον ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους. Ὁ Γενικὸς Διοικητὴς Μακεδονίας κ. Κυρίμης καὶ ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας κ. Δ. Ρεδιάδης ἐξέφρασαν δι' ἐγγράφου των πρὸς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Λιμενικοῦ Ταμείου τὴν εὐαρέσκειάν των διὰ τὴν ληφθεῖσαν ἀπόφασιν.

Τὸ Λιμενικὸν Ταμεῖον ἐχορήγησε πίστωσιν 3.500.000 δραχμῶν πρὸς ἀνέγερσιν μεγάλης ἀποθήκης ἀποσκευῶν καὶ ἐλέγχου διαβατηρίων, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ κατασκευασθῇ καὶ συγχρονισμένον μπὰρ διὰ τὴν παραμονὴν τῶν ἐπιβατῶν. Ἐπίσης θὰ ἀναγερθοῦν καὶ γραφεῖα πρὸς στέγασιν τοῦ Λιμενικοῦ Ταμείου.

ΝΕΑ ΓΡΑΜΜΗ ΑΘΗΝΩΝ - ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

Κατόπιν ἐπιτοπίων ἐξετάσεων τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν τοῦ ὑπουργείου Σιδηροδρόμων ἀπεφασίσθη ὅπως τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 11 τρ. μηνὸς καὶ ὥραν 8 π. μ. ἐγκαινιασθῇ ἡ νέα λεωφορειακὴ γραμμὴ τῆς Λεωφόρου Βουλιαγμένης μὲ στάσεις τοὺς Καλογήρους, Ἡλιούπολιν, Κοντοπήγαδον, Γερουλάνου, Ἀργυρούπολιν, Σούρμενα καὶ μὲ ἀφετηρίαν τὴν πλατεῖαν Κλαυθμῶνος κάτωθι ὑπουργείου Οἰκονομικῶν.

ΟΔΟΣ 4ης ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Ἡ ἐπὶ τῆς ὀνοματοθεσίας τῶν ὁδῶν καὶ πλατειῶν τοῦ Δήμου Βύρωνος ἐπιτροπὴ συνελθοῦσα χθὲς ἐνέκρινε τὴν μετονομασίαν τῆς λεωφόρου Νέας Ἐλβετίας εἰς λεωφόρον 4ης Αὐγούστου.

ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑ ΨΥΧΟΠΑΘΟΥΣ

Ηὐτοκτόνησε χθὲς ριφθεῖσα ἐντὸς φρέατος τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Θεσσαλονίκης 73 οἰκίας της ἡ Γεωργία Κανελλοπούλου, ἐτῶν 43. Ἡ αὐτόχειρ ἦτο ψυχοπαθής.

Β' ΕΚΔΟΣ

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΑΝΑΚ ΤΩΝ ΕΝ ΙΣΠΑΝΙΑ ΕΘΕΛ ΠΡΟΚΑΛΕΙ ΖΩΗΡΑΣ ΑΝ

ΕΞΕΛΙΣΣΕΤΑΙ ΕΠΙΤΥΧΩΣ Η ΤΩΝ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΩΝ ΕΙΣ ΒΙ

Ο ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσ
φημερίδες διαδηλώνουν ζωηρὸν ἐνδια
προσεχῆ σύσκεψιν τῆς Ἐπιτροπῆς μη
ἥτις ὅμως μέχρις ὥρας δὲν ἔχει ὁρισθ
ται ὅτι ἡ συνεδρίασις θὰ εἶνε ἐξαιρετ
διότι θὰ ἀνακινηθοῦν τὰ ζητήματα τῆς
τῶν ἐθελοντῶν καὶ τῆς βοηθείας, ἡ ὁ
ται εἰς τὴν Κυβέρνησιν τῆς Βαλένθιας
τερικοῦ.

ΡΩΜΗ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἀγγέλ
Ζὰν ντὲ Λοὺζ, ὅτι χθὲς ἀργὰ τὴν ἑσπέρ
τεύματα τοῦ στρατηγοῦ Μόλα τὰ δρῶ
τωπον τῆς Βισκαΐας κατελθόντα ἐκ τῆς
ὅλα καὶ τοῦ ὄρους Μπαγκαθάρ, τὰ ὁποῖ
τὴν χθεσινὴν ἡμέραν προὐχώρησαν κα
χωρίον Οὐμπιντέα. Ἡ προέλασις πρὸς
συνεχίζεται κανονικῶς. Ἡ ἐρυθρὰ ἀεροπ
ποία ἀπεπειράθη νὰ καταδιώξῃ ἐθνικὰ
ἐτράπη εἰς φυγήν. Δύο ἐρυθρὰ ἀεροπλ
φθησαν ὑπὸ τῶν ἐθνικῶν τοιούτων. Ὁ
ἐρυθρῶν Ἀγκοῖρε ὁμιλῶν χθὲς τὴν νύκτ
φώνου ἔκαμεν ἔκκλησιν πρὸς τοὺς ἐρυθρ
εἰς αὐτοὺς ὁμόνοιαν πρὸ τοῦ μεγίστου κ
ποιος ἀπειλεῖ τὸ ἐρυθρὸν καθεστώς. Ὁ
χης Φισνέρο, διοικητὴς ὅλων τῶν ἐρυθρ
δυνάμεων ἔφθασεν εἰς Μπιλμπάο. Ἐπίσ
αὐτόθι ἐνισχύσεις προερχόμεναι ἐκ Χιχόν
φαίνεται, ὅτι ἑτοιμάζονται νὰ προβάλ
σιν, ἀλλὰ τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα εἶνε ἀπ
να νὰ συνεχίσουν ἀκάθεκτον τὴν προέλ
νὰ ἐκκαθαρίσουν τὴν Βισκαΐαν ἐκ τῶν ἐρ
Εἰς τὸ μέτωπον τῆς Μαδρίτης ἐσημ
πυροβολικοῦ ἰδίᾳ εἰς τὸν τομέα τοῦ Πο
τὰ μέτωπα τῆς Γουαδαλαχάρας καὶ τοῦ
οἱ ἐρυθροὶ ἀνέστειλαν τὰς ἐπιχειρήσεις
τῶν μεγάλων ἀπωλειῶν, τὰς ὁποίας ἐ
Εἰς τὸ μέτωπον τῆς Κορδούης ἔλαβον
ρευούσης σημασίας ἐπιχειρήσεις.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Κα
σκέψεως τοῦ ἀγγλικοῦ καταδρομικοῦ
εἰς Πάλμαν, αἱ αὐτόθι ἐθνικαὶ ἀρχαὶ ἐξέ
λύπην τῶν διὰ τὸν βομβαρδισμὸν τοῦ ἀγ
τιτορπιλλικοῦ «Γκάλλαντ». Ὁ διοικητὴς
νήσῳ ἐθνικῆς ἀεροπορίας συνταγματάρχ
ἐδήλωσεν, ὅτι, προφανῶς, τὰ ἐθνικὰ ἀεροπ
ξέλαβον τὸ ἀγγλικὸν πολεμικὸν ὡς ἀνῆκον
ἐρυθρούς. Προσέθεσεν, ὅτι θὰ διαβιβάσ
εἰς τοὺς διοικητὰς τῶν ἐθνικῶν ἀεροπορικ
λίσκων, ὅπως ἐξακριβώνουν τὴν ταυτότητα
φόρων σκαφῶν προτοῦ προβοῦν εἰς οἱανδήπο
θρικὴν ἐνέργειαν.

ΑΙ ΣΕΡΒΟΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΚΑΙ ΣΧΕΣΕ

ΑΙ ΚΡΙΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΤΑΞΙΔΙΟΝ ΤΟΥ κ. ΜΠΕΝΕ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Κατὰ
τηλεγράφημα ἐκ Βελιγραδίου, οἱ αὐτόθι πολιτικοὶ
κύκλοι διαψεύδουν τὴν πληροφορίαν, τὴν δημοσιευ-
θεῖσαν εἰς τὸν ξένον Τύπον, καθ' ἣν ἐντὸς τοῦ Ἀπρι-
λίου οἱ ἀρχηγοὶ τῶν κρατῶν τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ
πρόκειται νὰ συναντηθοῦν ἐκτάκτως εἰς τὸ
ριγκ, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς θεμελιώσεως τῆς γεφύρας
τοῦ Δουνάβεως. Ἡ κατάθεσις, ἄλλωστε, τοῦ θεμε-
λίου τούτου λίθου ἀνεβλήθη.
Ἐν τῷ μεταξὺ αἱ γιουγκοσλαυϊκαὶ ἐφημερίδες
ἐξακολουθοῦν νὰ ἀσχολοῦνται μὲ τὸ ταξίδιον τοῦ κ.
Μπένες εἰς τὸ Βελιγράδιον. Ὡς τηλεγραφεῖ ὁ ἀνταπο-
κριτὴς τῶν «Τάϊμς», ἐπιβεβαιοῦται ἤδη καὶ ἐπισήμως,
μετὰ τὴν ἐκεῖθεν ἀναχώρησιν τοῦ Προέδρου τῆς Τσε-
χοσλοβακικῆς Δημοκρατίας, ἡ διατρανωθεῖσα καὶ
κατὰ τὴν τελευταίαν διάσκεψιν τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ
πλήρης ὁμοφωνία μεταξὺ τῶν μελῶν της.
Κατὰ τὰς ἰδίας πληροφορίας, ὁ Ἀντιβασιλεὺς
τῆς Γιουγκοσλαυΐας πρίγκιψ Παῦλος θὰ ἐπισκεφθῇ
προσεχῶς τὴν Πράγαν, ἀνταποδίδων τὴν ἐπίσκεψιν
τοῦ κ. Μπένες. Ἐπίσης ὁ κ. Στογιαντίνοβιτς, ἐν τῇ
ἰδιότητί του ὡς ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, θ' ἀν-
ταποδώσῃ ἐν Ρώμῃ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ κόμητος Τσ
νο εἰς Βελιγράδιον.
Ἀντιθέτως ὁ Σαὶν - Μπρίς, ἀσχολούμενος εἰς τ
«Ζουρνὰλ» τῶν Παρισίων μὲ τὴν ὑποδοχὴν τοῦ
Μπένες εἰς Βελιγράδιον, γράφει:
«Ὁ λαὸς τῆς Γιουγκοσλαυΐας ὑπεδέχθη τὸν
Μπένες μὲ θέρμην, εἰς ἣν ἐδόθη ἑρμηνεία ἐπικρί
ως τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τοῦ κ. Στογιαντίν
βιτς, διότι εἰς τὰς κραυγὰς «ζήτω ἡ Τσεχοσλοβ
κία» προσετέθη καὶ ἡ κραυγὴ «ζήτω ἡ Γαλλία».
»Αἱ λαϊκαὶ αὗται ἐκδηλώσεις, συνεχίζει ἡ «Ζου
νάλ», ἔλαβον τοιαύτην ἔκτασιν, ὥστε, ὡς λέγετ
δυνατὸν νὰ ἔχουν καὶ πολιτικὰς συνεπείας.»
Ἐν τούτοις, ἡ ἡμιεπίσημος ἐφημερὶς τοῦ Βε
γραδίου «Βρέμε», διαψεύδουσα τὰς πληροφο
τοῦ ξένου Τύπου, καθ' ἃς τὸ ταξίδιον τοῦ κ. Μπέ
ἀπέβλεπεν εἰς τὸ νὰ ὑπενθυμίσῃ εἰς τὴν Γιουγ
σλαυΐαν τὰς ὑποχρεώσεις της πρὸς τὴν Μικρὰν
τάντ, γράφει ὅτι δὲν δύναται νὰ γίνεται λόγος π
παρεκκλίσεως τῆς Γιουγκοσλαυΐας ἐκ τῶν ὑποχρ
ώσεών της, ἐκτὸς ἐὰν ἡ προσπάθεια ἑνὸς ἔθνους
ἀσφαλίσῃ τὰ σύνορά του θεωρῆται ὡς προσβο
τῶν παλαιῶν φιλιῶν του.
«Αἱ συνομιλίαι τοῦ κ. Μπένες, γράφει ἐν συ
χείᾳ, ἐπέτρεψαν νὰ διαπιστωθῇ μίαν ἐπὶ πλέον φ
ρὰν ὅτι ἡ Γιουγκοσλαυΐα εἶνε συνεπὴς πρὸς πά
τὰς ὑποχρεώσεις της καὶ ὅτι θεωρεῖ ὡς ἰδικάς
καὶ τὰς ὑποχρεώσεις τῆς Τσεχοσλοβακίας.»
«Ἡ ἰδέα, συνεχίζει ἡ «Βρέμε», περὶ διαπραγ
τεύσεων μεταξὺ Πράγας καὶ Βερολίνου πρὸς ἐ
σφάλισιν τῆς εἰρήνης εἰς τὰ σύνορα τῆς Τσεχοσ
βακίας δὲν πρέπει νὰ ἐκπλήσσῃ τὸ Βελιγράδιον,
μένου ὅτι ὁ κ. Μπένες εἶνε ὑπέρμαχος τῆς εἰρήν
»Ὅ,τι ἐν τούτοις ἀποτελεῖ δυσάρεστον ἔκπληξ
καταλήγει ἡ ἐφημερίς, εἶνε ἡ ἀκουσθεῖσα παρα
δος συμφωνία τῶν πολυειδῶν σχολίων ἐπὶ τῆς
ναντήσεως τοῦ Βελιγραδίου. Ἀλλὰ εἰς τὸ πρόσωπ
τοῦ κ. Μπένες ὁ γιουγκοσλαυϊκὸς λαὸς ἐχαιρέτ
τὸν ἀρχηγὸν κράτους ἀδελφοῦ λαοῦ καὶ οὐχὶ τ
ἐκπρόσωπον ξένων συμφερόντων.»

Η ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΩΝ ΕΟΡΤΩΝ ΤΗΣ ΣΤΕΨΕΩ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Ἀθ. Πρακτ.) — Αἱ ἑορταὶ τῆς στέψεως ἤρχισαν διὰ τοῦ γεύματος, τὸ ὁποῖον ἔδωσε χθὲς τὴν ἑσπέραν ὁ λόρδος Δήμαρχος τοῦ Λονδίνου εἰς τὸ διπλωματικὸν σῶμα. Μεταξὺ τῶν τετρακοσίων προσκεκλημένων ἦτο καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἤντεν. Οἱ πλεῖστοι τῶν παρισταμένων ἔφερον χρυσοποικίλτους στολὰς τῆς διπλωματικῆς ὑπηρεσίας. Μεταξὺ τῶν συνδαιτημόνων ἦτο καὶ ὁ Δρ Μάρτιν, τέως πρεσβευτὴς τῆς Ἀβησσυνίας ἐν Λονδίνῳ, μὲ διπλωματικὴν περιβολὴν μὲ τὰ παλαιὰ ἀβησσυνιακὰ χρώματα. Παρίστατο ἐπίσης καὶ ὁ Ἰταλὸς πρεσβευτὴς κ. Γκράντι, φέρων ἁπλῆν ἑσπερινὴν περιβολήν. Ἡ περίπτωσις αὐτὴ ἦτο ἡ πρώτη ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ ἐν Ἀβησσυνίᾳ πολέμου, καθ' ἣν οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Ἀβησσυνίας καὶ τῆς Ἰταλίας συνευρίσκοντο εἰς διπλωματικὴν συγκέντρωσιν. Ὁ κ. Γκράντι ἠγνόησε τελείως τὸν κ. Μάρτιν.

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΙΝΔΙΑΙΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἡ συνέπεια τῆς ἀρνήσεως τοῦ κόμματος τοῦ Κογκρέσσου, ὅπως ἀναλάβῃ τὴν ἀρχὴν εἰς τὰς ἓξ ἐπαρχίας τῶν Ἰνδιῶν, εἰς ἃς ἐπλειοψήφησε δημιουργηθεῖσα κατάστασις, ἀπετέλεσεν ἀντικείμενον συζητήσεως ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων ἐξ ἀφορμῆς ἐπερωτήσεως, τὴν ὁποίαν ὑπέβαλεν ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἀντιπολιτεύσεως.

Ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ἰνδιῶν, ἐξιστορήσας πρόσφατα γεγονότα, ἐδήλωσεν, ὅτι ἐὰν ὁ Γκάντι οἱοσδήποτε ἄλλος ἀντιπροσωπεύων τὸ κόμμα τοῦ Κογκρέσσου, ἀναγνωρίζων δὲ τὸ νέον ἰνδικὸν σύνταγμα ὡς διεμορφώθη τοῦτο ἐπιθυμεῖ νὰ τύχῃ ἀκροάσεως παρὰ τῷ Ἀντιβασιλεῖ τῶν Ἰνδιῶν, θὰ γίνῃ εὐμενῶς δεκτὸς παρ' αὐτοῦ διατεθειμένου νὰ παράσχῃ ἔδαφος πρὸς συνεννόησιν ἀνταποκρινομέν εἰς τὴν πραγματικὴν θέσιν, ἐν τῇ ὁποίᾳ εὑρίσκοντ σήμερον οἱ ἐπαρχιακοὶ ἀντιπρόσωποι τοῦ κόμματ τοῦ Κογκρέσσου.

Οἰκονομικὴ Ζωή

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Πέμπτη, 8 Ἀπριλίου 1937

Ἐπὶ	Ἀγορά	Πώλησις
Λονδίνου	546.—	550.—
Ν. Ὑόρκης	111.40	112.40
Ζυρίχης	25.40	25.65
Παρισίων	5.10	5.18
Ἀλεξανδρείας	560.—	564.—
Ἀμστερνταμ	60.90	61.50
Στοκχόλμης	28.15	28.40
Βρυξελλῶν	3.76	3.80
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βαρσοβίας	21.10	21.35
Βουκουρεστίου	0.80	0.85
Σόφιας	1.35	1.40
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Παρισίων	5.09	5.18
Μιλάνου	5.88	5.94
Βερολίνου	40.50	41.50
Ζυρίχης	25.35	25.65
Βρυξελλῶν	3.75	3.80
Κωνσταντινουπόλεως	88.70	90.—
Βελιγραδίου	2.58	2.63
Πράγας	3.90	3.95
Βουδαπέστης	23.46	23.95

Ξένα Χρηματιστήρια

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 8. (Τηλεγρ.).— Αἱ μετοχαὶ τῆς Ἑταιρείας Οἴνων ἤνοιξαν χθὲς εἰς τὰ 320 φράγκα καὶ ἔκλεισαν εἰς τὰ 317.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8. (Τηλεγρ.).— Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς: 5% 1881-84 £ 25, 4% 1887 £ 21, 4% 1889 £ 20, 5% 1890 £ 23, 5% 1893 £ 27, 4% 1902 £ 23, 5% 1907 £ 28, 4% 1910 £ 21, 5% 1914 £ 28½, 7% 1924 £ 39½, 6% 1928 £ 32½, 4¾% 1927-30 £ 75, 6% 1928 £ 32½, 6% 1931 £ 37.

Ξέναι Χρηματαγοραὶ

Ν. ΥΟΡΚΗ (Κλείσιμον 8ης).— Λονδίνου 489 5)8, Παρισίων 457 3)8, Βερολίνου 40.22, Βρυξελλῶν 16.84, Ἰταλίας 526 1)4, Ζυρίχης 22.76.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Κλείσιμον 8ης).— Νέας Ὑόρκης 489.42, Παρισίων 107.07, Βερολίνου 12.175, Ἱσπανίας 47.85, Ἀμστερνταμ 8.94, Βρυξελλῶν 29.072, Ἰταλίας 93.00, Ἑλβετίας 21.508, Κοπεγχάγης 22.40, Στοκχόλμης 19.397, Ὄσλο 19.902, Μοντρεὰλ 488.87.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 8/4	7/4
Ἀπαλλοτρ.	66.50	66.25	66.50	66.50
Ἀνταλλ. 8%	710	709	709	709
Πολεμοπαθῶν	51.50	51.25	51.50	51.50
Ἀναγκ. 6½%	67.75	67.50	67.50	67.75
Ἀναγκ. 6%	57.75	57.50	57.75	58
Ἐκκαθαρίσεως	153	152	153	151
Ἑλλάδος	7320	7310	7310	7320
Ἀθηνῶν	243	242	242	240
Ἐμπορικῆς	440	444	445	444
Κτηματικῆς	1310	1175	1285	1265
Σιδ. Θεσσαλίας	724	720	720	719
Ἐριουργίας	315	314	315	314
Χρυσαλλίδος	142	138	142	137
Καμπᾶ	270	260	270	275
Βιὸ	74.50	73	74	74
Προμηθέως	430	428	430	427

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

Κλείσιμον 7ης Ἀπριλίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ν. Ὑόρκη. Μάϊος 14.07, Ἰούλιος 13.91, Ὀκτώβριος 13.37, Δεκέμβριος 13.26, Ἰανουάριος 13.32.

Λίβερπουλ. Μάϊος 7.65, Ἰούλιος 7.69, Ὀκτώβριος 7.54, Δεκέμβριος 7.49, Ἰανουάριος 7.48.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάϊος 1.25, Ἰούλιος 1.29, Σεπτέμβριος 1.31, Μάρτιος 1.37.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. Μάϊος 6.7 1)4, Ἰούλιος 6.8, Αὔγουστος 6.7 3)4, Σεπτέμβριος 6.8 3)4, Ὀκτώβριος 6.9, Δεκέμβριος 6.8, Ἰανουάριος 6.8 3)4.

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον. Μάϊος 141 3)8, Ἰούλιος 127 1)2, Σεπτέμβριος 123 1)2. Βίννιπεγκ. Μάϊος 147 3)4, Ἰούλιος 142 7)8, Ὀκτώβριος 126 5)8.

Λίβερπουλ. Μάϊος 10.4 3)8, Ἰούλιος 10.3 1)8, Ὀκτώβριος 9.5 3)4.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάϊος 7.55, Ἰούλιος 7.61, Σεπτέμβριος 7.65, Δεκέμβριος 7.65.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 63)15—63)17)6. Τρίμηνος 62)17)6—63.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον Μετρητοῖς 272—273. Τρίμηνος 270—270)5.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 25)13)9. Τρίμηνος 25)12)6.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 26. Τρίμηνος 26)3)9.

Ἄνοιγμα 8ης Ἀπριλίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Μάϊος 21.43, Ἰούνιος 16.66, Ἰούλιος 21.30, Ὀκτώβριος 15.87, Νοέμβριος 20.82, Δεκέμβριος 15.72.

Λίβερπουλ. Μάϊος 7.59—61 Ἰούλιος 7.63—64, Ὀκτώβριος 7.48—50, Ἰανουάριος 7.42, Μάρτιος 7.41.

Ν. Ὑόρκη. Μάϊος 14.18—20, Ἰούλιος 14.04—06, Ὀκτώβριος 13.52—54, Δεκέμβριος 13.43—44, Ἰανουάριος 13.41—43, Μάρτιος 13.49—52.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάϊος 1.24, Ἰούλιος 1.28, Σεπτέμβριος 1.30, Δεκέμβριος 1.37, Μάρτιος 1.38, Μάϊος 1.39, Ἰούλιος 1.40.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Μάϊος 10.5 1)4, Ἰούλιος 10.3 3)4, Ὀκτώβριος 9.6 3)4.

Σικάγον. Μάϊος 141 7)8, Ἰούλιος 127 3)4, Σεπτέμβριος 123 3)4.

Βίννιπεγκ. Μάϊος 149, Ἰούλιος 144, Ὀκτώβριος 127 1)2.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Μάϊος 12 15)16, Ἰούλιος 13, Ὀκτώβριος 13 1)8, Ἰανουάριος 13 1)8.

Κλείσιμον 8ης Ἀπριλίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ἀλεξάνδρεια. Ἀπρίλιος 16.88, Μάϊος 21.50, Ἰούνιος 16.61, Ἰούλιος 21.32 Αὔγουστος 16.35, Ὀκτώβριος 15.82, Νοέμβριος 20.87, Δεκέμβριος 15.70, Ἰανουάριος 20.92, Φεβρουάριος 15.69.

Πέμπτη, 8 Ἀπριλίου 1937. ΔΕΛΤ. ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ. Κλεισ. μεσ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσὸν	
1881	3400
1884	3400
Μονοπωλ.	* 2800
Παγίου	* 2800
Σιδ. Π.Λ.	* 3250
Κεφαλ.	* 3300
Ἀμύνης	* 680
Θεσ.-Μονασ.	* 1660
Θεσ. Κωνστ. Π.	310
Ἡγγυημ.	* 84000
Ἑλλ. Σιδ.	* 2700
110 ἑκατ.	* 2880
500 ἑκατομμ.	3590
Προσφ. 7%	* 4825
Προσφ.1924	* 22500
Ὑδρεύσ.	* 80800
Σταθ. 6%	* 4100
Στ. 1928	* 19400
Παρ. 1928	* 4050
Παρ. 1931	* 4825

Εἰς δραχμὰς	
Ἑνοποιήσ.	* 40.—
Πυργ. Μελ.	* 32.—
Ναυτ. Χορ.	* 35.—
Ἐπιτάξεως	* 51.—
75 ἑκατομμ.	* 50.—
Ἀπ. μοναὶ	* 66.50
Ἀπαλ. πολλ.	66.50
Μετανάστ.	* 247.50
«Τέκτονος»	* 73.—
Ἐντ. Γραμμ.	62.50
Ἑλλ. ὑπ. Α.	323.50
Ἀνταλλ. 8%	709.—
Ἀντ. 6%	* 708.50
Πολεμοπαθῶν	51.50
Ἀπ. Ἀγρ.	* 500

Λαχειοφόρα	
Πατριωτ.	* 4.—
300 ἑκατ.Α.	120.—
Ἀν. 6½%	67.50
Ἀναγκ. 6%	57.75

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Λιπ. 7½%	* 10075
Ἐκκαθαρίσεως	153
Ἐκκ. προν.	* 690

Λαχειοφόρα	
2½% 1904	* 84.—
2½% 1912	* 75.—
Κτημ. 7%	* 321.—
Κτημ. 7% Π.	316.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι	
Ἑλλάδος	7310
Ἀθηνῶν	242
Ἐθνικῆς	59900
Ἐμπ. Πίστ.	* 110
Ἐμπορικῆς	445
Καραβασίλη	* 2150
Κτηματικῆς	1285
Λαϊκῆς	* 5100
Λακωνίας	* 400
Πειραιῶς	* 215
Χίου	* 1040

Σιδηρόδρομοι	
Ἠλ. Σιδ.	622
Θεσσαλίας	720
Σ.Π.Α.Π.	108

Ναυτιλίας	
Ἐθν. Ἀτμ.	* 20
Διώρυγος	* 220
Κορκόδειλος	* 55
Μιχαληνός	* 820

Βάμβαξ Ἔρια	
Βάμβαξ	* 190
Βέρμιον	* 350
Ἐλ. Λεβαδ.	* 245
Ἔρια	* 8
Ἐριουργία	315
Κλ. Θεσσ.	* 1000
Πατραϊκή	1160
Ὑφαντουργ.	* 2150
Ὑφ. Τρικκ.	* 144
Καρέλλα	Α. 330

Μέταξα	
Ἀθηναΐς	* 127
Ναθαναὴλ	* 1310
Χρυσαλλὶς	142

Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.	
Γεν. Ἐπιχ.	* 475
Ἐργοληπτ.	* 38
Ἔργον	* 225
Ἔρθα	* 460
Καψαμπέλης	* 28
Κέκροψ	* 285
Πρώτη Οἰκ.	* 169
Τέκτων	* 76

Οἰκοδ. Ὑλῶν	
Ἄτλας	89
Ἡρακλῆς	Π. 1485
Κύκλωψ	* 100
Τιτὰν	* 1850

Κινητ. Δυνάμ.	
Ἀεριόφ.	* 10000
Ἠλ. Ἑταιρ.	253
Λαμπτήρων	* 485
Παγ. Πατ.	* 140
Ψυγ. Θεσσ.	* 170
Ψυγ. Πειρ.	* 450

Ἐμπορίου	
Αὐτ.«Ἀθηνᾶ»	* 40
Γεν. Ἀποθ.	* 460
Ὑπ. Προσ.	* 4575
Προμηθεὺς	430

Χημ. Προϊόντων	
Ἀνατολή	* 180
Αἴολος	* 360
Λιπασμάτων	1420
Π. «Ἀθηνᾶ»	* 670
Πυριτιδοπ.	* 2635
Χημικῆς	* 223
Χρωματουργ.	* 966

Κατεργ. Ξύλου	
Ἑλλούλ	* 33
Σέκκερης	* 35

Μηχ. Ἐπιχειρ.	
Βασιλειάδης	* 950
Ἑστία	* 375
Μεταλλουργ.	* 435

Οἰνοποιητικαί	
Ἕνωσις	* 94
Θεσσαλική	* 220
Καμπᾶ	270
Οἰνοπνευματοπ.	273
Οἴνων	1270

Ἀλευροποιητ.	
Εὐρώτας	* 195
Ζῶμαι	* 540
Κυλινδρόμ.	* 300

Διάφοροι	
Κονσερβῶν	* 785
Φὶξ	* 625

Μεταλλείων	
Ἀλιβερίου	* 3
Ἐπ. κοιναὶ	* 110
Ἐπιχ. προν.	* 130
Μεταλλείων	* 375

Καπνοβιομηχ.	
Βιομ. Καπν.	* 415

Διάφ. Βιομηχαν	
Ἑρμῆς	* 400
Χαρτοποιΐας	* 270
Βιὸ	74
Γεωργ. Βιομ.	* 200

ΣΗΜ. Α = Ἀγορασταί. Π = Πωληταί. * = Ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν τούτων εἶνε παλαιά, μὴ σημειωθείσης νέας.